# 

ESPAÑOLES PARA TODOS REMANARIO ESPAÑOLE LOS LOS

LAOL

za

24-30 julio 1960 - Dirección y Administración: Pinar, 5 - II Epoca - Núm. 608

TRABAJO: DERECHO, DEBER Y HONO



con biografía y biografías de doce hombres Lo





UNAS GOTAS DE LIMON

## EL MAS SANO REFRESCO...

Todo reclama jagua!. Es un grito angustioso que sale de las gargantas secas, de las mieses quemadas, de las flores mustias, de las hojas flácidas de los árboles, de la tierra sedienta... Pero el campo no quiere tampoco el torrente proceloso que lo anega, sino la lluvia blanda y eficaz. Así es también el cuerpo. Nuestra sed angustiosa y apremiante no la calma el contínuo exceso de líquidos que estropean el estómago, sino esta deliciosa bebida refrescante, tónica y saludable.

## "SALDE TINO FRUTA" LING REGIST.

CONTRA EL CALOR Y LA SED

Laboratorio FEDERICO BONET, S. A. - Edificio Boneco - Madrid

## EL TRABAJO: DERECHO, DEBER Y HONOR

Empresas con biografía y biografías de doce hombres



El J. fe del Estado en un momento del discurso que pronunció con motivo de la constitución del Consejo del Trabajo

N la mañana del 18 de Julio, al igual que todos los años, rancisco Franco, Jefe del Esta-do y Caudillo de España, entretaba en su residencia oficial del Palacio del Pardo, de Madrid, os premios y diplomas a trabaindores ejemplares, a empresas modelo, a becarios distinguidos, a campeones de destreza en el ocio, a artesanos, a mineros Premios «Santa Bárbara» en la pro-

Bajo el mando imprescriptible de Franco, la fiesta española de Bratación al Trabajo tiene así dare exacto de este nuevo sen-ido español. Sentido cristianisi-mo y social, donde la empresa ha

por la elevación del nivel de vida de todos los que la componen.

El trabajador posee conciencia de su deber; el empresario, de la mejora de su empresa; el becario, de su afán de estudio; el artesano, de su estímulo de superación; el campeón de destreza
en el oficio, de su título de gana-

Mundo hermanado del trabajo español de hoy, sin conflictos, sin

rencillas, sin enfrentamientos, Vidas y generaciones dedicadas al diario quehacer con una au-téntica mira: la grandeza de España.

Los que recibieron los diplomas no y social, donde la empresa ha delado de ser antagonismo de más alta autoridad de la Patria, del hombre que es ejemplo diacunero por la producción, por el aumento de la riqueza racional, gos y señal del aserto.

#### PRODUCTORES EJEM-

Con sus trajes de flesta, fiesta era, y de las grandes; con la alegría de la elección, con la dedicación de su vida, allí esta-ban Benedicta Arambillet Lacunza, de Navarra, costurera, de setenta y tres años de edad, que lleva cincuenta y cinco de actividad laboral, todos ellos al servicio de la misma empresa, gozan-do de la consideración de ésta y de la estima de sus compañeros de trabajo. Enlace Sindical y Vo-cal de la Sección Social de su cal de la Sección social de su Sindicato, está en posesión de la Medalla de Plata de Segunda clase al Mérito en el Trabajo; allí, José María Almuzara Girón, de Barcelona, llavero mecánico, cuarenta y un años trabajando en la Empresa Sociedad Generel de Empresa Sociedad General de

Pag. 3.-EL ESPANOI.



Los representantes de una de las empresas distinguidas como modelo réciben el título

Aguas de Barcelona, Jefe Provin. cial del Grupo Agua de su Sindi-cato y Vocal Nacional y miem-bro de la Junta Rectora de su Montepio Nacional; alli, Enrique Amiguet Aguilar, de Barcelona, representante de comercio, setenta y nueve años de edad y sesen-ta de intensa vida laboral, que ha sido Presidente de la Sección Social Provincial de su Sindicato y primer Vocal de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio y es Presidente Hono-rario de la citada Sección Social Provincial; allí, Antolin Belzuz González, de León, vigilante de 1. exterior, Setenta años de edad y sesenta de vida laboral, ha-biendo ingresado en 1920 en la Empresa Minero-Siderúrgica de Ponferrada, donde continúa, redactor-jefe del periódico de la empresa y vocal suplente del mis-mo Jurado; alli, Agustin Caste-llano Marrero, de Santa Cruz de Tenerife, pescador, sesenta años de edad y cincuenta y cinco de actividad laboral, comenzó a trabajar de niño acompañando a su padre a las faenas de la pesca, padre de seis hijos, todos ellos pescadores; alli, Bernabé Cuadros Quelart, de Barcelona, jefe de 1.ª administrativo, circuenta y un años de edad y treinta y seis de actividad laboral, todos ellos servidos en la Empresa Dam, en la que actualmente sigue trabajando; allí. Francisco Castellanos Plla, de Ciudad Real, gañán, cin-cuenta y nueve años de edad, y lleva treinta y cinco años de ga-ñán, prestando en la actualidad servicios como mayoral, goza de la estimación de la empre-

sa y de sus compañeros de trabajo, vocal social del Cabildo de su hermandad; allí, Manuel Diaz Hernández, de Huelva, jefe de Planta Eléctrica, setenta y tres años de edad, cuenta con cin-cuenta y nueve de vida laboral. Ingresó al servicio de la Compania Española de Minas de Rio-tinto como aprendiz, habiendo ascendido hasta la categoría que hoy ostenta, Enlace Sindical Vocal Nacional de su Sindicato; alli, Joaquin Herrero Presmanes, de Santander, jefe de tren, se-tenta años de edad y sesenta de vida laboral ininterrumpida, de vida laboral ininterrumpida, de los que cuarenta y siete son al servicio de la Compañía del Ferrocarril Cantábrico, en la que actualmente continúa, Enlace Sindical y Vocal de la Junta Rectora de la Caja de Previsión del Ferrocarril Cantábrico; allí, Benito Manzanares Ors, de Madrid, albañil assenta y cinco años y albañil, sesenta y circo años y cincuenta y tres de actividad laboral ininterrumpida, Enlace Sindical, Vocal de la Sección Social dical, Vocal de la Sección Sociar en el Sindicato Provincial y en el Nacional, Vocal Nacional y Provincial de la Mutualidad de la Construcción y miembro del Jurado de la Escuela Sindical de Formación Profesional Acelera da; alli, Juan Rodríguez Jurado, de Madrid, técnico superior, cua-renta y tres años de edad, de fa-milia humilde, realizó sus estumilia humilde, realizó sus estudios alternándolos con el trabajo, es profesor de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza y de la Escuela de Preapre dizaje industrial; allí, Francisco Sáez Martín, de Avila, tipógrafo, lleva cuarenta y seis años de vida la boral, todos ellos servidos ininte-

rrumpidamente en la misma empresa y ha sido secretario-contador del Sindicato Local del Papel y Vocal de la Sección Social del mismo Sindicato Provincial, Actualmente es Enlace Sindical, Presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas y Vocal de la Comisión Intersindical de Informes del Consejo Económico Sindical.

Doce hombres, doce biografias, doce ejemplos.

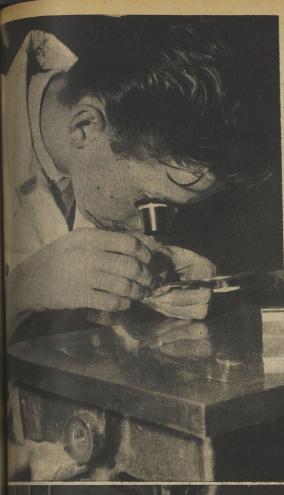
#### LA INQUIETUD DE LO SOCIAL

El Punto X de la Ley Fundamental de 17 de mayo de 1938, por la que se promuigan los Principios del Movimiento Nacional, establece el reconocimiento del trabajo como origen de Prarquía, deber y honor de los españoles. El artículo 24 del Fundamental nor el artículo 10 de la Ley Bundamental nor el artículo 10 de la Ley de 26 de julio de 1947 de la Sucesión en la Jefatura del Estado, aprobada por Referendum Nacional, establece que todos los españoles tienen derecho al trabajo y el deber de ocuparse en alguna actividad sociamente útil. El Fuero del Trabajo — carta magna de nuestra legislación laboral—, nromutgado por decreto de la Jefatura del Estado el 9 de marzo de 1938 y elevado a la categoría de Ley Fundamental por la de 26 de julio de 1947, con el consenso proceden del hombre en la produc

ción 1

tarian

según orden vida y deconorden Más del Tiraba exigid dos litraba destima patrir bajo noblecia de hode hode hode la de hode









clon mediante el ejercicio voluntariamente prestado de sus fa-tariamente prestado de sus fa-cultades intellectuales y manuales según la personal vocación en orden al decoro y holgura de su vida y al mejor desarrollo de la segunta pacional conomia nacional.

em-conta-Papel al del l. Ac-dical, Social al Pa-cas y sindi-

afias,

E LO

unda 1958, an los Nacio-niento de Ja los esulgado

vado a

rticulo illo de

Jefatuor Re-

social-Trabastra lo nulgado 1938 y

de Ley

nso pir defi-rticipi

produc-

monomía nacionai.

Más adelante, el mismo fuero del Trabajo, proclama que el trabajo, como deber social, será exigido in excusablemente, en cualquiera de sus formas, a todos los españoles no impedidos, estimándolo tributo obligado al atrimonio nacional, y que el trabajo constituye uno de los más nobles atributos de jerarquía y de honor, y es título suficiente aris exigir la asistencia y tutela del Estado,

Hoy, en el acto de clausura de las Jornadas Técnicas Sociales,

Su Excelencia el Jese del Estado,

Su Excelencia el Jefe del Estado, volvía a proclamar, una vez más, el sentido eminentemente social del Estado español nacido de la Cruzada de Liberación: «Lo social está en nuestro ánimo desde que iniciamos la Cruzada.»

Y a continuación expuso el Caudillo la génesis, gestación y promutgación del Fuero del Trabajo y de tantas otras leyes sociales, porque, como el mismo Caudillo dijo, «lo social no puede estar solamente en un modesio sector ni en una dependencia; lo social tiene que estar en la entraña misma del país, que ascender a la vida de la Nación; tiene que sentirse y alimentarse del clamor popular». Y cierto es que en estos veinte años, el Movimiento Nacional ha conseguido llevar la

inquietud de lo social a todos los ámbitos y los rincones de España.

## CINCO EMPRESAS EJEM-PLARES

Junto a los trabajadores, las Empresas. «La Empresa — como dice el Punto XI de la Ley Fundamental de los Principios del Movimiento Nacional—, asociación de hombres y medios ordenados a la producción, constituyo una comunidad de intereses y una unidad de propósitos.» «Las relaciones entre los elementos de aquéila deben basarse en la jus-ticia y en la reciproca lealtad, y los valores económicos estarán subordinados a los de orden humano y social.»

#### MAYORES RECURSOS

COINCIDIENDO casi exactamente con el primer aniversario del plan de estabilización, del ingreso de España en la O. E. C. E. y de los acuerdos financieros sus critos con el Fondo Moneta. Internacional, España ha adoptado dos nuevas decisiones de gran significación La nes de gran significación La primera de ella ha sido la de aumentar su cuota como país miembro de dicho Fondo Mo-netario Internacional en un cincuenta por ciento, equivalente a cincuenta millones de dólares, conforme a lo esti-pulado en la resolución de la Junta de Gobernadores de este organismo celebrada en el mes de febrero del pasado año. La segunda, el ingreso en la Organización Europea para la Investigación Nu-

Estas dos decisiones revelan. por una parte, una concreta decisión de mantener la política de integración de la economia española a las nue. vas corrientes de la economia occidental. Por otra, los sus-tantivos, avances que ésta ha logrado en ese camino durante los últimos tiempos. avances que a su vez eviden-cian el desarrollo y el dina-mismo alcanzados por nuestro dispositivo económico.

La nueva fase de la politica económica de nuestro país ea conomica de nuestro pais iniciada ahora hace un año tenia como meta, entre otras igualmente importantes, extender nuestros contactos conómicos con Occidente. En realidad, esta política de accercamiento. acercamiento económico al mundo occidental, del que formamos parte, ha sido desde el primer momento de su historia una de las aspiraciones del nuevo Régimen espanol. Si repasamos las declaraciones y los discursos del Caudillo de estos veinte años últimos, hallaremos fácilmentte una constante preocupa-ción por llegar a esta meta. Hace solamente unos días que ha vuelto a referirse a ello. En su discurso pronun-ciado el pasado 18 de Julio al clausurar las Jarnadas Técnicas Sociales ha dicho exac-tamente: «No vivimos aisla-dos ni en un pals de autar-quia. No pueden vivir ya los pueblos como hace oven años; presents come have own this, necessitan intercambiar s'u s productos, comprar los que no se dan en su suelo, conquistar mercados, y para ganurse mercados hace falta es-tar en condiciones de competencia.» La referencia que en esta- palabras se hace a la necesidad de proyectar toda nuestra economia de acuerdo con los imperativos cada dia más acusados de la interdependencia económica internacional, y, subsiguientemente, de situar a aquella en condiciones aptas para hacer frente a esta nueva situación es decir, en condiciones de competência, podria decirse que sintetizan admirciblemente la problemática de la precoyuntura económica española por lo que al exte-rior se refiere.

Al aumentar su cuota en el Fondo Monetario Internacio nal, de acuerdo con la resolu-ción citada, España acaba de dar un nuevo paso adelante, como antes hemos dicho, en el camino del acercamiento de su dispositivo económico al del mundo occidental. en el que el Fondo Monetario ocupa un lugar tan destacado y ejerce una función tan pre-ponderante. Este aumento le pomerante. Las auments to permittra una mayor posible idad en la disposición de de-visas y refuerza, subsiguien temente, las reservas hoy disponibles.

En cuanto al ingreso en la Organización Europea para la Investigación Nuclear, pa Europea para ra calibrar su importancia basta recordar la reciente conferencia pronunciada en la Cámara de Comercio de Ma drid por el presidente de la C. E. C. A. (Comuntiad Europea del Carbón y del Acero), en la que se afirmo de ro, en la que se afirmo de una manera rotunda que ne seria posible solucionar los problemas carboniferos que hoy tenian planteados algunos países miembros de dicha organismo sin abordar, a excala europea, la totalidad de los problemas energéticos, en los que figuran no sólo et carbón y el petróleo, sino también la electricidad, el gar y, cada dia con perspectival más amplias, la energía nue clear.

Apenas puede dudarse de que en el futuro económico de Europa el problema del aprovechamiento de la ener gia nuclear en la activida industrial ocupara un lugar destacadisimo, de 3 mpli a trascendencia. Su solución, en los trminos más positivos, es la gran responsabilidad que pesa sobre la Organización Europea de Investigación Nuclear, el nuevo organismo internacional al que acaba de incorporarse nuestro país.

Que esto en España afortuna-damente es así lo demuestran estas cinco Empresas ejemplares cuyos premios entregó Franco el 18 de Julio. Empresas representativas de otras muchas que ya han sido oficialmente distinguidas, que lo serán en próximos años. Porque si algo es ejemplar en este mundo del trabajo español es la superación, la perfección teórica y práctica del senudo empresarial, del sentido productor. ductor.

El primer nombre es el de La Cruz del Campo, Empresa sevi-llana de fabricación de cervezas. En lo que pudiéramos decir su biografía puede contarse cómo la Empresa tiene establecido un Convenio Colectivo modelo con sus 700 trabajadores. En materia de salarios, los períodos de au-mento por anliguedad se han re-ducido a bienios. El plus familiar se ha elevado considerableme te. Las gratificaciones reglamertarias se fijan, como minimo, en 30 jornales. Se conceden también otras cuatro pagas anueles vo-luntarias. Todos los trabajidores gozan de una vacación mínima de catorce días naturales.

Por enfermedad o accidente, la Empresa paga el jornal integro, con independencia de las prestaciones que los trabajadores reciben del Seguro. Ha establecido un Seguro de Vida y de Invalidez en cuantía que oscila de 100.000 a 50.000 pesetas la invalidez y de 50.000 a 300.000 el Seguro de Vida.

A todos los hijos de los trabajadores se les costea la asistercia a los colegios, dándoles también prendas de uniforme. A los mayores de 14 años se les costean los estudios que puedan cur-sar. A las hijas se les facilitan clases de cultura general, taqui-grafía mecanografía, efc. La Empresa mantiene un servicio de empresa mantiene un servicio de visita domiciliaria, con ayudas en especie y metálico. A cada hijo recién nacido se le concede un moisés y una doble canastilla. Se facilita a los hijos de los trabajadores equipos de primera comunión. Durante el verano, y por espacio de veinte días, a cincuenta hijos de trabajadores se les costea una Residencia en la sierra. Esta Empresa sufraga los estudios de preaprendizaje, in-greso en Universidad Laboral y estudios superiores a los que lo solicitan. El trabajador que, por cualquier circunstancia, no puode desempeñar sus funciones, sa en la vida laboral, percibiendo todos los emolumentos de

La cooperación de esta Empre-sa con la Organización Sindical sa con la Organización Sindical es muy estrecha, concediendo a su personal toda clase de facilidades para el cumplimiento de sus cometidos representativos. Sus actividades industriales, en ritmo creciente, tiene gran importancia en el mercado local y nacional. Ha modernizado todas sus instalaciones.

El segundo nombre es de

El segundo nombre es de de Tomás Allende García-Baxter y Hermanos, de Guadalajara. Ahona esta Empresa los Seguros 8)ciales totalmente, sin hacer descuento alguno a sus trabajadores. Estos participan en los beneficios de la Empresa, repartiéndose el 10 por 100 de los mismos. Tiene viviendas para los trabajadores casados, construyéndos también casados, construyéndose también para los mismos, a cargo total de la Empresa, galtineros familiares de 234 aves. Tiene construída una capilla para que los obreros

cuando se encontraba en activo.

de ésto Los sal trabaja mo mi que los mentac Vacacio de asis han co en tri pesetas traordi Navida dad (

religioso

diente d

ducción

caso ha

M jefe

al cargo mara O:

Guadala la Secci

la Junta

sentació cipios de Cump dictan 1

das a m nómica,

temas d

de culti

que sus

yan en

Fábric ciedad

de Mad Conven

mamen

sa con

EL ESPANOL.-Pág. 6



Las factorías españolas se entregan a un constante esfuerzo de modernización  $\epsilon n$  los útiles y sistemas de trabajo

puedan cumplir con sus deberes religiosos. No ha solicitado expediente de crisis ni tampoco reducción de piantilla, y en ningún caso ha despedido a obrero alguno.

El jefe de la misma desempeña el cargo de presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Guadalajara y el de presidente de la Sección Económica Central de la Junta Nacional de Hermandades, asumiendo también la representación en Cortes por los Municipios de la provincia

des asumiendo también la representación en Cortes por los Municipios de la provincia.

Cumple cuantas disposiciones detan los organismos encaminadas a mejorar la producción económica, habiendo implantado sistemas de modernización y de explotación avícola y mecanización de cultivos, consiguiendo con ello que sus índices de producción va-

10-

VO.

im l y das

de r y pholesres. clos

res ión de ares

ros

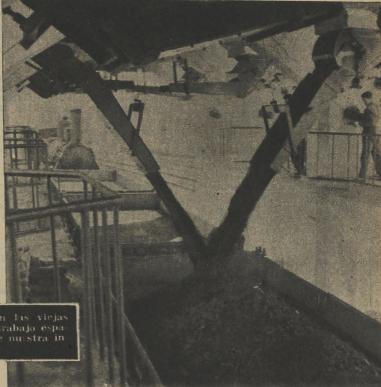
yan en aumento.

Fábrica Española Magnetos, Sodedad Anónima (F. E. M. S. A.), de Madrid, es el tercer nombre. El Convenio Colectivo Sindical, últimamente suscrito por esta Empresa con sus trabajadores, ha supuesto un aumento en los salarios de éstos de un 25 por 100 mas. Los salarios percibidos por dichos rabajadores en 1959 suponen, como mínimo, un 80 por 100 más que los establecidos en la Reglamentación. Se han ampliado las vacaciones. Se establecen premios de asistencia y puntualidad y se han convertido los quinquenios en trienios, pagándose a 1.200 pasetas anuales. Las pagas extanodinarias de 18 de Julio y Navidad suponen una mensualidad completa. Los aumentos

concedidos a su personal mediante el Convenio suponen aproximadamente unos diez millones de pesetas anuales.

En 1956 creó esta Empresa una Escuela de Aprendices, en la que actualmente se forman 180 alumnos, siendo todos los gastos cubiertos por ella. Abona la estancia y el equipo de 10s alumnos que asisten al Frente de Juventudes. Para las trabajadoras existen cursillos de puericultura, economía doméstica, idiomas, etcétera. Costea estudios a los trabajadores que destacan por su in-

teligencia. Tiene creado el Grupo de Empresa de Educación y
Descanso, poseyendo unas instalaciones deportivas cuyo valor
asciende a seis millones de pesetas. Ha creado el Servicio de
Asistencia Social, para ayuda a
su personal por enfermedad u
otros motivos. Tiene comedor capaz para 200 plazas. Previo
acuerdo con el Ministerio de la
Vivienda, ha facilitado a sus
obreros 81 viviendas. Posee Economato, en donde los precios de
los artículos son sumamente económicos. A los trabajadores jubi-



Nuevos equipos técnicos suplen las vicjas maquinarias en los centros de trabajo espalioles, y más con el progreso de nuestra in dustrialización

# CONCIENCIA SOCIAL

EL acto de clausura de las Jornadas Técnicas Sociales, con la constitución del ricién creado Consejo de Trabajo, era coyuntura propicia para perfilar ante nosotros mismos y ante el mundo la fisonomía entrañablements social del Réyimen surgido el 18 de Julio. Así lo considiró el Caudillo de España, cuya palabra responsable ha delineado en esta ocasión algunos de los rasgos más fundamentales de toda la política que informa la vida española de los ultimos veinticuatro años; aplicación de una poderosa voluntad de sintesis que opera sin cesar sobre las esencias permanentes del país. Lo católico lo nacional y lo social se fundieron en objetivo único, eje soberano de la acción política. De este modo quedó definido el Régimen ya en los días del Alzamiento: unacional, católico, social, orgánicon; así fue caracterizado el Reino instituído más adelante; ucatólico, tradicional, social, represintativos. Y asíbajo el signo de lo social, el quehacer cotidiano marcó su impronta en la católica y recuperada Patria española.

Este quehacer ha obedecido durante cast cinco lustros a un imperativo de fusticia. Justicia social, et, pero fuertemente enraizada en los sentimientos nacionales y católicos de nuestro pueblo. El Caudillo ha precisado esta idea clave al citar la únidad y engrandecimiento patrios como fuente de bienes terrenos y al mencionar el tesoro de bienes espirituales que la fe católica esparce sobre la Nación. «Nadie podrá discutirnos nunca—ha dicho Franco—que los principios de la ley católica de

la confesionalidad del Estudo, con tituyen para todos los españoles un principio de honestidad y una garantia suprema de justicia, va que la juticia no está solamente en los Códigos, sino que tiene que estar también en las conciencias y

por cam que los pañoles

arrastra

nacional

cas e h dustrial.

tros 8600

través d

jo a na

o todo

En la

real, que

toda o

Ende

a la i pensan nal, qu nes as dad hi

do las

hambi

camp Grup y De traba Empl En

prod:

biographicado cimi

junt

gana cio,

0

to e

tiene que estar también en las conoicnois.»

Una cala en profundidad sobre el cuerpo y la actualidad nacionales da como resultado que las bases fundamentales de la estabilización en su más profundo y radical sentide, en función de los amplios horisontes que requiere toda gran politica comenzaron a sentarse, pr. cisamente, en aquel 18 de Julio de hace veinticuatro años. Era la Patria entera lo que había que estabilizar: a ello se fue y esto es lo que se ha lograde. El publo en armus junto a su Ejército—unitima ratios en el sini stro pancrama de 1936—reportó inmediatamente el indispensable recaste de las categorias nacional y católica del ser de España. Pero, de consuno: el quehacer social impregnó toda la obra de gobierno que se iniciaba. Alo social—acaba de decir Franco—tiene, con lo nacional y lo económico una inferdependencia. El pensar que una nación empobrecida, abandonada, en período de regresión económica, pueda hacer frandes realizaciones speciales, es una solamne equivocación. La interdependencia de lo económico y lo social sevidênte. Una patria económicamente fuerte puede realizar grandes obras sociales; una patria misera, sin economía, no puede repartir más que miseria. Por eso, desde los primeros momentos la administración de la Victoria se hizo en benficio de todos los españoles.n

La acción social, por consiguiente, hubo de acompañarse desde el primer día de una acción ecconómica estabilizadora. Todas las grandes obras sociales que germinaron en plena guerra de liberación y que el Caudillo cita, como el Fuero del Trabajo, Auxilio Social, Fiscalia de la Vivienda, stoétera, concibiéronse paralelamente a esta otra tarea fundamental de desarrollar la economia hispana, corroida por la incuria de siglos y el latre de una balanza comercial crónicamente de ficitaria. He aqui elas lineas maestras de nuestra política económican a que se refirió su Excelencia en el último mensaje de Fin de Año al indicar que el presente Plan de Estabilización representa su últimas fases, ala palanca mayor utilizada para esta gran obra nacional —decia Franco en aquel mensaje— fue el trabajo de los espuñoles, praticando la política de pleno empleo. Y añade ahora caracteria describa de la política de pleno empleo.

lados les entrega, con carácter vitalicio una pensión. Fundada en 1940, con el fin de

Fundada en 1940, con el fin de producir equipos eléctricos para motores de combustión interna, ocupa en la actualidad un puesto de primeris, mo orden en la industria española de motores.

Antracitas de Fabero, S. A., de León, otra de las Empresas Ejemplares, ha construido 320 viviendas para sus obreros, teniendo en construcción 240 más. A sus expensas construyó también un edificio para el Frente de Juventudes, así como el alcantarillado del pueblo de Fabero. Es miembro esta Empresa del Patronato del Seminario de Estudios Sociales de León. Tiene instalado, para la transformación profesional de sus trabajadores, un taller mecánico. Poses botiquines, instalaciones de rayos X. salas de curas, habitaciones para enfermos, quirófanos y o tra s dependencias sanitarias, atendidas por un médico y un traumatólogo. Tiene un fondo de socorro para accidentes mortales. Concede préstamos sin interés a todos los trabajadores que lo precisan.

Ha montado tres Economatos, en los que los artículos de primera necesidad se venden a precios de costo. Sum nistra carbon, con

carácter gratuito, a las escuelas de Vega de Espinaredo, Elilio de Bierzo, Otero, Bárcenas, El Espino, Sésamo y Fabero. No ha tenido ninguna reclamación ante los organismos laborales.

te los organismos laborales.
Colabora activamente con la
Organización Sindical. Su director es Vocal Nacional del Grupo
de Antracitas y miembro de la
Junta Económica Central del
Sindicato Nacional del Combustible, siendo también Vocal del
Grupo de Antracitas de Ponferrada.

Desde su fundación ha llevado una marcha económica ascendente, habiendo sido su preocupación constante el mejorar sus
carbones, pudlendo afirmarse
que ha conseguido aportar
mercado nacional un combustible de la mejor calidad. Ha modernizado sus instalaciones, así
como su maquinaria y utillaje.

como su maquinaria y utillaje.
Empresa Nacional «Calvo Sotelo», de Zaragoza, tiene creada
una Mutualidad Laboral propia,
con mejoras sustanciales para
sus afiliados, habiendo aportado
a la misma en 1959 la cantidad
de seiscientas mil pesetas para
becas y prestaciones.

becas y prestaciones.

Tiene establecidas «ayudas directas al personal» para casos de enfermedades graves, falleci-

miento, etc., invirtiendo por este concepto 115.793 pesetas. En pristamos sin interés a su personal también durante 1959, ha desemblés de ma capanismos y entidades por valor de 314.325 pesetas. Servicio de Asistencia Médica con notables mejoras, cuatro hospitales en distintas localidades, asistencia religiosa por medio de una capilla; por estos conceptos invierte más de 314.00 pesetas anuales.

Tiene construídas para sus trabajadores 1.400 viviendas, y en construcción otras 984. Fosee comedores anejos a la fábrica, Escuela y Patronato, con class complementarias de enseñana media, idiomas y perfeccionamiento, así como Escuela de Aprendices del Centro de Investigación (Madrid), reconocida oficialmente y creada en 1945. com alumnos en régimen de internado en Residencias del Frente de Juventudes. Sostiene también otra Escuela de Aprendice en Andorra (Teruel) y Escuela de Formación Profesional en Escratón, Puentes y Puertollano. Tiene Economatos laborales des de hace unos diez años.

Mantiene una inuma relector con el Frente de Juventudes

MCD 2022-L5

10! L. al tiempo que haciamos todos lo posible por cambiar el signo de nuestra economia: hucer que los sueños aquellos de tantos pensadores es. pololes de que las aguas de nuestros rios no arastrasen tierras al mar... crear una gran red moional eléctrica que alimentase nuestras fábricas e hiciera posible nuestra transformación injustial... racionalisar nuestros rios y regar nues... segmos... Si todo eso no nodiamos implantartros seconos... Si todo eso no podiamos implantartos secanos... As todo eso no podiamos implantarlo en los primeros momentos, lo emprendimos sin
voclación estableciendo los primeros jalones a
troves de los esfuersos para que no faltuse trabajo a nade en el área de España. Podrán decirnos
unos que en ciertos aspectos esto nos llevaba a lu
inflación. Si, señor, a todo lo que fuera necesario,
a todo lo que fuera necesario para que en los
hogares españoles no faltara ni la lumbre ni el

En los parrafos transcritos se puede advertir, primeramente, la fidelidad expositiva de un hecho real, que ya es historia española. Pero detrás de mas palabras hay un mensaje más profundo, trascendente, pues su contenido es reflejo de aque. la sintesis armoniosa antes aludida. La sintesis de un pensamiento católico, de un pensamiento nacional de un pensamiento social, que se hace moclayable si se pretende vertebrar politicamente toda obra de gobierno de gran alcance.

Inderezar la patria, rescatarla de los debeladore de su sentir católico, fortalecer sus esencias
tradicionales, girar ciento ochenta grados a su
estastrófica brúfula económica, preservar la paz
interna en medio del caos fodáneo, garantizar el
tradajo, el pan, la asistencia samitaria, el derecho a la instrucción y el acceso a la cultura. Es el pasamiento y la política del Movimiento Nacional, que a los pocos años culminan en realizacio. and, que à les poeus en les entre en l'entre de la breve-de listòrica del lapso transcurrido. Pero ucuan-do se marcha tan de prisa como nosotros humos lio—ha dicho el Jefe del Estado—. llega un momento en que se hace necesario efectuar un re-quete en nuestra marcha, aún habiendo supera-do las etapas más esenciales.» Esta es la genuina so las etupas mas esementes. Il late es tu primente signación de los presentes programas estabilis adores. Estabilisada la paz y la concordia de los hombres y del trabajo; estabilizados los espíritus y las conciencias; estabilizados el ser nacional, la vida religiosa, la seguridad y el orden que dieron

impulso a un desarrollo económico sin preceden-tes; fortalecida nuestra capacidad de producción y puesto en marcha el país entero hacia inminen-tes integraciones supranacionales, España estubiliza ahora sus resortes financieros, los dispositivos que garanticen el valor del salario, los necessismos que permitan la puesta en linea con otros pueblos del Occidente. Los sacrificios anteriores proporcionaron la base firme actual para podir hacer frente a la competencia de los pueblos en noble lucha comercial. Los esfuerzos copiosos de dies años de reconstrucción y otros des de ades-pequen económico, empiesan a dar su fruto al acortar distancias en relación con otros pueblos. España, conscientemente regida, estabilizada en su ser fundamental, puede ahora hacer cara a problemas de otro rango. Acerca de ellos acaba de decirnos Francisco Franco algo muy importante y alentador: «Yo os aseguro que la estabilización crea problemas, pero serian incomparablemente mayores si no hubira estabilización; tenemos medios para resolverlos y lograr que el subsidio de paro no sea una necesidad, ya que la marcha económica de la industrialización, de los riegos, de toda la organización económica, permi-tira reducirlo a la cifra mínima que pueda haber en una nación.n

El fantasma del desempleo fue ahuyentado definitivamente por el Movimiento Nacional. Les
veinte años transcurridos desde la Victoria dejan
constancia del hecho, pero a la par que de una
realidad tangible tratase de un principio básico,
consustancial con el Régimen y de inspiración cristiana. En el mensaje de Fin de Año antes aludid
do proplamo Franco la repulsa tajante a condo proclamó Franco la repulsa tajante a esa umonstruosidad doctrinal y práctica» que supone considerar el paro como medio técnico de una política económica. Junto a esa garuntía cono ptual, tan valiosa, hay que añadir ahora la de esa otra declaración; ni siguiera habra que recurrir al uso masivo de subsidios.

La explicación es obvia. Nuestro desarrollo industrial básico nos permitira el juego de otras basas; los estos iniciales de la estabilización emprendida, indudablemente rotunda, así lo oseguran; la disciplina de un pueblo que se sabs bien gobernado pondrá el resto. El Estado cutólico, gocial, representativo, tiene abiertos los horizontes a más grandes empresas. mas grandes empresas.

clases, concursos, viajes, cursos y campamentos. Tiene creado el Grupo de Empresa de Educación y Descanso en cada centro de trabajo, así como un «Olub de Empleados».

En el aspecto económico su producción ha representado un ahorro de divisas, y la calidad de sus productos ha sido homologa-da internacionalmente.

## LA GRANDEZA DE LA PATRIA

Estos son los nombres y las blografías de Empresas y productores del trabajo de hoy, calificados con toda justicia y merecimiento, como Ejemplares Ellos, junto con los becarlos, con los ganadores de Destreza en el Oficio, con los artesanos y con los aprendices, constituyen nuestro mundo del trabajo, del que todos estamos orguillosos. Estos son los nombres y las estamos orguilosos.

Orgullo representado fielmente en las propias palabras del Je-le del Estado en el acto de en-

trega; Habéis visto cómo en los 18 do Habéis visto cómo en los 18 do Julio dedicamos una parte de Julio dedicamos una parte de nuestro tiempo a esta cuestión tan trascendente en el orden so-dal como es el otorgar los pre-mios a las Empresas, a los pro-ductores, a los estudiantes y a los

aprendices que en esta Orimpiada del Trabajo han conquistado un puesto importante.

Todas las profesiones, todas las actividades y todos los trabajos son dignos en una nación y meson dignos en una nación y me-recedores de premios, Formamos una gran colmena en que cada cual, entregado a sus activida-des y aficiones, trabaja para si, pero trabaja también para la Pa-tria. La Patria agradece esos tra-bajos; la grandeza de la Patria reperente en bienes para todos los españoles. Y esta grandeza de la Patria hemos de lograrla en competición noble con las

otras naciones, como esta competición noble que entre las Em-presas y entre los hombres y los trabajadores habéis llevado a cavosotros para alcanzar este galardón.

galardón.
Os felicito porque en el servicio a vuestro porvenir y a vuestro futuro, en esta lealtad acr2olada del hombre envejecido, encanecido en la profesión, en todo ello está el bien de la Patria, y la Patria os agradece vuestro sacrificio y os estimula a seguir obrando así para que alcancemos la España Grande, Una y Libre que todos ansiamos. todos ansiamos.



l y iu -10

liti.

rias a da omina. 114:0-La 21 68

puemios la ficio o de oción

Libe lenda otra el lasuestra

ta 848 para aquel practie aho

or este n prisa des-etas y y en-325 pa-tia Més, cua locali-

sa por estos sus tray en ica, Esse fianza ecciona iela de

onocid n 1945 el Fren ne tam rendices Escuelas l en Es

Inves

les des relación ludes





## KENNEDY — - JHONSON POR EL PARTIDO DEMOCRATA

## Principios de austeridad y de firmeza en su programa

"Nueva Frontera"

LA multitud enionaba la vieja salmodia festiva de «Es un excelente muchacho... y siempre lo será». El excelente muchacho se llamaba en aquella ocasión Jhon F. Kennedy. El excelente muchacho salió a la arena del recinto deportivo de Los Angeles acompañado de su madre y de un sacerdote católico. El gobernador de Florida, Leroy Collias, presidente de la Convención Demócrata, presentó a Jhon F. Kennedy como candidato demócrata a la como candidato demócrata a la presidencia de los EE. UU. Las mangras finas y serenas de Jhon F. Kennedy no se alteraron. Los 4.509 delegados demócratas y el numeroso público sin voto, pero con voz. una vez que habia utilizado horas antes para aclamar a Adlai Stevenson, pese al sal na Adlai Stevenson, pese al sal ncio de los delegados, clavaron sus
ojos ávidamente en la figura entre deportiva y cinematográfica
del excelente muchacho de Massachusets, Jhon F. Kennedy fue
parco en palabras. Agradecía y
prometía. Poco después, Jhonson
Symington y Stevenson, desde
sus hoteles disfrazados de cuartéles generales, o viceversal, también prometían un apoyo total al
joven candidato. Los tres aspiranjoven candidato Los tres aspiran-tes derrotados entonaban, respec-tivamente, el «Marchemos todos juntos y yo el primero por la sen-da de las elecciones».

Desde comienzos del presente año, la marcha de Kennedy ha-

prey, y después volcó sus energias en una campaña autoprora-gandística, garantizada por su co-piosa fortuna personal y por la astronómica fortuna familiar. Como buen descendiente de irlan-deses, Kennedy sostlene su vida sobre dos pilares: la familia y el catolicismo. La familia ha cons-tituído un 90 por 100 de la clave de su triunfo. El catolicismo re-presentaba «a priori» un obstácu-lo. Sus adversarios habían aireado un artículo de «L'Observatore Romano» en el que se es'ablicía que la Iglesia debe intervenir en la gestión política como guardadora de unos intereses espirituales compremetidos en esa gestión. Numerosos prelados amiricanos declararon, protegiendo a Kennedy de una probable acusación de servidor del Vaticano, que esa in-tervención de la Iglesia sólo es necesario en países donde la ame-naza comunista interior sea, cuando menos, real.

El primer obstaculo ya esta

rebasado. Kennedy representará al partido demócrata en las próal partido democrata en las pro-ximas elecciones para decidir quién regirá la Casa Blanca has-ta 1964. Por segunda vez en la Historia de los EE. UU. un cató-lico aspira à la Presidencia El primero fue Al Smith y perdio en 1928, en uno de los períodos más críticos de la his oria del

país. En plena crisis económica

Arena, en Los Angeles, du rante la Convención Nacio-

nal Demócrata

nacional y universal.

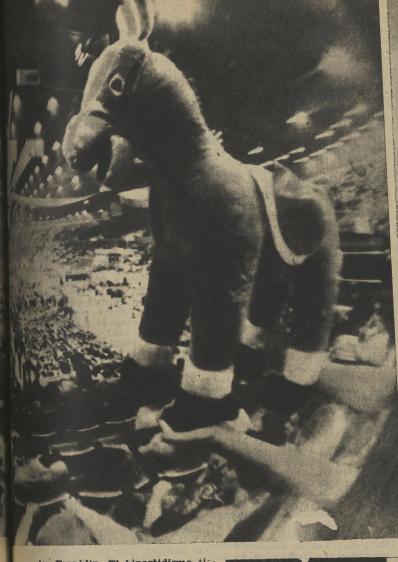
Ahora, en 1960, los EE. UU. padecen también una crists. Crists interna y externa. El comunismo le ha planteado una guerra en todos los horizontes de la tiera y el mar. No una guedra de "mis-siles", bacterias o bomba atômica; una guerra con armas-salle guijuelas, una guerra de pe-

Jhon F. Kennedy, católico como Al Smith, en un período critico como el de Al Smith, no quiere fracasar como Al Smith.

## DOS PARTIDOS Y UNA HISTORIA

Ta existencia de dos partidos en EE. UU. no ha producido el que EE. UU. tuvieran dos histo-rias. D. sde un prisma latino. «partidismo» equivale a conficto, desde un prisma anglosajón a «competición». Así, cuando el par-tido demócrata daja paso al retido demócrata deja paso al republicano, o viceversa, no so rompe una confinuidad política

radicalmente,
El sistema bipartidista no (8
tan antiguo como la existencia
nacional de los EE. UU. Washing ton era enemigo scérrimo de los partidos políticos. La génesis de lo que hoy es el partido dendera ta fue el único movimiento político que alboró con la revolución triunfante de los Washington y







los Franklin. El bipartidismo tis-ne su origen en las divergencias entre Alexander Hamilton y Thoentre Alexander Hamilton y Tho-mas Jefferson, dos pioneros de la institución política, norteamerica-na, Del grupo Hamilton proceda el partido republicano actual, no sin tener en cuenta los varios tumbos que soportaron y los cam-bios de nombres que experimen-taron los federalistas de Alexan-der Hamilton En cambio, y pa-radólicamente los grenublicanos» radojicamente, los «republicanos» de Jefferson constituyen el germen del partido demócrata, también a través de una evolución costosa

Los republicanos han sido tra-dicionalmente conservadores; los democratas, liberales. Los términos conservador y liberal no quie ren decir en EE. UU. lo que en Europa. La guerra de la indepen dencia norteamericana fue en si un fenómeno liberal y que produjo una Constitución inspirada en la legislación inglesa subsiguiente a la revolución del siglo XVII, y que inspiró a su vez la Constitución francesa que nació con la Revolución de 1789... Simplemente la constitución de 1789... plemente los republicanos han re-presentado tradicionalmente los intereses industriales y financie-ros; los demócratas han atendido preferentemente los intereses ru-



rales y del pequeño burgués. Sin embargo, en algunas ocasiones, y aparentemente. los republicanos aparentemente, los republicanos se han mostrado más avanzados. En la Guerra de Secesión los republicanos fueron fiagrantemente antiesclavistas. Linco n era republicano. Los demócratas, en cambio, se escindieron en dos grupos: los abolicionistas los abolicionistas.

Esto en cuanto a las aparien-cias y al aspecto romántico de la Guerra de Secesión. En la tras tienda, los republicanos defendian los privilegios industriales del Norte, y los demócratas, los agri-colas del Sur. La libertad de los

colas del Sur. La libertad de los negros fué en su mayor parte un pretexto, eso si, hermoso.

La influencia de aquella Guerra de Secesión, tan popularizada mediante las pantalias pesa todavía en el planteamiento actual de la política norteamericana. Elsenhower ha sido el Presidente que más decididamente se ha enfrentado con los racistas del Sur. Kennedy, en cambio, y para mantener sus posibilidades de candidato, se ha visto obligado a aceptar a Jhonson como compañero tar a Jhonson como compañero de lucha electoral para amainar la alarma de los Estados sureños cuya única esperanza radicaba en

#### UNA CO CUATRO CONVENCION ASPIRANTES

En la Convención demócra a de la que salió Kennedy triunfante se barajaron otros tres nombres principalmente: Symington Jhon-son y Stevenson. El historial po-lítico de estos tres hombres, así como el de Kennedy, están cuaja-dos de servicios prestados a la nación.

nación.

Jhonson, de Tejas (Estado del Sur), y de cincuenta y un años de edad, fue maestro de escuela hasta que en 1932 se trasladó a Wáshington como secretario de un miembro de la Cámara de representantes. Cir co años después ya era miembro activo de la misma Cámara. Su carrera política ascierde progresiyamennisma Cámara. Su carrera política ascierde progresivamente. En 1948, senador, y desde 1958, jefe de la mayoría demócrata del Senado, son los dos escalones finalmente rebasados por Lyndon Baines Jhonson, al que se señala como abocado en la linea conservadora del partido demócrata. mócrata.

Symington es de Misouri y tie-Symington es de Misouri y tiene cincuenta y nueve años. Ocupó cargos en la industria privada, la Emerson Electric Manufacturing Company, entre otras.
Sus relaciones amistosas con los
obreros, así como algunas medidas de mejoras sociales que llevó
a cabo durante su gerencia en
la mencionada compañía, le atrajeron la simpatía de los sindicatos. Su carrera polítics comiensa jeron la simpatia de los sindicatos. Su carrera política comienza
con el fin de la segunda guerra
mundial. Director de la Junta de
Material Sobrante, vendió material de guerra por un valor de
90.000 millones de dólares, subsecretario del Aire dentro del
ministerio de la Guerra, secretario del Aire y presidente de Recursos de Seguridad Nacional,
fueron los cargos que ocupó en
la administración Truman. Debló
caerie simpático a Harry Truman, porque le prohijó ante la
Convención demócrata. Symirgton está en la «linea Truman»

de política de respuestas y sin iniciativas.

## EL DRAMA INTELECTUAL DE ADLAI STEVENSON

De Adiai Stevenson se dice que sus discursos están más allá de las limitaciones del tiempo. Re-leer un discurso de Stevenson de hace diez años equivale a leer nace diez anos equivale a leer algo vivo hoy y siempre. Eso ase veran sus partidarios. A fia de n que Stevenson no será nunca. Presidente de los Estados Uridos porque es excesivamente intelectual. Varios comentaristas señalaron como causa de la derrota de un hombra prenarado. rrota de un hombre preparado, inteligente y prestigioso como Stevenson, frente a un Eisenhower adornado exclusivamente con las cualidades del héroe y de la simpatía personal, eso si, arro-lladora, al bajo nivel, no ya cul-tural, sino intelectual, del pueblo norteamericano.

Stevenson, en un país donde la Universidad pesase en la vida pú-blica, hubiera sido Presidente. Stevenson no tiene nada que ha-cer en un país en el que la Unicer en un país en el que la Universidad, según expresión de sus más caracterizados profesores, es una mera oficina de títulos profesionales y un instrumento de bienestar material individual. La señora Roosevelt comprendió señora Roosevelt comprendio muy bien que sólo le quedaba a Stevenson el apoyo universitario y de aquí su petición a los profesores de Harward para que ampararan la candidatura de Stevenson dentro de la Conventión demás. ción demócrata

Stevenson era el más viejo de los aspirantes demócratas. Cuenta en la actualidad con sesenta años de edad. Nacido en Illirois, estudió en Princeton y en la años de edad. Nacido en Illitois, estudió en Princeton y en la Northwerstwn Law Scool. Ejerció como abogado y ocupó varios cargos en las administraciones de Roosevelt, Truman y Eisenhower, preferentemente dentro hower, preferentemente de la Secretaria de Estado. Fue de la Secretaria de Estado. Fue de la Secretaria de Estado, Fue gobernador de Illinois de 1948 a 1952 y figuró como candidato demócrata a la Presidencia en las elecciones de 1952 y 1956, siendo derrotado en ambas ocasiones por Eisenhower. Se le señala como secretario de Estado tras un hipotético triunfo de Kennedy. nedy.

#### LA BUENA ESTRELLA DE KENNEDY

DE KENNEDY

En Estados Unidos priva mucho la adoración por el chombreéxito»; los demócratas han jugado la carta chombreéxito»; kennedy es el clásico hombre
perfecto dentro de la civilización
norteamericana. Rico, bien parecido, joven, audaz y equilibrado.
Dentro de la supuesta linea izquierdista del partido demócrata,
lir ea encabezada por Stevenson y
Humprey, Kennedy ha jugado un
poco a ella para atraerse los votos de los sindicatos, votos que
no le faltaron en la Convención.
No obstante, el izquierdismo de No obstante, el izquierdismo de Kennedy resulta de lo más mo-derado dentro del ya de por sí moderado izquierdismo demócrata

Ante las carcajadas de Stalin, la alta sociedad norteamericara llamaba «bolchevique» a Roose-velt. Ante la sonrisa avisada de Krustchev esa misma alta sociedad acusó a Stevenson de «socia-lista». Ahora llaman a Kennedy izquierdista. Para el Kremio, Kennedy no pasa de ser un de magogo por conveniencia, como lo io dicaba «Pravda» hace unos

hombre el pode: la Polici

y el E

ido un

hombre pues, d ración U.R.S

gruesas

Pero que O despes

paso d plenam icil se

racteri ricana a en merca

esos I pansio

lismo,

consti do el dount Ros

respu

Conv

candi

ment

Symi y qui distin

más

taba

sibili

TH Kru

se d

R

mo

ten

Kennedy une a las cualidades anteriormente expuestas la de ser un héroe de guerra. El a heroici-dad la ha utilizado en su campaña electoral, en la que colabo-raron antiguos marinos y oficiapana siectora, en la que colaboraron antiguos marinos y oficiales bajo su mando en la campaña del Pacífico. Kenned y es
miembro de la Cámara de Representantes desde 1946, es decir,
desde los veintinueve años de
edad, y senador desde 1952, con
sus treinta y cinco años recién
cumplidos. Hijo de millonario y
político, su padre, «el viejs Kennedy», como le liaman familiarmente en los circulos políticos,
fue embajador en Londres en la
era «laborista». La juventud de
su esposa, su belleza, el hecho de
tener un hijo por las mismas fechas de las elecciones presidenciales, son armas que Kennedy y
su equipo de consejeros utiliza-

ciales, son armas que Kennedy y su equipo de consejeros utilizarán de cara a la propaganda. Kennedy ha tenido suerte ircluso a la hora de escoger sus consejeros. Aparte de toda su familia, encabezada por su hermano Robert, verdadero jefe de Relaciones Públicas del equipo, cuenta con el patrocinio y los consejos de uno de los economistas y pensadores más interesantes del actual momento nortamericano. Se trata de W. W. americano. Se trata de W. W. Rostow, autor de un libro de economia con características de «bet-seller» y titulado «Las stapas del crecimiento económico y vichilitado «Las stapas del crecimiento económico» y subtitulado «Un manifiesto no comunista".

## HAROLD J, LASKI, KEN-NEDY Y ROSTOW

«El viejo Kennedy» quiso que su hijo estudiara en los mejores centros de formación económico-política. Kennedy ya fus encauzado desde la cuna a su presente político. Con tal motivo estudió en Choate, Harward y en la London Scool of Economics. En esta escuela explicaba sus lecciones el más importante teórico socialista inglés que seguia la esta escuela expircaba sus lecciones el más importante teórico socialista inglés que seguía la estela del matrimonio Webb y del desconcertante Bernard Shaw. Nos referimos a Harold J. Laski, Cuando este hecho fue de dominio público en Estados Unidos, cundió la alarma. Hasta que punto influenció Laski a Kennedy? Pese a las diferencias establecidas entre demócratas y republicanos, en una cosa conciden, el respeto a la propiedad privada y a los principios liberales de la economia. Va a resultar Kennedy un socializador como en cierto sentido lo fue Rooseveit?

Kennedy cobijó bajo sus alas desplegadas a un hombre como Rostow, que al decir de los comentaristas occidentales en asuta. tos económicos ha propinado con sus teorias un serio golpe a las Rostow critica la interpretación de la Historia que hacen los mar-xistas, y entre una de sus denun-cias encontramos la de que un cias encontramos la de que un cambio de estructuras ecorómicas no ha condicionado en la U. R. S. S. la aparición de un

EL ESPANOL .- Pag. 12

hombre nuevo, sino que ha sido el poder político sostenido sobre la Policia del partido comunista y el Ejército quienes han sostedido un sistema económico y un hombre inmerso en él. Acusa, pues de idealismo a la configuración político-económica de la U.R.S. S. Por mucho meros que so Lenin dijo cosas bastante gruesa de Kautsky y compañía. Pero Rostow también sostiene que Occidente debe facilitar el despegues ecorómico de los países subdesarrollados, es decir, el paso desde la sociedad tradicional a la sociedad de ecoromía plenamente desarrollada. Lo difiell será conjugar esto con la característica economía norteamericana de superproducción basada en el juego de oferta y demanda y en la conquista de unos mercados demandantes. Esos países mercados coinciden con los países subdesarrollados. Si en esos países la economía se expansiona a través del industria-lismo, ¿ no dejarán de ser mercados para los productos norteamericanos? Y si es así ¿ No constituirá eso la revisión de todo el sistema económico estadounidense?

edy lin, de

rios

ici-

ibociapa-

Recir, de

ién y ten-

iar-

cos.

de feleny y iza-

ir-

Re-

no-

ere-

de eta-

EN-

que cres ico-

la la

En

ciorico la del

aw.

ski,

dos,

qué

re-

dad

ibe-

dor

alas omo

nin.

con las

ción

ar.

un-

un midounidense?
Rostow y Kennedy y los próximos cuatro años tendrían la
respuesta.

#### A «PRAVDA» NO LE GUS. TA NINGUNO

Pravda», días antes de la Convinción demócrata, se pronunció sobre los aspirantes a la candidatura y a la presidencia. De Kennedy dijo que era «un experto en demagogla que critica asperamente la administración republicana, pero que raramente acudía a los hechos». De Symington, que era un belicista y que sus argumentos propagaidisticos eran éstos: «armas y

y que sus argumentos propagai - disticos eran éstos: «armas y más armas». De Jhonson, que estaba sostenido por los racistas del Sur y los industriales del pitóleo. De Stevenson, que sus pesibilidades habían aumentado últimamente.

También aludían a Nixon, el blanco de todos los disparos de Krustchev, y del vicepresidente de decia que su posición era intensistente a causa del descontento del país por el incidente

Rusia, que tan a las claras pretende influir en las próximas elecciones presidenciales norteamericanas, pretendía un doble objetivo. La elección de Stevenson como representante demócrata y el descrédito de Nixon como candidato republicano casi seguro.

Las puertas de la Casa Blanca se abrían seguras para el coexistente» Stevenson. De momento falló la baza Stevenson. Lo que no parece tan seguro es que le falle a Krustchev la baza anti-Nixon. Si ro le falla, Nikita tandrá que hablar con Kennedy y oir quizá lo que diga Rostow. Un nombre que no hay que olvidar.

#### PROGRAMA KENNEDY

Estados Unidos tienen planteados tres problemas serios: China comunista, los países subde arrollados, y como consecuencia, la



Lyndon B. Johnson, jefe de la assyoría demócrata del Senado, con su familia

revisión estratégica universal. Kennedy ya se ha referido a China, y en sus propósitos está reconocerla. También se ha pronunciado por una mayor flexibilidad en el problema berlinés. Al menos antes de la ratificación de su candidatura. Inmediatamente después de su designación sostuvo un criterio muy distinto sobre la cuestión berlinesa. Pero en un período electoral desdecirse puede ser cuestión de todas las mañanas.

Los demócratas ya han proclamado su programa, fundamentado en los siguientes puntos:

1.º Restaurar la fuerza nacional.

2.º Apoyar la unidad europea.

3.º Proteger los países subdesarrollados.

4.º Reformas económicas interiores. Un punto extrafio, reafirman su propósito de no reconocer a la China comunista, Kennedy se expresó recientemente en sentido contrario. ¿Tácticas electorales? ¿Discrepar cias?

Refinedy se expreso rectationente en sentido contrario. ¿Tácticas electorales? ¿Discreparcias?

Walter Lippman consagró un editorial del «New York Herald Tribune» a Kennedy, y fue totalmente elogioso. Lo curioso es que tanto Lippman como Alson los más célebres comentaristas del republicano «New York Herald Tribune», se pronuncien por un candidato demócrata.

#### DEL «NEW DEAL» A LA "NUEVA FRONTERA"

Cuando Roosevelt recibió una nación diezmada interiormente por una grave crisis, puso en práctica la política del «New

Deal». Consistia, esta en centralizar un tanto la gestión económica del país, era en cierto sentido una estatificación. La misma crisis había producido estatificaciones en casi todo el mundo. Los regimenes alemán, italiano, portugués, asi lo indican.
El Estado hacía frente a una
economía fundamental en la
anarquía y la encauzaba, sin que
por ello pudiera hablarse de socialismo.

Kennedy ha cobijado su programa bajo el título de "Nueva Frontera". Habla de austeridad, de revisión, de despentar del letargo. La reciente crisis en la industria del acero, resuelta gracias a una huelga que allivió el problema de superproducción y almacenamiento de productos por rotura entre el juego de oferta y demanda, constituyó un serio aviso para la economía norteamericana. La Historia no vuelve atrás, pero las circunstancias en las que se desarrolle la "Nueva Frontera" pueden parecerse a las del "New Deal". De momento, la denominación de "Nueva Frontera" evoca un poco cualquier título del film de "western". Y un "western" parece el cundo. Hagamos si no un "travelling" con el Congo, Argelia, el Caribe y Extremo Oriente.

#### VAZQUEZ MONTALBAN

Pag. 13.-EL ESPANOL

## LA GUERRA (CALIENTE O FRIA), **ESTRATEGIA** PERMANENTE Y OMNIPRESENTE DEL COMUNISMO

En nuestro último número publicamos, bajo esta misma titulación, la primera parte de la ponencia presentada por el señor Alfons Dalma, de Munich, en las reuniones que el Centro Europeo de Documentación e que el Centro Europeo de Documentacion e Información celebró recientemente en el Valle de los Caídos. En aquel texto queda-ron señaladas, con gran acopio de datos, las líneas maestras de la política comunista, singularmente en cuanto concier, e a la inspiración leninista sobre los postulados filo-sóficomilitares de Clausewitz, que da naci-miento a una norma suprema: «La política no es sino continuación de la guerra por otros medios»

Seguidamente reproducimos lo más esencial de la segunda parte del estudio del señor Dalma, interesantísimo por su valiosa contribución al recto conocimiento de la acción subversiva del comunismo intera-

AUN siendo marxista, como acabamos de verto, la estrategia politica del mundo comunista es también, en cierto modo clásica. Su carácter revolucionario no procede sólo de ista idea fun-damental de transposición de un arte, en otro tiempo militar, a la política, sino también de lu deologia social de las revoluciones mundiales. Sin embargo, esta estrategia política nos pone unte un hallazgo excepcional: el principio clásico de la estrategia militar aplicada de un nueva forma. El escritor militar inglés Lidell Hart definía la estrategia militar como un arte de preparar,

de partir de nuevo y de aplicar los medios mili-tares de una manera proporcionada y adaptada a los fines políticos. En el dominio de la «guer a fria» los soviets consideran la estrategia como un arte de preparar, de partir de núevo y de aplicar toda clase de medios aptos y destinados a al-canzar fines políticos. Los medios pueden ser políticos, diplomáticos económicos, psicológicos, em-Aticos, diplomáticos economicos, psicológicos, empleados separadamente, en ciertas combinaciones o todos mezclados. A este arsenal se añade tumbién el empleo particular de los medios militar, no activamente, sino como potencial de guerra y, por consiguiente, de presión y de chantaje, t.n-to políticos como psicológicos. Los fines, a los que están subordinados estos medios y esta estrategia, se desprenden de la razón de Estado de la Unión Soviética y de su dinamismo internacional, que expresan como voluntad de expansión de pod.rio y de la conquista ideológica.

## LOS PRINCIPIOS DE LA ESTRATE-GIA MILITAR APLICADOS A LA POLITICA

Al instaurar el comunismo como norma básica de actuación, la premisa de que «po-lítica es guerra por otros medios», derivanse inmediatamente una serie de conclusio-nes que la realidad actual, la historia contemporánea, pone de manifiesto y que el señor Dalma enumera y comenta libres de todo el enmascaramiento procurado por los

propios comunistas. La politica se hace guerra y entonces incorpora, uno tras otro, todos los principios estratégicosclásicos, como puede verse a continuación.

La analogia entre la estrategia militar tal como la conoce tradicionalmente el mundo occidental y esta nueva estrategia total, y, sobre todo, política, que el mundo comunista ha impuesta al planeta puede por menos de asombrar. El mismo Li-ll Hart resume en una de sus otras los grandes principios de la estrategia militar en ocho teormas. Incluso un examen comparativo, hecho u toda prisa, impone inmediatamente la conclusión da prisa, impone inmediatamente la concussion de que la manera en que opera y maneja sus me-dios la estrategia política de Moscú corresponde exactamente a los principios de la estrategia militar. Un poco somera, como todas las frases que han triunfado pronto, la expresión aguerra frian traduce la realidad mejor de lo que cabria esperar. El llamado estado de paz actual se presenta, efectivamente, como una especie de guerra revolucionaria por su juego y sus fines, lo mismo que por su carácter nuevo de un conflicto total. cuyo marco rebasa con mucho el solo empleo di las armas militares, que estas últimas no son más que raras veces parsimoniosamente y muchas veces ni siquiera empleadas.

## CORRELACION ESTRECHA DE FINES Y MEDIOS

Entre los principios casi inmortales de toda estrategia militar, y formulados de una u otra forma por todos los grandes autores del pasado y ma por todos los grandes autores del pasado y del presente, encontramos, por ejemplo, el que puede considerarse como el principal: es preciso que los fines se adapten a los medios y, viceversa, los medios a los fines. Todos los grandes estrategas de la Historia se han inspirado en esto. Los soviets también se han esforzado constantemente en serles figles en su estrategia no sólo militar sino, sobre todo, política, sin tener siempre exito en ello, pero también con mucho éxito. Todo su sistema político, social y económico se ha puesto al servicio de la recuperación de los redios adaptados a los grandes fines de su estrategia mundial. Es así como la industrialización a ultranza y los sacrificios exigidos todavia hoy a las poblaciones del imperio comunista se han concrido para hacer al Estado soviético capaz de gastur en todas partes del mundo unas sumas de di-nero (normes y una cantidad de productos pre-ciosos como el arma económica de su estrategia ciosos como el arma económica de su estrategu en Asia o en Africa.

## SUBORDINACION PERMANENTE AL FIN ESTRATEGICO PRIMORDIAL

Otro principio es respetado con el mismo espiritu de concatenación en las ideas: es aquel según el cual hay que tener siempre a la vista el gan el cual hay que tener siempre a la viria el fin estratégico y subordinarle todas las operaciones, incluiaas las de diversión. Este principio militar le encontramos aplicado con perfección a la estrategia política. Observando la diversidad y la continuidad de las empresas y de las operaciones políticas de Moscá descubrimos de una magneta empirica cual es su fin principal. Ya s'a en las crisis provocadas en torno a Formosa, Indochina, el Oriente Medio, Africa del Norte o Berlin o bien se trate de las operacion s de infiltracion y subversión en los países trabajados por los grandes purtidos comunistas nacionales, o bien de las acciones de infiltración de economia política en los países atrasados, los fines perseguidos se pre-sentan, como siempre, los mismos: la expansión y el aumento del poderio y de la esfera de influen-cia soviética así como la divulgación de la socie-

dad comunista en el mundo.

Esta id ntidad asombrosa entre los principios de la estrategia militar y de la estrategia política la encontramos también en el examen de utros teoremas, más especiales ya que los dos primeros.

El delegado alemán en el Congreso del C. E. D. I. sigue exponie do el cotejo do-C. E. D. I. sigue exponie do el cotejo do-cumentado de los principios militares bási-cos con la línea de acción comunista: el factor sorpresa, la búsqueda de la línea de menor resistencia del adversario, el cuida-doso empleo de las reservas propias, la con-servación de la iniciativa... El señor Dalma cita casos concretos donde pueden apreciar-

doct dam La elec

enemigo n del arte e servar er Krustcher mayores exito Washingto habla des crisis de el centro no frian La tensid como otr Toda le a Asia 3 principio la to on la tratégico. nómica : verda da ante Por otro intenta : acción 1 crisis de nlaterra, terno, 1 por el la general man In raciones tidelida a era el c to en 19 estrateg menor

aplicaci poderio gráfica mens marisco tancias

y en la una C lovsk, cisn d

mula I

L ESPANOL -Pag 14

se las aplicaciones más recientes de una doctrina cuyo conocimiento exacto es fundamental para los hombres de Occide te.

La elección de la dirección estratégica que el memigo menos espera, he aqui otro principio más islate estratégico, cuya aplicación podemos observar en la guerra del Peloponeso. Stalin y frustchev operan en la uguerra frian. Uno de los mayores golpes del conflicto entre el liste y el oeste, apoderarse de Corea del Sur, habia tenido asi éxito porque el adversario, el Gobierno de Wishington, no lo esperaba, y, por consiguiente, hobia desguarnecido casi sus posiciones de medios de defensa. El lanzamiento de la segunda crisis de Berlín se efectuó en el momento en que el centro de gravedad de las acciones de la uguera frian parecia situarse en el cercano Oriente. La tensión en el estrecho de Formasa actuaba como otro medio para desviar la atención del adversario de la dirección estratégica principal, que

Noct jamás había perdido do usta.

Toda la política de la Unión Soviética respectu
Asia y Africa parece inspirarse en el cuarto
pincipio de la estrategia clásica: explotar el ext
le en la dirección de menor resistencia, bajo la
condición, bien entendido. de que esta dirección
sa directamente útil a la consecución del fin estratégico. En. efecto, la debilidad política y ecodenica de los países atrasados combinada con
sus complejos psicológicos y a veces incluso con
sus complejos psicológicos y a veces incluso con
sus complejos psicológicos y a veces incluso con
sus verdadero odio al mundo occidental, hace de
Isia y de Africa el campo de la menor resistenda ante la estrategia soviética de la «guerra fria».

Por otro lado, estas mismas regiones repr ser tan
ma baza decisiva en el conflicto entre el Occilente y el Este. La aplicación del mismo principlo puede observarse, sin la menor duda, al examinar cualquier otra operación del conflicto. ¿No
menta siempre la Unión Soviética, durante una
acción política combinada, encontrar los puntos
de menor resistencia? Durante el desarrollo de la
miste de Berlín se cebó primeramente sobre Inplaterra, cuya opmión política, e incluso el Goberno, parecian demasiado impresionados por los
riegos de una resistencia firme. Más tarde, la
estrategia del Kremlin creyó haber descubirto,
por el lado francés, un eslabón débil en la cadena
de las potencias atlánticas porque suponía que el
general De Gaulle perseguía unos fines nacionala treconciliables con el interés nacional alemin. La elección de los diferentes teatros de operaciones durante los quince años de la «guerra
fian terminaba sistemáticamente con la busca de
lidelidad al principio de menor resistencia; este
eta el caso de Persia en 1947, de Grecia en 1948
de Corea en 1950, de Indochina en 1952, del Ortente Medio a partir de 1955; de Berlín también, tanlo en 1948 como en 1958. Se muestra perfectam: nle todar la identidad de los principos entre la

estrategia militar y la estrategia politica.

Ista revisión somera de la busca del punto de menor resistencia nos demuestra igualmente la aplicación del quinto principio estratégico: la necesidad de encontrar una linea de operaciones que permita elegir entre varios objetivos para alcantre el fin estratégico, siendo éste la expansión de poderio y de ideologia. La linea des operaciones desa frontalmente a toda la larga linea de sepanción de los dos mundos, tanto horizontal y georificamente como verticalmente, es decir, en la dimensión de ciertas categorias de la realidad política. Como en otro tiempo Von Molike contra el mariscal de campo Benedek, durante la guerra entre Prusia y Austria. Krustchev maniobra contra Eisenhouver, para no nombrar más que a éste entre los Jefes occidentales, obedeciendo al principio de la agilidad de los planes y de las disponiciones que deben ser adaptables a las circunstancias. Esta idea estaba ya contenida en la fórmula leninista de la operación política en zigzag len la otiz fórmula leninista, que predica el moliminto de udos pasos adelante, un paso atrásu. La manera en que Krustchev ha sabido evitar ma Conferencia ucumbren, que no hubiera podido ser más que una derrota para él, no retirándose, sino atacando sobre el tema de una circunstancia imprevista, del incidente aéreo de Suverdousk, presenta un ejemplo brillante de la aplicación del serta reinarina de la estrategia.

obn del sexto principio de la estrategia. Sigue siendo el análisis de la operación «Berlin "Cymbre» lo que nos hace descubrir la fidelidad

soviética al siguiente principio, que exige de una estrategia no lanzar el grueso de sus fuerzas contra las guardias de un enemigo. La diplomacia cumbre, los encuentros personales entre los Jefes de Estados y de Gobiernos, acompañados de amenazas y de presiones sobre los puntos nourálgicos del dispositivo occidental; el chantaje een la amenaza de los hechos consumados, relativamente faciles de realizar para los soviéticos, son los grandes medios de la aguerra frian llevada a cabo por Moscu. Habían sido empleados todos en la operación aberlin y Alemanian. Después de ha har constatado desde el mes de marzo que los occidentales se han puesto en guardia, el primer secretario del partido y sus colegas han preferido antizar la batalla para prepararla mejor y para dar al adversario el tiempo de atollarse de nuevo en la rutina y en el descuido.

El octavo principio general de la estrategia consiste en no repetir una maniobra que ha fracasado ya ante el adversario. Si los soviéticos no parecen atenerse siempre a esta recomendación al menos dejan entrever su voluntad de respeta la en la medida de lo posible. En ciertos lugares atacan siempre de nuevo: citemos el ejemplo de Berlin, del Oriente Medio y de Formosa. Sin embargo, en cada reanudación se esfuerzan por cam-

biar los medios y la táctica.

El ponente, después de examinar esa estrechisima correlación entre el pensamiento militar clásico y la actividad comunista de la Unión Soviética, pasa luego a considerar otro aspecto interesantisimo de la cuestión: la propia doctrina militar del comunismo, que por imperativo de aquella norma fundamental ha tenido que evolucionar en un sentido muchas veces ignorado en Occidente. La ciencia militar, afirma el señor Dalma, cen la Unión Soviética se ha convertido en una ciencia y en un arte eminentemente políticos». La consecuencia es lógica, como puede apreciarse.

#### EL PRINCIPIO DE «LA FUERZA VITAL»

La estrategia del Ejército rojo añade a los principios clásicos dos enseñanzas que le son propias y que, en su esencia no son estrictamente militares. Según el principio de la «fuerza vital», so trata, durante una guerra, no sólo de machacar y aniquilar a los ejércitos adversarios, sino sobre todo, de alcanzar y destruir su fuerza vital, que no es de esencia técnica ni militar, sino, sobre todo, social, política y psicológica. El empleo de ciertas armas militares, tales como la aviación de bombardeo o las cargas nucleares, debe ser utilizado para el ataque contra los centros de la vida social e intelectual para machacar «la fuerza vital», del adversario.

#### EL PRINCIPIO «DEL EQUILIBRIO»

La misma expresión del pensimiento en la cutegorias políticas se presenta también en la otro enseñanza que versa sobre el principio llamado ade equilibrion. Si un ejército o una fuerza cualquiera no es capaz por determinadas razones, de concentrar unos medios netamente superiores a los del enemigo, lo que scria necesario para asegurarle el máximo de probabilidades y, nor consiguiente, la victoria, puede, no obstante, hacer inclinar la balanza de su lado no acumulando por su parte medios materiales, sino disminuy nao el potencial adversario, sobre todo en el orden potentico y no militar. Predican la subversión social, el atizamiento de la lucha de clases y la disonsión interna en el campo del enemigo.

El resultado inmediato del desarrollo y aplicación de estos principios nuevos en la ciencia militar de los comunistas es el nacimiento de una nueva clase de estrategia, con la característica de ser más amplia, absorbente, totalitaria,

Mao Tse-Tung es el mayor de estos maostros. No obstante, mucho tiempo antes de él ha sido definida y aplicada la noción de la estrategia extensiva. Los manuales militares soviéticos le dedicam largos capítulos. Supone la existencia de un poderoso Ejército rojo, al que los Estados capitalistas deben temer en todo momento y en cualquier lugar por una intervención limitada o total;

pero esta misma estrategia excluye las operaciones de guerra llevadas a cabo por el Ejército rojo. Por el contrario, está prevista minuciosa y cuidadosamente toda la gama de los demás me-dios: acciones políticas, económicas, psicológicas, de subversión, de infiltración y de interv notón militar por personas interpuestas para sólo citar las principales categorias de tales medios.

Como vemos, no importa de que lado se trate de seguir el hilo; se encuentra simpre estos acerde seguir el hilo; se encuentra simpre estos acer-camientos del pensamiento militar y político de tal modo definitivos y completos que, tanto del lado militar como del lado político, se ha llegado a una sintesis de las dos artes, la política, en una sola arte y una sola ciencia superior que se pus-de llamar estrategia extensiva o—más filosofica-mente—la estrategia absoluta; pero cuya conse-cuencia, de todas formas, el este conflicto perma-nente que abarca a todos los frentes del mundo y compromete a todas las actividades sociales, eco-nómicas y políticas; en suma, la «guerra fría».

#### LA ESTRATEGIA NUEVA: ESTRA-TEGIA POLITICOMILITAR

No cabe dudar. El mundo se enfrenta hoy con una situación sin precedentes, con un bloque poderoso que pretende aniquilar al resto de la Humanidad por la vía que le resulte más fácil, pero en una lucha sin tregua que tiene por rasgo principal la utilización de todos los medios disponibles, aparte los estrictamente militares. O, por mejor decir, con reserva de los medios clásicamente militares como un instrumento más de la nueva clase de guerra entablada. Guerra conducida con una norma estratégi-ca nueva, para hacer frente a la cual es necesario conocerla a fondo, primero; incul-carla en todas las conciencias, después, y sin duda alguna, adaptarse a ella, por úl-

Si nos detenemos, aunque solo sea un poco, en el este fenómeno se presenta tun patente que la falta de su conocimiento en el mundo occidental no deja de ofrecer un tema de asombro ante tah-

ta desprecoupación y candor. Algunos clichés, varios de ellos propagados, por otra parte, como un medio de la estrategia entensiva por los soviets, desvian la atención de la ópi-nión occidental de la verdadera naturaleza de la situación creada por la aplicación de la estrate-gia soviética. El pacifismo marxista de otro tiempo ha deiado un recuerdo que está lejos de es-fumarse. Los comunistas se sirven de él para uso del mundo extracomunista; lanzan campañas de paz contra la bomba atómica, contra los armumentos de las potencias atlânticas en general; de este modo hacen más fácil que la despreocupa-ción democrática no se acuerde del belicismo in-nato de la concepción comunista tal como lo expresaba Lenin, por ejemplo, en un pasaje lapida-rio e imponente por su brutalidad: «Hay que va-lorar la guerra no haciendo el balance de lus pérdidas, sino según sus consecuencias políticas. Por encima de los intereses de las personas que su-fren y que percoen durante una guerra están los de la clase obrera,» (No hace falta decir que Lenin entiende por clase obrera a los diri-gentes comunistas.) uY si la guerra sirve a los intereses de la clase obrera, esta guerra es un progreso, cualquiera que sea el número de las victimas y cualesquiera que soan los sufrimientos que implique.n Esto por el pacifismo.

Hay también el cliché amorosamente cuidado al otro lado del utelon de aceron, y que es el de la supuesta udistensiónn. Dentro de la estrategia absoluta de la superpotencia comunista no podrá haber más que, como mucho, algunos periodos de pausa en las operaciones de la «guerra fria»; cierponsa en las operaciones de la aguerra frian; clertas calmas cuyas fechas y lugares son elegidos por estrictas rasones de la mejor dirección y prosecución de la aguerra frian. La noción de la coexistencia pacífica, otro cliché erigido sobre la existencia de hecho de una coexistencia más o menos belicosa, carece también de sentido si no se quiere acomodarse a ver en ellu una de las comesa enjecidadas de la certaficia contenia. armas psicológicas de la estrategia extensiva. Por otra parte, durante sus numerosos desvios de len-guaje en Paris, el propio Krustchen confesó, en un momento de relajamiento de autocontrol, que

a lo largo de la linea de separación de los dos sistemus sociales diferentes—el sistema capitalista y el sistema socialista—permanece inevitable una serie de conflictos. He aqui que se hacia eco de la enseñanza rigida de Stalin: aLa época de la revo. enseñanza rigida de stam. Assessa de la revolución mundial es una época estratégica total que abarca toda una serie de años e incluso un mi-mero de décadas. Durante este periodo no pueden haber mas que flujos y reflujos, pero nunca par

#### UN CURIOSO PRECEDENTE

Esta noción de la guerra permanente, llevada a todos los ordenes de la actividad social y humana en tiempos de pas, caracteriza a la estratega política mundial de los soviets. La grandiosidad increible del concepto, la lógica de hierro y apenas humana de su aplicación no deben ser obsnas humana de su aplicación no deben ser obstáculos que puedan impedirnos comprenderla y persuadirnos de su realidad. Quiza nos fuera más fácil comprenderla si nos entregáramos a esta simple verdad que, incluso más allá del marco comunista y revolucionario, la idea de la estrategia extensiva posee profundas raices en el pasado del mundo oriental. Históricamente, es la herencia de la estrategia posee que la pasado del mundo oriental. Históricamente, es la herencia de la estrategia posee que la precio fino chino. Legado a mundo oriental. Históricamente, es la herencia de los mogoles y del viejo Imperio chino, legada a los rusos en los últimos siglos. Si no llegamos a convencernos de la ley despiadada de la aguerra frían en sus términos teóricos y oicntificos modernos, reportémonos al simple lenguaje del más viejo de los inventores de la estrategia absoluta, de un autor citado por todas las obras de los estrategas políticos y militares comunistas de Rusia y de China. Se llamaba Sun Tzu, y vivió huse dos milenios y medio. He aqui su enseñanza, amorosamente conservada en las arandes escuelas morosamente conservada en las arandes escuelas morosamentes. dos milenos y medo. Ae aqui su ensenanz, umo-rosamente conservada en las grandes escuelus po-liticas y militares del mundo comunista; «El arte supremo consiste en romper la resis-tencia del enemigo sin lucha. Puede utilizarse el

método directo para ir a la batalla, pero será ne cesario el método indirecto para asegurar la viv toria. Para llegar a esto, desorganizad todo lo que hay bueno en el país de vuestro enemigo intenmezclar a los representantes de las más altas esferas dirigentes en empresas criminales, com-prometed su posición y, después de esto, según la oportunidad, dad publicidad a su prevaricación. Entrad igualmente en contacto con los individuos más bajos y más sometidos a su confianza. Obstaculizad por todos los medios la acción del Ga bierno; propagad las disensiones y la discordu entre los ciudadanos; lanzad a los jovenes contra los viejos. Impedid por todos los medios el abus-tecimiento y aprovisionamiento del ejercito. In troducid aires de música sensual, descartad la viejas tradiciones. Emplead a las mujeres fáciles para completar el trabajo de la decadencia; sed generosos en vuestras ofertas, en vuestras dádi-vas. No escatiméis el dinero; cuanto más dinero gastéis, más beneficios sacaréis de él. El dinero asi gastado aporta grandes dividendos. Es preci-so poner esplas en todas partes.

INo se reconoce inmediatamente en estas ense hanzas de dos mil quinientos años las realidades nanzas de dos mil quinientos años las realidade del mundo contemporáneo y la gama completa de los métodos que vemos que aplican los comunie tas a diario en el seno del Occidente y contra éli ¿Y quien podría resistir a la tentación de recono-cer tanto a Krustchev como a su predecesor, sta-lin, en el retrato de las frases siguientes de este mismo Sun Tzu?:

asolo un hombre que tenga medios a su dis postrión, que sepa utilizar tales métodos, que sepa provocar en todas partes la desintegración y la disputa entre el enemigo; sólo un hombre de esta clase es digno de gobernar y de mandar; es un tesoro para su amo y el pilar del Estado.n

Es preciso que el Occidente se haya y se adap te a esto si quiere perdurar y no sucumbir. la guerra permanente y omnipresente, llevada a cabo en tiempos de paz por los medios de la estrategia extensiva o absoluta de la Unión Soviética y de la dirección del partido comunista de Mosoles la realidad que domina los tiempos actuales y a la que no se escapa nadie. El Occidente no muede dominar la enoca y la imperator que 4810. puede dominar la época y la amendea que ésta hace pesar en él más que si adquiere consciencia de este dato central y si encuentra, por su paris, una estrategia correspondiente. Y si entonces en cuentra también en si la voluntad, la decisión 1 la fuerza de aplicarla.



## AVILA, EN EL SIGLO XX, CIUDAD MEDIEVAL

JUNTO A LA MODERNIDAD
DE LAS COSTUMBRES

El campo va sacando hasta la carretera un sinfin de pancartas. Nada más terminar la autopista, a la altura de Las Rozas, puede leerse la primera de ellas: «Avila: Ciudad medieval.» Al pasarse la bifurçación de Villalba. esta otra: «A 71 kilómetros, Avila, la cuna de Santa Teresa.»

Hoy es domingo; coches con matricula verde y conductores con carnets recién estrenados hacen sus competencias entremezciados con los veteranos. Vamos a scen diendo penosamente mientras los motores protestan de la carga y de los grados de pendiente: 8 por 100, 10 por 100, 14 por 100... Es en el Alto de los Leones, al culminar el puerto, entre nubes bajas lloronas que humedecen el pavimento, cuando aparece el tercero de los in-





etica y
Mosod
ctuales
ente no
ue ésla
cciencia
parte,
ces enisión y

e la

NTE ia a ima-

mas
esta
o cotegia
o del
la de
da u
los a
uerra
momas
oluta,
s es-

amo-

8 po-

resis-

rse el d nea vivo que inten-

altas com-

ación.
Aduos
. Obsel Govordia
contra

abus.

d las faciles a; sed dáds

dadr dinero dinero preci-

e ense lidades leta de munistra élleconor, Stale este

su divine sepa y la le esta es un la guela guea cabo estrate-

MCD 2022-L5

dicadores: «Avila: la ciudad medicadores: «Avila: la ciudad me-jor amurallada del mundo.» Y así se repiten varias veces: a 15 kilómetros, a 12, a cinco, hasta que, tras pasar los iltimos triga-les, se penetra en la avenida de Portugal. A la izquierda del por-tal que ostenta el número 23 hay una placa: Eduardo Ruiz Ayú-car. Abogado, Es el cronista ofi-cial de Avila. y con él hablé de car. Abogado, Es el cronista oficial de Avila, y con él hablé de esta ciudad, que se la conoca no como un hombre más de letras ni siquiera como un erudito de talla, sino más bien como si él mismo hubiera esculpido calle a calle a carre a como carre a como carre a carre calle casa a casa, piedra a pie-

### LA ENTRADA AL PUE-BLO ESPAÑOL

Allá en Barcelona, en la mon-

taña de Montjuich, cuando en la Exposición Universal de 1928 se levantó el Pueblo Español, se quiso que lo más representativo de cada región, de cada provincia e incluso de cada pueblo figurara en el recinto. Un patio, una calle, una plaza o una puera serviría para identificar inta serviria para identificar mediatamente a aquel lugar que, como homenaje a la Exposición. había «enviado» lo mejor que tenía. Y así, Avila estuvo allá con la Puerta de San Vicente, que sirve de arco de triunfo para los que bajo el penetran en ese pueblecito resumen de todo nuestro folklore arquitactónico. Ahora la tengo frente a mí bafiando sus pies en una leve pradera, mientras da custodia, a la vez que presenta armas, a los que saltando al pasado nos dirimediatamente a aquel lugar que,

que saltando al pasado nos diri-

gimos a pie—que es como mejor se ven las cosas—por la calle del Tostado, hasta la plaza de la Catedral, imperio de la piedra guar. dado celosamente por leones y cadenas.

#### LA CATEDRAL FORTALEZA

Como si sintiera sobre sus año sas piedras el peso responsable de ostentar la capitalidad del misticismo, la catedral de Avila se yergue, si, pero sin floritumas ni adornos desmesurados, sin en-cajes ni transparentes. Su traza cajes ni transparentes. Su traz conserva varios estilos auque el dominante es el gótico, si bien en sus albores. Fue el maestri Eruchel, quien, inspirado en la abadía francesa de Saint Denia trazó sus planos, iniciando la trazó sus planos, iniciando la obra en el año 1100; edificio que tal y como se le ve hoy, tras gran número de reformas y adiciones, no quedó concluido hasta el si-glo XVI. Del interior salen unos acordes

de órgano que se escapan besando las imágenes de la Puerta de los Apóstoles.

Las luces de la catedral están sin encender; únicamente el sol policromado en nul reflejos al atravesar vidrieras y rosetona se apoya sobre muros y altara Un guia sale al paso ofrecien-

do sus servicios, que acepto de buen grado. Antes de dejarle ha

blar pregunto:
—Por favor, ¿ quién es quien lo que el órgano? Sabe bien lo que se hace

—Si, señor; es el nuevo organista. Acaba de aprobar las opo siciones para ocupar la vacente que existía. Durante horas y ho ras estudia sin cesar

Yo creo que no sólo practica y hace dedos, sino que se recrea y nos deletta a quienes tenemos la suerte de oírle. En este mo mento deja en el aire las prime ras notas de una «fuga» de Bach ¡Cómo suenan aquí, en esta o tedral solitaria, sin el bullido de los grandes y continuados gri-pos de turistas de otros sillos las composiciones del «padre de la músican!

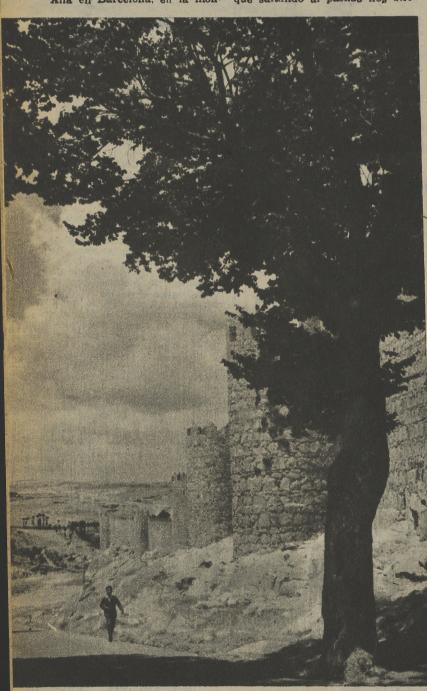
El guía comienza sus explica ciones mostrando los notable bajorrelieves en piedra caliza de trascoro, que representan dive sas escenas de la Vida de Josh Luego continúa, en el coro.

-La sillería fue construida por el holandés Cornielis y los es tores Rodríguez y Giraldo. tardó en concluir once años, daldo comienzo su talla en 1536. La habla que sólo costó 8.000 per

Varias personas salen del pres tre barrotes, rechina, abriendo es tre barrotes, rechina, abriendo paso. El conmutador es accionedo, y las luces, estratégicament distribuidas, enfocan el retablementos uno de los mis destacados elementos uno de los mis

destacados elementos con que se cuenta para el estudio de la plir tura española. Pedro de Berri 

siglo han ido dejando su obra desta catedral. Hay columnas yesadas y policromadas con di



centist mos.de al igua aptico hierro

Ya c trascor pieza r



Por el arco de las murallas se ve la portada del convento de Santa Teresa

tateristicas mozárabes. Existen dras románicas, góticas, renacentistas. Algunos pilares mismos del crucero son asimétricos el igual que los púlpitos —uno sitico y otro renacimiento—, de hiero repujado y dorado.

Ya cerca de la sacristía, en el lascoro, se versue la que yo creo

ar.

ZA

ble

iras en aza

stri n la enis. que gran ones, el si ordes esan-

están el sol, 04 B tones, tares.

00.

del pres

ulto en

riendo e acciona

retable.

n qua se le la più e Berru y Sante pinceles le Jesus Evang

Evang

glesia. de cada

i obra mnas en

s con of

pieza de la sacrista, en circo de la sacrista, en circo de la sacrista que yo creo pieza más impresionante por su perección de talla que he visto relizada en alabastro. El obispo de Madrigal se inclina lavarrante sobre un gran chia levemente sobre un gran libro en el que no cesa de escri-bir. A la derecha de su efigie, una sola palabra: El Tostado.

—Si importante es la basilica, no lo resulta ser menos el tesoro. Esta figura de la derecha data del siglo XVII y representa a San Lázaro. Las casullas de esa vitrina son mozárabes. Aquí, en el centro, una de las famosas custodias de Juan de Arfe. En la vitrina de la derecha—impresionante conjunto de esqueleto desmontado—, la reliquia completa de San Justo Mártir.

Luego es la sacristia en donde las piedras de la bóveda tapan sus uniones con láminas de oro. Aquí se reunieron los principes y guerreros, los nobles de

la época para nombrar a Isabel la Católica Reina de Castilla y posteriormente los comuneros en

su lucha contra Carlos V.

Hay que volver sobre los proplos pasos, el órgano vuelve a oirse de nuevo con mayor intensidad. Parece como si las piedras vibrasen y amenazara con des-aparecer en miliares de trozos el doble triforium de ventanas, ca-yendo mezciado con las notas de una cantata.

#### LOS TRES PATRONOS

A la vez que en Madrid se ce-Pág. 19.-EL ESPANOL

lebra la festividad de nuestro Santo Patrono San Isidro, en Avila se festeja la del suyo: San Segundo, primer obispo de la ciudad, uno de los discipulos de los Apóstoles. Berruguete esculpió su efigie orante que puede contemplarse en el coro de la catedral.

Por el camino que antes recorri vuelvo de nuevo, Junto a la Puerta de San Vicente se halla la iglesia del mismo nombre

cuando pasé esta mañana había varios vejetes tomando el sol, rondando bajo los arcos de la fachada que corre paralela a la carretera. ¿Son ahora los mismos o cambiaron? No sé. Estos u otros siguen apoyados en sus cayadas, caminando con leves pasos alrededor de la cruz de piedra, dirigiéndose hacia la Puerta de San Vicente o entrando en esta basilica monumento nacional. Sigo a uno de éstos hasta la pila del agua bendita. Toma unas gotas entre sus dedos y comienza la señal de la Santa Cruz apoyando el pulgar derecho sobre las arrugas de su frente.

El me lo ha contado todo con

El me lo ha contado todo con palabras sobrias, con lenguaje sencillo, con tono de castellano

La pagoda china no es tal, sino un mausoleo en honor de San Vicente, Santa Sabina y Santa Cristeta, tres jóvenes que sufrieron persecución por orden de Diocleciano. La tradición

cuenta que habiendo sido apedreados se les abandonó en lo más profundo de un barranco, Junto a ellas una serpiente quedó velándoles.

Cierto día acertó a pasar por los alrededores un rico judio que quiso escarnecer los restos, y al intentar tal, quedó enroscado el reptil a su cuerpo. La vida es muy golosa, y el judio, queriendo salvar la suya, hizo la promesa de que si lo conseguia abjuraria de sus creencias, a la par que levantaría en este lugar una iglesia y un sepulcro que habría de cobijar dignamente los restos de San Vicente y sus compañeras de martirio. Aqui, en esta piedra, puede ver usted las diversas escenas. En este primer cuadritos los cristianos son despojados de sus vestiduras; en el segundo se les aplica el tormento de descoyuntarles los huesos; en el tercero se les aplastan las cabezas con grandes piedras y en el cuarto la serpiente rodea el cuerpo del judio.

La última visita dentro de Sar Vicente es para la cripta. Y el vejete me explica, mientras desciende los escalones de uno en uno, que hay tantos peldaños como frases tiene el credo. Ya abajo me muestra la roca del martirio y me recita unas estrofas que son las que figuran precisamente en un cuadro al principio de la escalera: Si a la Soterraña vas, ve, que la Virgen te espera, que por esta su escalera quien más baja sube más, Pon del silencio el compás

Pon del silencio el compa a lo que vayas pensando, baja y subiras voiando al cielo de fu consuelo; que para subir al cielo se sube siempre bajando.

#### PASEO POR EL RASTRO

La puerta del Rastro abulense sirve de marco a la casa de Santa Teresa. La estoy viondo desde aquí, desde el paseo endomingado. En lo que hoy es convento existió otra casa; en ella nació la Santa el día 28 de marzo de 1515. Hacer historia de su vida, de sus anécdotas, de sus sufrimientos, de sus heroismos, de sus fundaciones, de su obra interaria, huelga, porque Teresa de Jesús no es pasado, Teresa de Jesús avive» en Avila y Avila vive en Santa Teresa. Ella es tercera Patrona de la cludad, del Cuerpo de Intendencia Militar—cuya Academia radica aquide Acción Católica, de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. y Copatrona de las Españas.

Avila no tiene grandes zonas verdes; es cierto. Pero ha sabido distribuir las plantas con tanto ingenio que allá donde debira haber un árbol, éste existe; donde una pradera, ésta se extiende; donde un rosal, las flores dan generosamente su olor.

El paseo del Rastro tiene un leve jardín con rosas, boj y socias de bola. En uno de sus extremos hay mayor algarable que

cons coss pals

su t

El paseo del Rastro tiene un leve jardin con rosas, boj setticas de bola. En uno de sus extremos hay mayor algarabla que en el resto, porque una biblioleca pública distribuye cuenta, novelas y sobre todo «tebeos», la chiquillería acude en enjambre para poder leer. Otros —los más pequeños—, en un plano inferior del paseo, juegan en columpios y toboganes.

Con los chicos nace el ruido, y éste es sinónimo de vida. Gran contraste con la adustez de estas murallas que yo he seguido, pl-sando por la calzada sin circulación, hasta llegar a la plasa de Santa Teresa. En ella continúa el paseo de los jovencitos, de «ellos» y de «ellas» entre los ve ladores de los bares, desde de «Pepillo» hasta la Puerta de Alcázar. Es casi la hora de comer los turistas, unos suben al restaurante de este bar, otros al Segoviano, al Parador del Rastro o al Piquio.

A los que somos de fuera no encanta comer los platos tipicos de aqui: judías del Baro con chorizo, cordero asado, cochífrito, truchas, vino de Cebreros, yemas de Santa Teresa... y no es esto solo lo que nos atras a los de otros lugares. Es lambién el clima que le proporcion el ser la capital española de mayor altura —1.130 metros—. Esta misma mañana el termómetro de una óptica marcaba 15°. Es si tranquilidad y su ascetismo, que la hace ser ciudad de las poes en las que aún se puede pensa en cosas elevadas; su silencio que permite oir los propios pases de tada uno; su extremada limple za que hace imposible encontri un solo papel por las calles; de respeto y el civismo de sus habieros.



El monumento a la Santa de Avila



tantes; el desvelo constante de las autoridades por restaurar y conservar... ¡Son tantas y tantas cosas las que atraen! Es, en una palabra, la limpieza radiante de su cielo que le deja ver tan ciaro y tan azul que a la fuerza tiene que haber santos aqui,

ds

TRO ulen B GO iendo endo-CON-

mar-de su e sus ismos,

ora li-Feresa Feresa Feresa V Avi-Illa es ad, del Militar aqui-, ección de las de las

zonas

tanto debiera e; don-stiende; es dan

ene un y aca-sus ex-bia que bibliote-

cuentos, eos». La njambre los más inferior lumpios

ruido, y a. Gran de estas uido, pi

n circuplaza de
continúa
pitos, de
e los vedesde el
a del Ale comer;

otros al del Ras

iuera nos
itos tipilel Barco
sado, code Cebreeresa... Y
nos atras
Els tam-

oporciona la de ma-os—. Esta ómetro de

50. Es 81

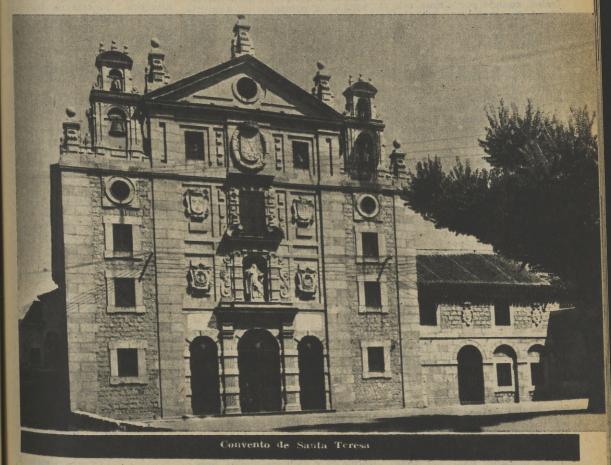
tismo, que las pocas de pensas de pasos de da limple encontras calles:

calles; sus habi

#### UN TRAPECIO DE 2.526 METROS DE PERIMETRO

La tarde va cayendo logrando alargar las sombras hasta hacer-las valer varias veces el motivo que las produce. El viento no ce-sa de soplar, y aquí, encaramado junto a una de las columnas de fanos de los Ferroviacios, en las afueras de la ciudad

los cuatro postes, se puede dis-frutar del conjunto de Avila grandiosa y recogida, ampulosa y carente de ostentación, pretérita y actual, encerrada en sus mu-



Pag. 21.-EL ESPANOL

rallas parte y extendiéndose el resto. Es como el cuerpo en cuyo centro latiera milagrosamente un corazón, con muchos siglos sobre sus auriculas y ventricu-los. ¿Nueve, diez, catorce?... ¡Quién sabe! Ya en tiempos romanos se la conocía por Avela. árabes la conquistaron a Los arabes la conquistaron a bandonándola en el siglo XI al reconquistarla Raimundo de Borgoña, yerno de Alfonso VI, que fue quien mandó construir esas murallas que tengo frente a mi con sus 2.526 metros de perímetro, 12 de altura y tres de espesor, sus 88 torres salientes, ocho puertes. Sorien diverse de verte. puertas... Serían dignas de veraquellas obras de construcción en las que emplearon 3.000 obreros durante nueve años con ejemplar hermandad de distintas par nermandad de distintas ra-zas y religiones — judios, moros y cristianos—. Ellos dieron defi-nitivamente la fisonomia a esta ciudad que a través del tiempo no ha perdido su carácter medie-

Escenario de hechos gloriosos como el de Jimena Blázquez, re sidencia de los reyes niños du-rante las turbulentas minorias del reino castellano, cuna de no-bles que lucharon y pasearon bles que lucharon y pasearon triunfantes el nombre de España por Europa y América. Si-glo XVI, máximo esplendor que le hace acreedora a los títulos de «Tierra de santos y cantos», «Santuario de la raza hispana», «Cludad del misticismo cenobi-

## SANTO TOMAS Y EL PRIN-CIPE DON JUAN

Fue una prueba más a que sometió Dios el temple de la Reina Isabel, cuando por última vez, el día 4 de octubre de 1497, pudo decir a su único hijo varón aquelia frase con que tantas veces le requiriera de «hijo, mi ángel». Su sepulcro está aqui delante,

en el centro del crucero bajo el amparo de los brazos en cruz del Cristo que allá arriba corona el retablo de Berruguete en esta extraña -- única en España-- distrifigura alzado sobre la pianta de la iglesia, a la misma altura del

coro

No cabe duda que el alabastro tue creado para esculpir en él los sepulcros. Tiene trasparencias de muerte y su color de cera le convierte en gigantesco cirio que nunca se llega a consumir. Domenico Fancelli esculpió este monumento funerario que perpetúa la efigie del Principe Don Juan muerto por el exceso de amar a su esposa la archiduquesa Margarita de Austria. El convento de Santo Tomás

se encuentra en el momento que lo visito en absoluto silencio; sólo una religiosa reza arrodillada en un banco al lado del Evan-

gelio.

A los pies del Príncipe hay una inscripción a modo de epitafio, le transcribo a continuación. «Juan, Príncipe de los españo-

les, adornado de todas las virtudes e instruido en las buenas artes. amante verdadero de la re-ligión y de la Patria, y queridisimo de sus padres, quien en pocos años, con su gran prudencia, probidad y piedad. hizo muchos bienes, descansa bajo este sepul-

cro, el que mandó fabricar Fernando el Católico. Rey valeroso, defensor de la Igiesia, su muy bueno y piadoso padre; más Isabel, su madre. Reina castisima y anmario de todas las virtudes. mandó por su testamento su in-mediata ejecución.

Los días de su vida fueron die-cinueve años. Murió el año 1497, dia de San Francisco

El águila imperial, las flechas y el yugo de los Reyes Católicos. enmarcados en esta fachada del gótico-ojival; varios árboles, un portón, y de nuevo, uno de esos leves tardincillos de que antes

#### EL AVILA DEL SIGLO XXI

También de pan vive el hombre, porque en su estructura, junto a lo anímico, vive lo corpo-ral, y ni una ni otro están regañados.

Así Avila, junto a su historia; lado de sus iglesias y monu-

mentos, tiene el presente y, lu que es más, el porvenir.

Fuera del ambiente oficial o protocolario de la Casa Cossistorial he charlado con don Emi. lio Macho; ha sido en su casa du la calle de Enrique Larreta. Reaproyectos asoman en lidades y sus palabras de hombre actuai que sabe compaginar todos los lapa luce la estrella dorada de seis puntas sobre fondo negro, emblema de la Hermandad de Alféreces Provisionales.

-En Avila todo lo que se esta llevando a cabo va encaminado a que sirva para embellecer y res-taurar lo existente, para dar cabida a la población en aumento y para prever —debido a ello— una ciudad al menos con tres o más veces el número de habitan. tes existentes

El transcribir, el anotar toda la conversación mantenida sería tema de otro reportaje. Los fo-lios que bajo éste que escribo existían al principio de mi trabajo van desapareciendo v ello he de conformarme con enumerar los puntos más sobresa Hentes.

Avila tenía en 1900, censo de población, 11.885 habi-tantes. Con arreglo a la última rectificación padronal de 1959, 26.533. Comentar este aumento huelga, pero no los problemas que acarrea y que por fortuna

han sido salvados.
En estos últimos años se edificaron más de mil viviendas, con un importe total de 70 millones de pesetas. Entre las avenidas que discurren junto a estas edificaciones se encuentra la del 18 de Julio, nuevo acceso a la capi-tal por la pista de Avila-El Esco-rial-Villalba-Madrid, que elude el Alto de los Leones y acorta la distancia con Madrid. Y al ha-blar de medios de comunicación, no hay que olvidar la nueva estación de la Renfe.

En zonas inmediatas a la capital están surgiendo grandes grupos de viviendas: San Antonio, Santo Tamás, Teso del Hospital, alrededores del Seminario nuo.

Si pasamos al terreno cultural os encontramos con las nuevas Normales y escuelas anejas, her-

moso edificio de cuatro planto que reune a medio centenar de aulas. La nueva Casa de la O. tura, que cobija a varias instituciones abulenses de este carác, ter, como la Biblioteca Teresia-na, la del Marqués de San Juan de Piedras Albas y la Bibliote-Pública.

Si se trata de servicios genera, les, cabe citar el nuevo Mercado Central; el soberbio edificio de la Delegación Provincial de 8 dicatos; la nueva emisora de alnacional; el competente Servicio de Incendios, que tarto en la ciudad como los numerosos en la ciudad como los humerosos pinares de la provincia necesi, taban de forma tan perentoria. Mas si grandes —en toda la ex

tension de la palabra— son las muchas realizaciones llevadas a cabo, ¿qué podria decirse de lo que aún hay en turno? Un turno abierto este en el que a cada consecución "grande" se añade otra gigantesca. He aquí alguas:

La ampliación de la traida de aguas, que permitirá a Avila pro yectarse en progresión geometra. ca. El nuevo poligono urbano de Santa Ana, que será ordenado urbanísticamente por el Ministerio de la Vivienda. El poligoro industrial—reconocido así oficialmente—, que será una solución definitiva en la que encontrara trabajo muchas familias abulen Una estación central de autobuses para reunir las innumera bles lineas que cruzan la comar ca. Un mercado de ganados-muy necesario en esta gran Parador de Turismo...

Hay que frenar, y lo hago. Ya cuál es la magnitud de la ona Un empeño que, dada la gran afluencia, no sólo de españoles sino de extranjeros que acuden hasta esta capital, tendrá una trascendencia rebasadora de los limites puramente nacionades

#### EL DECIR ADIOS NO ES SIEMPRE PENOSO

REVE

DOCO

truenos.

otras, vi nera co

pueblos

ha es o esperan

La sonr

neta 20

nometr en mor ativam

El fonc

eso sor

agresió

civiliza

Ahor

80 de 1

motivo

47", de

aguas

gun e

de Es

masia

tercia

nenta!

ria co

No

de su

La última vez que estuve aqui fue hace cinco años. De entonces a hoy he encontrado innumera variaciones siempre be effe ciosas. Pienso que si tardo otros tantos en volver —o quizá menos-descubriré nuevos cambios Estando siempre mirando a planta no se la ve crecer. Molivo más que suficiente pera no sentir pena al decir adiós.

La noche, con su ansia de repiña, ha llegado a adueñarse de

todo. Las murallas flotan en el espacio sostenidas por potente reflectores. La Puerta de San Vi-cente acude en su última despe dida hasta el límite de las musi-

llas

Las construcciones reciones quedan un poco rezagadas con sus luces titubeantes. Aún 13 de constantes de la constante de la con atreven a saludar porque están en zonas nuevas, sin historia. Costó muchos millones y e-fuer-zos el levantarias, pero ahí bi zos el levantarias, pero ahi bi tenemos dispuestas a incorporar se al cuerpo con corazón de siglos. No eran nada y ya son Aviata ia también, Quienes planearon esto comprendieron aquella inne favorita de Santa Teresa: Dorde no hay amor, poned amor y encontraréls amor".

Arturo PEREZ LOPEZ (Enviado especial)

EL ESPANOL -- Pag. 22



## EL COMUNISMO, AGRESION PERMANENTE CONTRA EL MUNDO CRISTIANO

## REVELADOR MEMORANDUM RUMANO

poco o nada puede asombrar poco o nada puede asombrar ya de cuarto proviene del ampo comunista. La caja de tuenos, unas veces, o los pitos de su habilidosa propaganda. Otras, vienen a sonar de una manera conocida en los oídos de los pueblos libres. Lo que si extrata es que todavía haya quienes esperan escuchar otra música. La sonrisa krustcheviana o el publazo en la mesa, con risor eroietazo en la mesa, con rigor croometrado, se producen siempre en momentos que ya resulta re-alivamente fácil el presumirlos. El fondo y aun la forma de todo 650 son siempre los mismos: la agresión permanente contra la

ona. oles

uden

S ES ES 0

onces nera

e eff

otros nblos

a la Moti-

'& no

ie ra se de en el

an Vides pe.

mura

ientes s con

están storia,

gefuer-

hi ba

n Avl ron es-i case

mor y

PEZ pecial) Ahora se plantea un nuevo ca-a de cínicos planteamientos con-motivo del avión americano "RBderribado por los rusos en aguas árticas internacionales, sede Estados Unidos. No hace de masiadas horas, la voz de Krustflev sonaba amenazadora para amenazadora para-advertir una vez más de la po-tercia de los cohetes interconti-mentales soviéticos, que emplea-ría contra el continente america-no "si fuera preciso".

No se entiende cómo puede haber quien espere otra cosa de los

hombres del Kremlin, habituado este, como está a sacar tajada opípara de cada jornada de apacignamiento. Cada sonrisa del comunismo cuesta a Occidente un paso atrás cuando no una nueva jornada de sangre y de miserias. Ahí está el recuerdo de los hechos más o menos recien-

#### MEMORANDUM RUMANO A LOS "TRES GRANDES" RUMANO

Se conoce ahora el texto del memorándum que los rumanos han dirigido a los jefes de las tres grandes potencias occidenta-les: Estados Unidos, Gran Breta-fia y Francis Ellocationes fia y Francia. El contenido y las sugerencias del escrito presentasugerencias del escrito presentado en momentos en que se esperaba la celebración de la conferencia de alto rivel no pueden
ser más aleccionadoras. Concuerdan plenamente con lo que
apuntamos al principio de esta información: "Señor Presidente:

El mundo entero sigue con atención concentrada las actividades que se desarrollan en torno y con ocasión del encuentro que tendrá lugar en el mes de mayo entre los representantes del

mundo libre y el jefe de los so-

viets.
En las declaraciones oficiales u oficiosas y en las informaciones y conferencias de Prensa obra que el problema de las naciones del este de Europa que se hallan bajo ocupación soviética

hallan bajo ocupación soviética es mencionado solamente como aubsidiario. del problema de la reunificación de Alemania o del estatuto de Berlín.

Ante este olvido—quizá solamente en aparlencia—, con el debido respeto, nos permitimos recordar a V. E. que sin la conformidad directa o indirecta, por parte de los Estados Unidos de América del Norte y de la Gran Bretaña, en el cuadro de los encuentros celebrados en Teheran, Yalta y Potsdam, los soviets nunca hubieran podido lograr possionarse de los países del este europeo y emplazar sus tropas en auropeo y emplazar sus tropas en Elba, en el corazón de Europa. Hay que reconcer que concomi-tante con esta enorme y extre-madamente peligrosa concesión hecha a los soviets, sea por recesidades de orden estratégico-mi-litar, las grandes potencias han asumido la obligación de vigilar a la restauración de la soberania

PAG 23 -EL ESPANOL

nacional inmediatamente después ciertos países o territorios del de la terminación de la guerra este de Europa en provincias so-Estas obligaciones formales tomadas por las grandes potencias ante los pueblos invadidos por los soviets y ante la Humani-dad, no pueden constituir objeto de negociaciones o de contrapartida en ningún convento internacional. Por la se cilla afirmación, bastante frecuente y repetida con "firmeza", de que los soviets han pisoteado brutalmento y con perfecta mala fe los compromisos que derivan de los acuerdos concluídos en Teherán, Yalta y Potsdam, las grandes potencias occidentales no pueden considerarse libres de la responsabilidad que han asumido de restablecer la soberanía nacional las libertades humanas en los países invadidos por los soviéti-

## TRISTE RECONOCIMIEN-TO DE ALGUNOS GO-BIERNOS OPRESORES DE LOS PUEBLOS DEL «TE-LON DE ACERO»

El memorándum se refiere a continuación al hecho lamentable de que algunos Gobiernos comunistas formados por miembros del partido impuestos por Mosoú, que dirigieron las acciones de repre-salia sobre ciudadanos indefensos.

hayan sido reconocidos: «Tenemos que hacer otra triste constatación: que los regimenes de ocupación implantados por los mandos soviéticos, de acuerdo con el partido comunista bolchevique en los países del este de Europa han empezado a ser reconceidos como regimenes representativos y legitimos. Los Gobiernos de las llamadas «Repúblicas populares» han sido recibidos en el seno de la Organización de las Naciones Unidas en igualdad de derechos con los Gobiernos nacionales y legitimos, y son invitados a cola-borar en las reuniones internacio-nales. Es sobradamente conocido el hecho de que estos seudogobiernos son formados por funcio-narios del partido comunista bolchevique, nombrados por el Kremlin según el grado de confianza de que gozan allí. Recordamos con esta ocasión el cambio de notas que ha tenido lugar sin interrupciones entre los años 1944-1950. En las notas dirigidas por las grandes potencias occidenta-les se afirmaba, sin posibilidad de equivoco alguno, el carácter antinacional, antidemocrático e impuesto desde fuera, de los Gobiernos fantoches en la Europa cautiva. ¿Qué ha ocurrido desde en tonces hasta ahora para justifi-car este total cambio de actitud? ¿Se han cambiado los métodos administrativos en estos países? ¿Han cesado los Soviets de aplicar su conocido terror? ¿Han reco-brado los pueblos situados detrás del «telón de acero», el derecho de elegir libremente sus dirigentes? ¿Han sido restablecidos los derechos del hombre tal como están prescritos en la carta de la O. N. U.? ¿Se han abierto las puertas de las prisiones? ¿Puede gente circular libremente? en el país o en el extranjero? NADA DE TODO ESTO. Al contrario, el terror aumenta y hay rumores insistentes sobre las intenciones de los soviets de transformar

#### LIQUIDACION IMPLACA-BLE DE TODO RESTO DE BESISTENCIA CONTRA EL COMUNISMO

En cuanto a las acciones de represión, el escrito dice más concretamente:

«La liquidación de todo lo que podria constituir una resistencia de parte del pueblo rumano es más implacable que nunca. Las represiones sangrientas de Alemania, de Polonia y, sobre todo, de Hungria, constituyen testimonios irrefutables, testimonios que a su tiempo han conmovido al mundo libre, pero que hoy en dia se han convertido en unos recuerdos vagos y molestos. La crisis de Berlin, preparada con gran habilidad por los soviéticos para poder provocar el encuentro que ahora debe celebrarse no es más que una pieza de chantaje para obtener el reconocimiento del «estatu quo» en Europa del Este, es decir. la transformación de un estado de hecho en un estado de Derecho: un primer paso en el cami-no de la sumisión de la Europa entera y, si la cosa ocurriese, esta Europa se encontraria decep-cionada y minada por los parti-dos comunistas interiores.»

## LO QUE EL PUEBLO RU-MANO, COMO OTROS SOJUZGADOS POR EL COMUNISMO, PIDE A OC-CIDENTE

El escrito culmina en las siguientes conclusiones:

«Teniendo en cuenta lo expuesto arriba, y en virtud de una lar-ga experiencia histórica en este ga experiencia instorica en este rincon del mundo, nos permiti-mos expresarle el punto de vista de este Centro de rumanos li-bres, el cual representa a su vez el pensamiento y las aspiraciones de nuestro pueblo entero, punto de vista que opinamos deberían adoptar los dirigentes de las grandes potencias del mundo libre con ocasión del encuentro de este mes en Paris. A saber:

1. El restablecimiento del principio de este del controllo de principio de controllo de principio de controllo de controllo de la con

cipio de autodeterminación de los pueblos de Europa oriental con las garantías y sanciones necesa rias

2. Libertad total para las naciones de Europa oriental de ele-gir la forma de vida política que mejor les convenga.

3. Eliminación de la intromisión de los soviéticos en la vida política, social, económica, etgétera, de estos países. Libertad total

ejercicio de los cultos. Devolución de los territorios anexionados por los Soviets por el injustificado ultimátum de ju-nio de 1940. Se trata de las pro-vincias rumanas de Besarabia y Bucovina del Norte, por las cua-les ni los Soviets ni el Imperio

arista nunca han podido ofrecer justificación legítima alguna.

5. Devolución de la cantidad aproximada de 6.000 millones de dólares que representa el valor del botín de guerra, pillajes, recepciones, confiscaciones, etcétera, etc., practicadas en el territorio nacional rumano en el reprorio nacional rumano en el perio-do incluido entre los años 1944-

Indemnizaciones justas pan las víctimas del terror comunista entre los súbditos rumanos: AB sinados muertos en campos de concentración, muertos por la miseria, suicidios, etc., etc.
7. Garantías internacionales con sanciones de manera auto-

mática para el respeto de estos puntos.

Tenemos la confianza de que la sabiduría de los dirigentes de la tres grandes potencias del mundo libre, así como la conciencia de la enorme responsabilidad que ellas han asumido ante la Humanidad y este la Historia conduct nidad y ante la Historia, condu ra al emplazamiento de un m ra al emplazamiento de un mu-do basado sobre el respeto de los derechos de las naciones y del hombre. Los principios de justi-cia y libertad que forman la ba-se de vida de las grandes nacio-nes occidentales constituyen para nosotros una garantia de que al

Rogando a Dios ayudarie e illi-minarie en el camino de llevar a cabo esta áspera tarea que la asumido, reciba, señor Presidenta la seguridad de nuestro profundo respeto que le guardamos.» Firman el documento un grupo de personalidades de la Comuni-dad de Rumanos Libres el mes de

#### EL JUEGO TRAGICO DEL COMUNISMO CON LOS PUEBLOS MARTIRI-ZADOS

En un informe posterior, el aboletin Rumanos registra las causas atribuidas y las verdaderas del fracaso de la conferencia en la cumbre. Información que registramos en parte por su va-lor de autenticidad y por la pro-zimidad de juicios:

eNos preguntamos cuál habra sido la causa que haya impulsado a la U. R. S. S. a esta ruptura. la U. R. S. S. a esta ruptura.

Nos parece que la misma no se
encuentra entre las apuntadas
más arriba. Resulta dificil suponer que Krustchev pudiera ostentar una linea política distinta de
la del partido. Tras las depuraciones sucesivas de estos últimos
años el partido no puede permitirse divergencias sobre problemas
lundamentales con el acutal amo mentales con el acutal amo del Kremlin; el armazón del Po-

litburó y del Comité Central de Mosca se halla integrado por ele-mentos totalmente afectos a Krustchev. Tras la eliminación de Jukov, el Ejército se encuentra en igual situación.

Tampoco nos parece posible pensar que en la raiz del fracaso de la conferencia cumbre se ende la conferencia cumbre se en-contrará la presión de la China comunista. La China comunista es aún muy débil y se halla de-masiado preocupada con sus pro-plos problemas internos para po-der constituir un peligro para la U. R. S. S. Lo que en veinte o treinta años pudiera constituir una realidad, en el momento ac-tual no representa nada, cuando tual no representa nada, cuando China se encuentra al principio de su industrialización y depende por entero de la ayuda de la U. R. S. S.

Por lado de Occidente, sin du-da, fueron desdichadas determi-nadas posturas; pero estas equi-vocadas maniobras, consideradas en la general perspectiva de las esperanzas puestas en la confe-rencia cumbre, no pueden en ca-so alguno haber sido la causa de la riuntura. la ruptura.

Los comentarios que nos pare-cen acercarse más a la verdad son los de aquellos observadores politicos que sostienen que fue el endurecimiento de citima hora de la politica americana lo que determinó a Krustchev a adoptar el gesto brutal y espectacular que puso fin a las reuniones de Pa-

en efecto, ¿qué podía Krustchev esperar de esta conferencia? No podía haber vuelto a Mosců más que con una serie de fracasos. Las declaraciones hechas algunas semanas antes por Herter y Dou-glas Dillón, así como las decisiones tomadas en la reunión de la O. T. A. N. en Constatinopla, redujeron al minimo el margen de esperanzas soviéticas referen-tes a los intereses permanentes del comunismo mundial. Los cálculos de Krustchev no tenían relación alguna con la atmósfera creada en Occidente la vispera de la conferencia cumbre.

EL ESPANOL -Pag. 24

PAg. 25.-EL ESPAROL

Tomando parte en estas reuniones, Krustchev se hubiese encontrado sólo ante un frente cerrado de las potencias occidentales, menos dispuestas que nunca a hacer concesiones. Además, para Krustchev «el espíritu de Camp David», heredero del «espíritu de

Ginebra», debía conducir a una nueva consolidación del adueñamiento soviético del mundo por el reconocimiento «de jure» por parte de Occidente de la anterior situación «de facto»; con otras palabras lo que Krustchev perseguia era la obtención de garantías por parte de Occidente de que no sería modificada la actual situación de los países de Europa oriental ocupados por la U. R. S. S.

Y como secuela de ello la U. R. S. S. habría podido obtener también el reconocimiento per Occidente de la artificial existencia de una Alemania oriental creada por la fuerza.

Y todas estas concesiones IRREVOCABLES y DEFINITI-VAS esperaba Krustchev poderias conseguir de Occidente sin dar nada a cambio, sin contrapartida. Ni siquiera podía aceptar que se discutiese el desmontaje de los partidos comunistas y de las formaciones criptocomunistas que actúan en el interior del mundo libre. El Kremlin no había desplegado esse inmensa cantidad de esfuerzos por una co ferencia cumbre, con el fin de hacer concesiones, sino, por el contrario, a fin de potener que otros se las hiciesen a él, tanto en el campo político como en el ecanómico. Durante sus visitas oficiales a través de los EE. UU. y Francia se pudo observar por parte de Krustchev una debilidad muy especial por los magnates de la finanza internacional. Apoyándos en la sed de ganancias que les caracteriza, Krustchev esperaba debilitar y neutralizar todas las idicisincrasias anticomunistas de mundo libre. Y no estuvo lejos de conseguirlo.

Tras el fracaso de la conferencia, Krustchev se marchó, amenazando firmar un tratado de paz por separado con la Alemania oriental. Pero, llegado que hubo a Berlín, intento moderar el celo de los «tovariches» alemanes, y en Moscú, tras haber renovado todas sus amenazas contra Elsenhower y Adenauer. Krustchev se vió precisado al fin a dec'ara que aplazaba ocho meses la firma del tratado de paz por separado con Alemania oriental.

En el mismo momento que dehacía las discusiones de la conferencia de Paris. Krustchev comenzaba el trabajo por la siguiente. Entretanto espera poder debilitar las posiciones occidentales
en algunos países que constituyen
piedras clave de bóveda del inmenso aparato militar americano.
Volver a lanzar las campañas comunistas sobre la necesidad de la
coexistencia en el campo del desarrollo económico de las grandes
potencias occidentales; instalar
algunos nuevos Gobiernos comunistas en América del Sur y disminuir el prestigio político de los
EE. UU. en la opinión pública
mundial.

Todo ese programa de subversión, odio represión y agitación, que a algunos puede parecer inusitado, viene siendo denunciado por una vez española, la más autorizada voz, que no cesa, ni desmaya, ni yerra en su firmeza frente al comunismo internacional, demoledor de pueblos y enemigo irreconciliable de la civilización cristiana.

\* \* \*

Alejandro SALAVERRIA

### ESTIMULOS PARA LA VIVIENDA

SOCIAL por los dos lados es la política de la vivienda. Porque da trubajo a la numerosa mano de obra de la construcción y por su finalidad de proporcionar alojamiento.

Ya hemos repetido muchas veces que el problema de la vivienda no es peculiar y exclusivo de nuestro país, sino que es común a muchas nuciones, y aun que el hecho de que surja este problema no es un signo negativo, sino que es más bien un indice de evolución y desarrollo de las acti-

vidades económicas. El número de viviendas actualmente en construcción en nuestro país es de 400.000, según los datos del pasado 31 de

Recientemente, el Ministro de la Vivienda ha reunido a los periodistas para explicarles el alcance del decreto-ley que concede determinados beneficios fiscales a las inversiones en viviendas. Este decreto-ley tione tres

Este decreto-ley tione tres finalidades fun damentales: Contribuir al desarrollo del programa de reactivación económica; facilitar las inversiones particulares en un régimen de asegurada fluidez y cumplir con un programa pubernamental de facilitar hogares a las familias que los precisan.

La Obra Sindical del Hogar ha sido encargada de un plan de reserva, que comprende la construcción de 150.000 viviendas de directo interés social.

A esto añadamos la ordenación del suelo —exigida por
razones esencialmente econónicas de utilización de soures—, la reserva de terrenos
para edificar y hasta un código de la construcción, que
está en proyecto, indican que
la política de la vivienda es
una viva realidad y uno de
los más anchos cauces por los
que discurre la acción social
del nuevo Estado.

De una manera tan decidida se ha afrontado el problemo de la escasez de casas, que en algunas ciudades españolas se ha llegado a la saturación del mercado, con una baja sensi-

ble en los precios de alquiler. Pero no ha llegado el momento del descanso en esa imgente tarea que se ha impuesto a si mismo nuestro Estado social. Las recientes declaraciones del Ministro de la Vivienda a los periodista indican que no estamos en un momento de retroceso ni en un compas de espera. Y la nueva estructuración de beneficios fiscales y otras medidas que estimulan a la inversión privada son una
muestra de que la ofensiva
para la construcción de carácter social continua como una
constante inaplazable.

Sin precipitaciones, pero también sin pausa, se han tomado medidas sobre préstamos complementarios y sobre revisión de los arrenaamientos urbanos para estimular a la inversión inmobiliaria urbana.

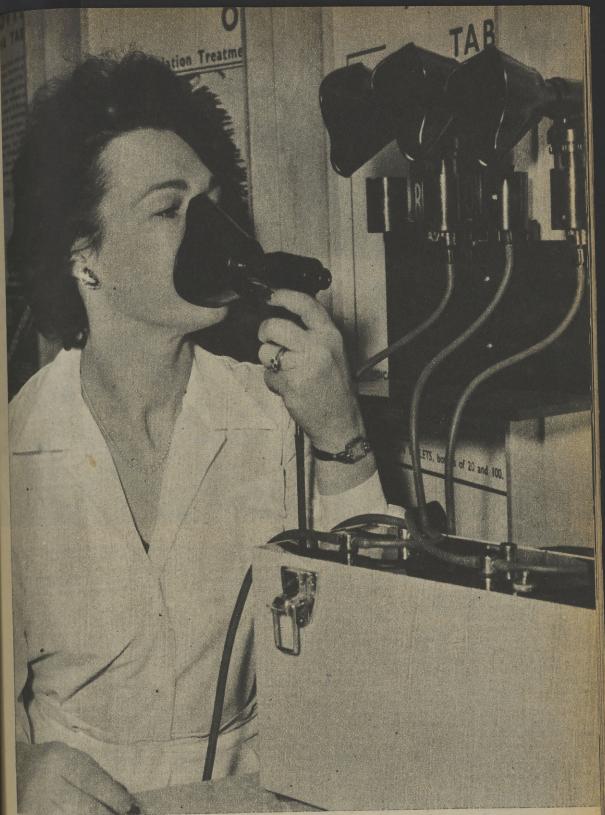
Y a todo esto hay que añadir la ordenación de la arquitectura nacional, un nuevo estudio de los problemas profesionales de los técnicos y de
las Empresas constructoras,
las experiencias sobre nuevos
sistemas y técnicas y una Exposición permanente de la
Construcción, en la que el Ministerio de la Vivienda muestre al público los resultados
que se vienen obteniendo desde los puntos de vista artistico, técnico y económico en España y en el extranjero.

A la vista están los grandes bloques construidos y los que actualmente se levantan para ser entregados a los beneficiarios que esperan. Unos bloques, poligonos y zonas de descongestión urbana que hablan por si solos de la eficacia de una política social cuya buena gestión está garantizada por una continuidad, a salvo de alternativas y banda-

Sabido es que la casa es una necesidad primordial. Pero una casa digna, porque así como el hombre construye la vivienda, ésta hace después al hombre que la habita para-indu un população or tectónicamente bien concebido.

Hay una influencia espiritual entre la casa y el hombre que la disfruta o la padece, y con una política de la vivienda es posible lograr un hombre nuevo, más optimista y eficaz en la vida y el trabajo.

Los grandes monumentos habitados que hablan de la transformación que se realiza sobre el suelo tinen la hondura de la justicia distributiva; de la atención a las necesidades humanas y de la protección a esa familia, cuya unidad y solidez como célula social es uno de los motivos de los que, con mayor razón, puede España enorgullecerse.



## NUEVAS ARMAS CONTRA LA ENFERMEDAD

8,

ar na do

nbiles en in-

18

lar nulislos

ica

ón,

nuado
auleseza

cio-

ne-

A

CON MEDIOS ADECUADOS, LA HUMANIDAD LIBRARA UNA COLOSAL BATALLA

N O pocos científicos, sociólogos, médicos, variada suerte de investigadores en fin, intentan saber y explicarnos cuál será el porvenir de la raza humana frente a las enfermedades. Las cuestiones que se plantean son de muy diversa indole. Podríamos quizá resumirlas y encauzarlas en forma de una alternativa: ¿Podrá el cada vez más amplio conocimiento de las enfermedades aligerar las cargas médicas del futuro o se hace preciso pensar que nuevos problemas irán surgiendo y sucediéndose, exigiendo esfuerzos científicos y sociales,

PAR. 27.-EL ESPANOL



La higiene de la a imentación es un pilar importante de la salud y la longevidad

alejándonos indefinidamente de un horizonte libre de enfermedades para la humanidad?

El sabio investigador René Jules Dubós, de cincuenta y ocho años, antiguos profesor de Haward, miembro de la Academia de Ciencias y de la Sociedad Filosófica americana, autor de importantes trabajos sobre las enfermedades infecciosas, investiga actualmente los problemas que nos ocupan, en los laboratorios del Instituto Rockefeller y responde aquí a la alternativa, que hemos planteado, de manera más breve que como lo hiciera en la revista de la Academia Americana de Ciencias.

«Es generalmente el primer término de esa alternativa el que se considera como el más probable. La política oficial de todos los organismos creados para enfrentarse con los problemas de la salud se apoya en el postulado optimista de que la ciencia, si se le darmedios ecorómicos y tiempo, puede poner a punto las técnicas de previsión y de curación de la mayor parte de las enfermedades. Con esta perspectiva las limitaciones sociales y económicas son los únicos obstáculos en el camino de la «saludidad».

«Mi punto de vista personal es que el saco de enfermedad tiens pocas oportunidades de aligerarse en el porvenir y que, por el contrario, nos será preciso recu-

rrir a todas nuestras fuerzas para intentar demorar sus embates.

De una manera general existe la convicción de que la salud puede ser «comprada» o «adquirida». Con el profesor Jules Dubós comparten otros investigadores la tesis de que esa convicción parece justificada por los progresos realizados en el curso de las últimas cinco décadas en los dos dominios de la alimentación y las enfermedades infecciosas!

enfermedades infecciosas:
«La historia demuestra —dice
el profesor J. Dubós—que, sin
embargo, la evolución de las enfermedades obedece a un cierto
número de factores determinantes que no son aún ni tal vez
sean jamás controlables. Los
cambios espontáneos que se producen en la distribución y la frecuencia de diversas enfermedades en el curso de los últimos
siglos deben ponernos en guardia
contra toda previsión fundada en
los resultados recientes.

los resultados recientes.

«Pese a la falta de informaciones precisas, sabemos que las enfermedades han conocido períodos de expansión y de recesión. La peste invadió el mundo latino en la era justiniana. La lepra ha castigado a Europa occidental hasta el siglo XVI. Durante el Reracimiento, la peste ha adquirido de nuevo proporciones catastróficas. La sifilis se ha extendido como un fuego poco después del año 1500. La viruela fue el azote de los siglos XVII y XVIII. Cuando ésta comenzó a retroceder, la tuberculoris, la escarlatina y la differia han ocupado su puesto. Hoy día es sobre los virus infecciosos donde se debe

centrar la atención de la ciencia médica.

#### RIGOR DE LO IMPREVI-

Prosigue el doctor J. Dubós: Del mismo modo, ¿quién pu-do imaginar hace una generación la hipervitaminosis se convertiria en una forma corriente de la desnutrición; que la industria del cigarrillo y el empleo de los rayos X se tendrían por res ponsables del desarrollo de ciertas formas del cancer; que la utilización masiva de los deter-jentes y de distintos productos sintéticos aumentarian la incidencia de las alergias; que los progresos de la quimioterapia y diversas otras técnicas terapéuticas provocarían la aparición de una nueva forma de patología estafilocócica; que el alcoholismo se generalizaria en el mundo occi-dental; que los enfermos atacados por perturbaciones provoca-das por la terapeutica ocuparian numerosos lechos en los hospita-

«Podemos dar por seguro que la estructura de la patologia humana va a continuar evolucionan do y que los medios de lucha de los que hoy disponemos no serán aplicables a las enfermedades de mañana. Intentemos, a título de ejemplo, imaginar algunos de los problemas que se van a plantear

er un futuro próximo.»

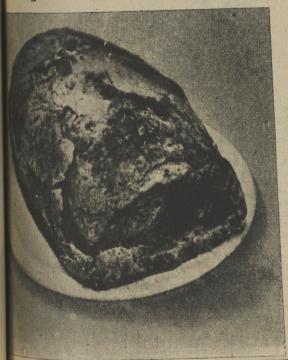
«En el dominio de las enfermedades infecciosas no tendremos que buscar lejos, puesto que el porve ir está shí. Mientras la mortalidad por brutal infección



bacteriana no ha sido jamás tan baja, perturbaciones crónicas que revelan una etiología microbiana compleja y mal definida se perfilan cada vez más peligrosos en el horizonte. En Inglaterra, la bronquits crónica ocupa el segundo lugar en la lista de las causas

de deceso, y el primero de la relación de causas de incapacidad para el trabajo... Ese desarrollo de la bronquitis crónica ilustra el hecho de que la contaminación del aire y otros diversos fenómenos propios de la vida urbana industrial pueden proporcionar a La investigación sobre los virus es una de las dedicaciones más importantes de la medicina moderaa

las infecciones benignas de las: vías respiratorias caracteres patológicos que las hacen resisten-





Uno de los progresos de la moderna dietética es 'a reactivación de ciertos alimentos, como este pan ionizado

PAG. 29.-EL ESPAROL



considerables avances en los últimos tiempos

tes a la acción de los medicamentos y otras formas de terapia.x

> PROBLEMAS DE LA ALI-MENTACION. DESPLAZA-MIENTOS DE LAS EN-FERMEDADES INFANTI-LES A LOS ADULTOS

Los más recientes estudios verificados en centros de investigación americanos, alemanes e ingleses llaman la atención sobre el papel que los virus están liamados a jugar en el porvenir. Se señala el hecho que los hábitos sanitarios modernos se hallan en vias de provocar un desplazamiento progresivo de las enfermedades infantiles hacia la edad adulta, cuyas consecuencias comienzan ahora a ser reconocidas. Lo mismo acontece con las afecciones bacterianas simples. Se aproxima el dia en que muchos agentes quimioterapéuticos actualmente utilizables, perderán su eficacia. El caso de los estafilococos es bien conocido. Informes recientes, procedentes de Polonia, Inglaterra. Japón y Dinamarca revelan que el gonococo se hace resistente a la penicilina. Nuevos medicamen tos serán descubiertos, segura-mente, pero es probable que el ritmo de los descubrimientos no responda a las necesidades.

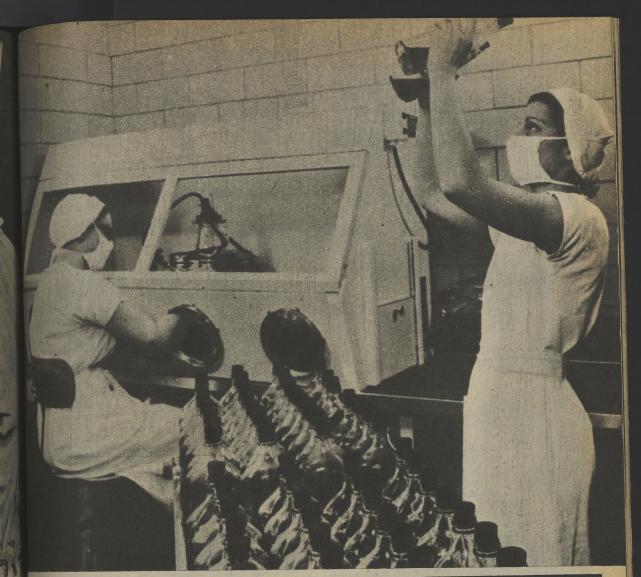
Por lo que respecta a las en-fermedades infecciosas y su con-traste con el dominio científico

en el campo de la nutrición, Ju-les Dubós dice:

"El campo de la nutrición pa-rece a primera vista ofrecernos pocas sorpresas en lo porvenir. Los dietéticos han identificado casi todos los factores de crecimiento necesarios al hombre en la medida de establecer un régimen satifactorio para todas las edades y para todas las ocupa-

ciones. La aplicación de ese saber se revela, sin embargo más difícil que su adquisición. Las necesidades alimenticias varian, en efecto cualitativa y cuantitativamente con la organización de la vida cotidiana, Puesto que las costumbres, los gustos y las servidumbres se transforman tan rápidamente que las adaptaciones no tienen tiempo de hacerse. Se comienza solamente a per-cibir con inquietud, que eso que constituía un régimen normal para un individuo físicamente activo podría no convenir a un cludadano motorizado del mudo moderno. Las costumbres allmenticias de otras veces podrian ser peligrosas en la era de la te-levisión y de la automación."

"For el aspecto del mundo, bien entendido, el problema no es el de sobrealimentación, sino el de baja alimentación. Y nuevos pro-blemas médicos surgirán en 105 blemas médicos surgirán en los países pobres, donde los índices de mortalidad han sido brusca-



estudios contra las enferme-

mente reducidos por un control parcial de las enfermedades in-fecciosas. La tecnología industrial y agrícola estará ciertamente en vias de encontrar nuevos recursos de hidrocarbonos, grasas, pro-teinas, aminoácidos y vitaminas para satisfacer las necesidades cenciales de la humanidad. Peto se puede prever ya que la consumición de nuevos productos planteará nuevos problemas me-dicos. Las enfermedades de la nutrición pueden provenir no sola-mente de deficiencias cuantitativas o cualitativas, sino igualmente de efectos tóxicos que se sabe que son muy lentos en sus manifestaciones."

"Se habla, por ejemplo, mu-cho de las algas como instru-mento de síntesis con alto rerdimiento de factores nutritivos, pero diferentes estudios han demostrado que el suministro de grandes cantidades de algas a los animales podría provocar una to-xicidad hemática de una recursión xicidad hepática de un mecanismo desconocido..."

le

ail

te in

ij.

ın

e-

de

#### LA RAZA HUMANA EN PE-LIGRO

Todo riesgo lleva consigo la posibilidad de un nuevo progreso en el campo de la ciencia; esto es sabido. Sobre esta certeza, el profesor J. Dubós añade: —Se podrían citar muchos

ejemplos de amenazas que apor-tan con sus desventajas ciertos progresos técnicos. Esas ame a-

zas van de simples desarregios como las alergias a los efectos carcinogenéticas de las radiaciones y de diversas sustancias sintéticas con las cuales el hombre se halla en contacto cada vez más frecuente y continuado. La mayor parte de las operaciones industriales vierten sobre la atmósfera y el agua innumerables productos químicos que impuri fican nuestro medio natural y nos preparan para mañana per-turbaciones patológicas todavia insospechadas."
"Las trasformaciones de nues-

tra organización social contribui-rán igualmente a provocar la aparición de nuevos problemas médicos. A medida que la población crezca y los recursos naturales disminuyan, una organización, disminuyan, una organización, una reglamentación y asimismo una uniformización cada vez mas total de nuestra existencia se haran más necesarias. Es difícil creer que los efectos psicológi-cos y psiquicos de esta transformación colectiva serán todos la vorables al equilibrio físico y mental de los individuos. El esta-do de cisas engendrado por la automación ha dado oportunidad al racimiento de nuevas formas de sicosis y es seguro que las sociedades se verán cada vez mas incapaces de encontrar un justo equilibrio en sus usos de "a".

La suma de los informes que hemos reurido en este traba ma después de observar ciertos as a contrar cie

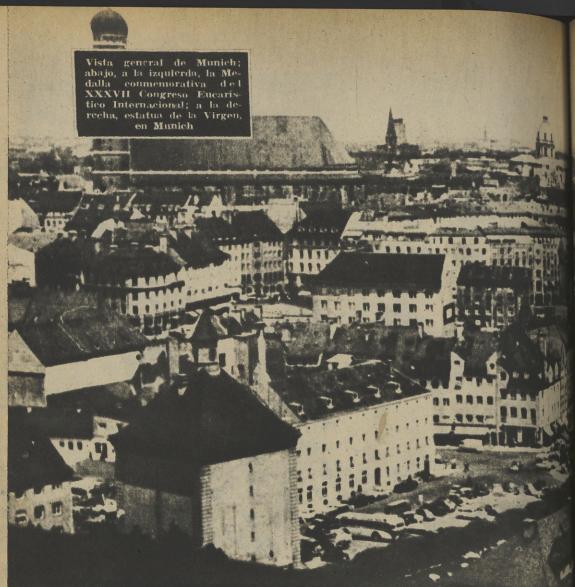
después de observar ciertos as-

pectos morales, sociales y médicos, lleva a la conclusión de que la raza humana verá abatirse sobre ella grandes riesgos en el porvenir, a medida que las de-mografías vayan creciendo de modo tan alarmante como lo ha-cen estos últimos años.

Por otra parte, los adelantos de vida moderna restan al hom-re capacidad de enfrentarse bre capacidad de emiteros con todos los embates psíquicos y físicos. Cierto número de esfuerzos se hacen precisos para el desarrollo del individuo. "Los seres humanos de una salud norsufren perturbaciones psiquicas si viven en un nivel masiado feble de excitación sensorial y el organismo furciora mejor cuando se ponen en acti-vidad cierto número de neuro-nas." El doctor Curt P. Richter y sus colaboradores har demostrado que la rata de laboratorio se diferencia de su ancestral el ratón noruego, el salvaje, por un cierto número de caracteres ana tómicos y psicológicos...; Quién sobre el primero y al grado de sabe el número y el grado de las enfermedades que rodrán provocar un día el aire aco dicionado y el excesivo reposo do los músculos?

J. LUIS RUIZ

Pag. 31.-EL ESPAÑOL





## MUNICH, CORAZON D MUNDO



## EL XXXVII CONGRESO EUCARISTICO INTER-NACIONAL SE CELEBRA-RA EN LA HISTORICA CIUDAD ALEMANA

LA Theresienwiese de Munich es una plaza ancha, una de las mayores que puede abrirse en el corazón de ciudad alguna en el mundo. Un óvalo de un kilómetro de largo por quinientos metros de ancho, en que se mirarian las crestas de los Alpes Bávaros si fuese un lago. La Theresienwiese va a ser del 31 de julio al 7 de agosto corazón del mundo, cita de los hombres,



MCD 2022-L

remanso de paz; una inmensa patena en la que se ofrecerá una vez más el Cuerpo de Cristo apro mundi vitas, por la vida del mundo. Este es el lema del XXXVII Congreso Eucarístico Internacional, que va a convertir a Munica en astatio orbiss, reunión de esperanzas, de oraciones. Esta es la nota distintiva del Congreso Eucarístico de Munich.

Una costumbre de la Iglesia primitiva, que ha entrado en las páginas de la Historia y ha lle-gado a nosotros con el nombre de «Statio urbis» era la convocatoria que el Papa, Obispo de Ro-ma, lanzaba a sus diocesanos pa-ra reunirse en torno al Santísimo Sacramento. Todas las parroquias romanas tenian que acudir a esta Asamblea, al menos representadas con su cruz parroquial. Era una cita a la que nadle faltaba y en la que se rendia culto y adoración al Sacramento del Altar. La Iglesia donde se oficiaba la santa misa, y el mismo sagrado oficio, se denominaba «Statio
urbis», estación, congregación de
la urbe, de la ciudad. Este ano
na Theresienwiese y Municia serán estación del orbe, del mundo, de los sacerdotes de Papuasia, de Nueva York, de Roma, de Alaska, de Madrid; de los fieles de Buenos Aires, de Leopoliville, de Ceilán, de Tokio; de los intelectuales, de los obreros, de los médicos y enfermeras, de los jóvenes, de todos los hombres, de los describas de los de los del mundo de los de los de los del mundo de los dellos de los del mundo del mundo de los del mundo que acudirán a Munich para adorar, orar, desagraviar a la Eucaristia y, sobre todo, para mani-festar de un modo abierto, sin-cero, el deseo de unidad en um sola fe. Munich abre sus brazus.

#### EL PRIMER CONGRESO SE CELEBRO EN LILLE

El 29 de junto de 1873 sesenta diputados tranceses se reuman en Paray-le-Monial para consagrar su patria al Sagrado Corazón de Jesús y manifestar publicamente su fe ante el laicismo que empapaba a Francia, Entre los católicos que acudieron a los sagrados oficios, en un rincón de la iglesia había una muchacha francesa, Marie Martha Tamisier, que estaba recogida,

sin que nadie se diese cuenta de que estaba allí, pensando en el estado espiritual de Francia, habiando de tú a tú con Jesús Sacramentado, con una segura esperanza de que los hombres en contrarían paz cuando mirasen con serenidad a un Sagrario.

Al salir de la iglesia de Parayle-Moniai marchó directa a hablar con monseñor Claude M. Dubuis, entonces obispo de Glaveston (Tejas). Marie Martha Tamisier quería que el mundo cutero se reuniese en torno a la
Sagrada Eucaristía para que encontrase lo que había olvidado:
fe, creer en lo que significaba el
Santo Sacramento. Monseñor Dubuis expuso el proyecto al Papa
León XIII, y el Pontífice prometió todo su apoyo para que estas
reuniones mundiales eucarísticas
se celebrasen. Ocho años más
tarde, el 23 de junio, peregrinos
de España, Francia, Austria, Inglaterra, Holanda, Italia, Suiza,
Chile y Méjico se reunían en
Lille para honrar a Jesús Sacramentado. Habían nacido los Congresos Eucarísticos Internacionales. Cuando termin a ba el s'glo XIX eran ya doce los que
se habían celebrado.

Los Co gresos Eucarísticos Internacionales, desde el de Lilit, fueron ascendiendo en fervor y universalidad. Al primero acudieron tres mil peregrinos, que adoraron al Santísimo en la iglesia de la ciudad, pues el Gobier o había prohibido toda manifestación externa. En 1882 se dieron cita 10.000 hombres en Avignor. Un año después se celebraba en Lieja, en 1885 en Friburgo, en 1886 en Tolosa y el lema "Cristo Rey del mundo" presidía el Congreso de París en 1888. En 1893 tiene por sede a Jerusalén, y el año 1906 es el punto de partida para que los Congresos se celebrar al año 1906 en 1903 y el Congreso que se iba a celebrar al año siguiente en 1903 y el Congreso que se iba a celebrar al año siguiente en Angouleme ya estaba preparado. En 1905 ordena que tenga por sede a la Ciudad Eterna. Desde este año los Congresos han sido presididos por un legado "ad latere" del Papa—con excepción del de Je-

rusalén, que también lo estuvoy la magnificencia y el esplendor
han ido en aumento en cada una
de estas asambleas eucarísticas
mundiales. España ha vivido en
dos ocasiones—Madrid en 1911 y
Barcelona en 1952—estas demostraciones de fe. También desde
el Congreso de Sidney, 1928, el
Papa ha enviado un mensaje especial. La última innovación de
los Congresos Eucarísticos Internacionales se vio en el de Rio de
Janeiro, en el cual la misa ha
ocupado el centro de todas das
actividades y manifestaciones, en
vez de la procesión.

## VEINTIDOS COMISIONES PREPARAN EL CONGRESO DE MUNICH

Miles y miles de camiones de tierra fueron necesarios para acondicionar la explanada de los mas solemnes actos del Congreso Eucaristico Internacional ditimo, 1955, en Río de Janeiro El grandioso Cristo que levanta un brazos sobre el "Pan de azúcar" pareció que cobrara vida y le vantase las oraciones de todo el mundo pidiendo paz y amor. Des de entonces y por designación de Pío XII, Munich se ha venido preparando para reunir a los hombres en otra cita eucaristico, Cinco años de trabajos y de volcarse en una tarea dura y del cin que tendrá su realización dentro de pocos días.

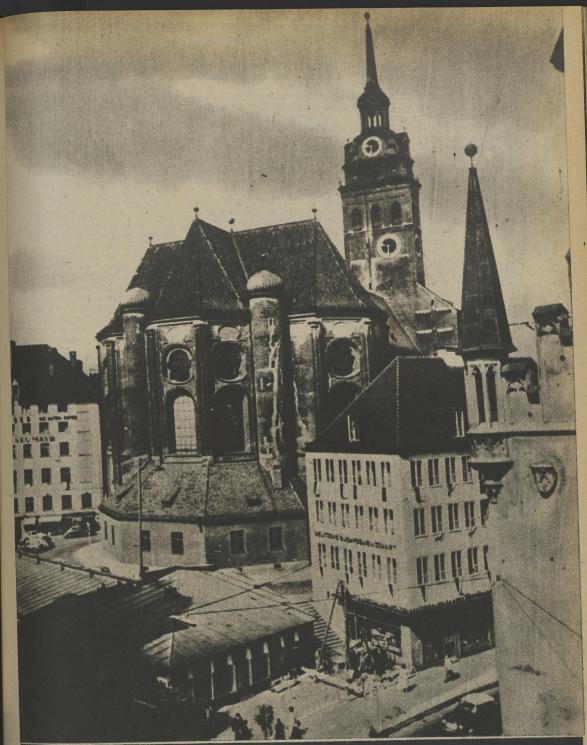
Veintidos comisiones han ilevado sobre sus espaldas el peso de
toda la organización: Actos y reuniones especiales, alojamientos,
aprovisionamiento, Arte, Cáritas,
celebración de misas, cine, exposición de arte, exposición misional, finanzas, huespedes, juventud, liturgia, música, rito orcatud, Prensa, programa de actos,
radio, sanidad, televisión, terreno de los actos y tráfico.

#### GAVIOTAS DE PLATA POR TODO EL MUNDO

Hars Merkt es un diputate bávaro que en 1952 estuvo en Barcelona en el Congreso Eucaristico Internacional. En basadlera flevaba su maquina de fotografiar y el tomavistas. Estaba



La Therensienwiese, lugar de los actos públicos del Congreso



Iglesia de San Pedro, en Munich

dispuesto a no dejar momento que no quedase para siempre impreso en la película. Pero las maginas, incomprensiblemente, mo le funcionaron. El creyó ver en esto una voz de Dios que le ordenaba entregarse a dar culto fervoroso a la Eucaristía en vez de satisfacer su afición fotogratica. Durante la procesión de clausura pensó en muchas coeas, y una de ellas fue lanzar per el mundo las "Gaviotas de plata". La cosa comenzó en un fantoso lugar de turismo de la Arta Baviera. Ante un grupo de cultosos que habían visto un reportale cinematográfico de pasados Congresos y una conferencia sobre el significado del que se iba a celebrar en Munich, lanzó la dede que los presentes apertasen una ayuda económica para sufragar gastos de algún congre-

sista de ultramar. La colecta sibizo y la elección recayó en el P. Severiano Alcamán, único ca puebaro indio en el sur de Chile. "Alcamán", en el idioma de los indios de esa región, significa "Gaviota de plata". Y con este nombre bautizó Hans Merkt esta forma de ayuda a futuros peregrinos. Hoy son ya muchas las "Gaviotas de plata" que vue lan por el mundo llevando un mensaje de solidaridad y una invitación para católicos Jesparramados por el mundo, desde el Japón a las tierras polares, Y con estas "Gaviotas de plata" vendrán a Munich varios ciertos de dignatarios eclesiásticos, miles de sacerdotes, hasta dos millones de peregrinos. También ilegarán a la ciudad corazón de Baviera una custodia india en forma de sol, decorada con flores de loto

y realizada por artistas de Cuttack, las reliquias de San Pascual Ballón, santo español y patrono de los Congresos Eucaristicos Internacionales, llevadas por una peregrinación española, que las depositarán en la iglesia de Santa Ana, de Munich donde recibirán culto solemne, v peregrinaciones hasta el "telón merosas exposiciones que se abrican durante estos días, y músicos y artistas para las diversas de acero", material para las numanifestaciones artisticas con las que se honrará de todos los modos y formas al Santo Sacramento, Munich va a ser capital, corazón, alma, de todo el mundo.

#### EL CARDENAL TESTA, LE-GADO PONTIFICIO

Cierta Prensa, más o menos

Pag. 35.-EL ESPANOL

aensacionalista, ha mantenido durante algún tlempo la idea de que el Papa Juan XXIII llegaría a Munich para presidir la sotemne clausura, El Sumo Pontifice había ya nombrado al cardenal de Curia Gustavo Testa como su legado en esta universal Asamblea, y últimamente el Vatigano ha desmentido categóricamente la infundada noticia que habían janzado a lo cuatro vientos algunos diarios europeos.

Los muniqueses fueron los úni-

Los muniqueses fueron los unicos, con admirable sentido, que
no se dejaron llevar por un facil
sensacionalismo y siguieron trubajando para acondicionar dignamente el antiguo Palacio de
tos Reyes de Baviera. En aste
edificio del siglo XVI vivió algunos días Pio VI y aquí es donde se alojará el cardenal Testa
desde la tarde del día 31 de jutilo. Doce tallistas, diez aurifices,
casi veinte estucadores y una legión de arquitectos y artesanos
han trabajado intensamente, para preparar los cinco grandes salones de recibimiento, a los que
se sube a partir del Brunnenho
por una escalera estilo renacimiento; la sala de conferencias,
que hará de cuarto de trabajo;
el gabinete de los espejos; como
habitación de desayuro; los
"cuartos ricos" — adornados en
estilo rococó por Josef Effner y
Francols Cuvillés—; la capilla de

Su Eminencia el cardenal de Munich

la Corte y las tres del Palacio, las habitaciones de los acompañantes del legado; el Patio de las Fuentes—utilizable para audiencias de hasta 12,009 personas—, y el Grottenhof, que servira como lugar de descanso.

Si la estación central de Munich estará a las cuatro de la tarde del día 31 de julio abarrotada de público para dar la primera bienvenida al cardenal legado Pontificio, media hora más tarde la Marienplatz sera como una masa de gente que decerá acompañar al cortejo episcopal hasta la catedral de Santa Maria

#### LOS ACTOS COMENZARAN PROPIAMENTE EL 8 DE AGOSTO

Munich nunca ha sido tan aquilatadamente preparado ni tan aleno de todas las manifestaciones que de algún modo puedan ser honra, homenaje, culto, adoración a la Sagrada Eucaristia. La mañana del lunes comenzara con los oficios divinos en todas las parroquias de la ciudad y una misa de Pontifical en la Bavernhalle, para las madres y mujeres. Los niños tendrán su día especial en el miércoles y este mismo día comenzarán proplamente los actos del Congreso en la Theresienwiese, con la apettura de la "Statio orbis" por el legado Pontificio.

En octubre de 1850, Luis I inauguraba en la Theresienwiese la estatua en bronce de Baviera, y el maravilloso panteón que preside la inmersa plaza. Aquí es donde se celebrarán los más importantes actos de este Congreso. Y aquí también se expondrán a los miles y miles de peregriros las numerosas muestras de evic sagrado, de filatella, de la vida católica de Baviera, de artesanía. Hoy ya se oyen en la Theresienwiese los martillazos de los

Hoy ya se oyen en la Theresienwiese los martillazos de los carpinteros que levantan el inmenso altar y preparan las 173 tribunas de 2,500 a 4,000 asien os cada una, y otras 104 donde podrán permanecer de pie de 3,000 a 6,000 personas. Bajo un dosel estrellado de 34 metros de archura estará situado el altar, de estilo cubista, con una roton la de 84 metros y una altura de diez.

#### CAMPAMENTOS PARA 100.000 PERSONAS

Pero quizá ura de las tareas más importantes y más difíciles de conseguir en una reunión de este tipo sea el alojamiento y la comida. Nade ha faltado a esta entrega generosa en Munich, de Alemania. Igual que los conventos de clausura respondieros generosamente a la liamada del secretario general del Congreso, el obispo auxiliar de Munich, doctor Neuhausier, para confeccionar 15,000 ornamentos sagrados—estolas paños de altar, etc.—y entregar hasta 600 cálices, que después serán regalados a las Misiones católicas más pobres del mundo, y los elegos alemanes han tejido 100 cestos donde tendrán cabida 1,200 copones que serán rolocados en el altar de la Theresienwiese en el Pontifical de

clausura para dar la comunión a más de 450.000 comulgantes, los muniqueses han atendido a la ilamada que hizo el cardenal arzobispo de Munich, Joseph Wendel para que cada casa se convierta en un hotel y en un al bergue. Incluso las familias protestantes se han ofrecido, correspondiendo al gesto que los católicos tuvieron en los días del Congreso Evangélico de Munich.

La Comisión encargada del alo jamiento ha montado en el aeropuerto de Munich-Oberwiesen feld una ciudad-campamento, la mayor de Europa, con capacidad para 100.000 personas, con tiendas hasta de 80 plazas cada ura oficinas de correos y central te-lefónica. También en Olching Grosshadern, Lochham. Gräfelfing, Dantestadion, Konigsdorf v el campo de equitación de Riem se veran poblados de tiendas de campaña para los miles y miles de jovenes que acudan de todas las partes 50,000 muc del mundo muchachas encontraran hospedaje en las escuelas de la ciudad bávara.

#### ORDENACIONES SACERDO-TALES Y AGAPES

Los españoles recordamos la ordenación colectiva de sacerdotes celebrada en el campo de fútbol del Barcelona, en el Congreso Eucarístico de 1952. El 4 de agosto todas las iglesias de Munich serán escenario de la imposición de las manos episcopales sobre las cabezas de los nuevos ministros del Señor y de las unciones de las manos por otras manos que rigen diócesis en los lugares más distantes entre sí.

Este mismo dia Munich se convertirà en lo que primitivamente era la Eucaristia en su forma de celebración, un ágape, una comida fraterna en la que se sumian las especies sacramentales. Las salas de fiesta de la Hofbräuhaus. Scholastika, Hofbräukeller y Kolpinghaus serán santificadas por unas comidas en las que se revivirá y recordará el ágape.

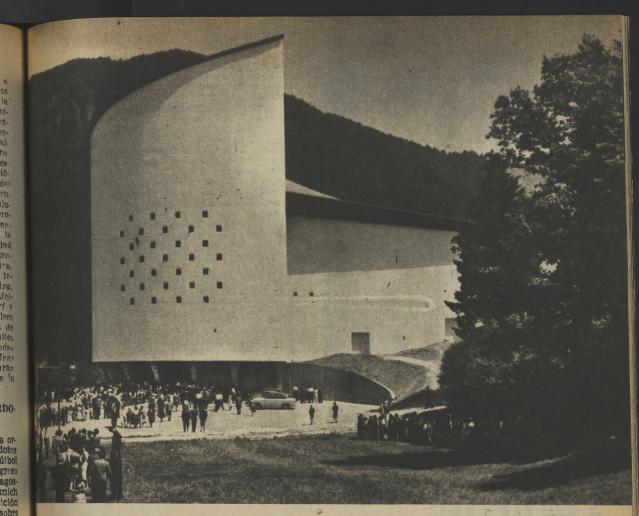
revivirá y recordará el agape.

Una de las grandes innovaciones que se podrán ver en Munich será el modo de seguir las conferencias que sobre el tema general del Congreso, «Por la vida del mundo» pronunciarán diversas personalidades. En la Bayernhalle y en el Kongressal, el Deutsches Museum, se han dispuesto unas grandes pantallas de traducción óptica simultánea el los idiomas inglés, francés, espafiol, italiano, portugués.

## GRANDES MANIFESTACIONES DE MUSICA SAGRADA

La música sagrada tendrá sus manifestaciones más importantes en este Congreso de Munich, y como la música, el baile. Grupos de la India, Indonesia, Africa oriental, coros africanos, rusos ucranianos, griegos ofrecerán yartos recitales y acompañarán es pecialmente al pueblo en las grandes manifestaciones y ocales del Congreso.

El oratorio eucarístico "Panis vitae", de J. H. Reginald Dixon aerá interpretado por vez primera en el Congreso por un coro inglés, reforzado por 80 cantores



de Munich. También se pondra de manten ramantal de la Barca, "Par-tage de midi", de Paul Claudel; "Juana en la hoguera", de Artu-fo Ronegger; "Todo el mundo", de Hugo de Hofmannsrhals, y el "Coro de Barch" cantaré el dia "Coro de Bach" cantará el dia de la apertura la Misa en Sí de este autor. Si esto son actos par-ticulares, lo que si será una manifestación colectiva y un canto universal es el himno del Congreso, El musicólogo José Haas y la poetisa alemana Gertrudis von Le Fort han dejado al mundo un canto esperanzador, pieno de fe, ilusionado en las eternas promesas del Señor, y que durante los días del Congreso se-rán la rúbrica de fervor de los dos millones de peregrinos que se espera acudan a Munich,

Al-

roen-

en-ra, te-lng,

fel-f y de

rar 9

ninis-

iones anos gares

con-

nente

na de

comi-

ımian

Las bräu-

keller

cadas ue se

pe. vacio-Mu-

ir las tems

la vi-

án di

la Ba

aal, el

n dis-llas de

lea en espa-

ACIO-

RADA

Irá sus rtantes ich. Y

Grupos Africa

ran va rán es

"Panis Dixon prime.

in coro

antores

en vocales

El Congreso Eucaristico Internacional, como muestra de cato-licidad y cita de todos los hom-bres creyentes en Jesucristo, será también una exposición de la universalidad de la Iglesia en to-das sus formas. El acto del sábado por la noche, liamado "Con. secratio mundi" se celebrara en ito bizantino. La parte musical de esta Misa Pontificia será cartada por un conjunto de la iglesia griega, otro ucraniano y el coro de San Juan Damasceno de

Para la misa vespertina del 4 de agosto, en la Theresienwiese, se usará la forma de la misa dialogada con cantos alemanes. El Kyrle y el Gloria serán entona-das por el pueblo y acompaña-das por una orquesta, alternando con salmos en la versión y composición de Gaspar Ulenberg y Conrad Hagius. La fanfarrias

de fiesta compuestas por Paul Winter abrirán todos los gran-des actos de culto. La diversidad de la música se apreciará en los días 4 al 6 e 1

las misas oficiadas por los obis-pos de las diversas nacionalidade. Las que no sean cantadas o dialogadas por el pueblo serán in-terpretadas por diversos coros. Así, en Munich se podrá oir mi-sas de Guillaume de Machaut, Palestrina, Orlando di Lasso, Hans Lec Hassler, Mozart, Haydn, Anton Bruckner y las creaciones actuales de Joseph Ahrens, Fler Peters, Hermann Anrens, Fier Peters, Hermann Scrroeder, Johann Nepomuk David, Igor Stravinsky. Y actuaciones de los cantores de la catedral de Viena, de Kausbeuren, de la Escuela de Música de Regensburg, de Fulda, Linz, de la Church of St. John the Eva-gelis de Londres. lis de Londres.

## EXPOSICIONES DE FILA TELIA, ARTESANIA, LITE RATURA, MISIONES

Alrededor de la Therestenwiese hay una serie de salas de exposiciones donde tendrán cabida las más importantes manifestaciones católicas, desde la Filatélica-Eucaristica, pasando por la liamada "1.400 años de la Baviera Cristiana", la de artesania y literatura hasta acabar con les della cadas a las Misiones Católics más importantes del mundo Catolicas que más porvenir representan pa-ra el futuro de la Iglesia, cada una de las cuales tendran un

dia especialmente dedicado.
Uno de los actos más emotivos
del Congreso será la peregrinación al antiguo campo de concentración de Dachau, donde se ofi-ciará una misa de reparación al

Señor y en el curso de la misa pronunciarán fervorines urlos sacerdotes que sufrieron condena en el tristemente celebre lu-

gar.
Todo está a punto para que comiencen las manifestaciones de
fervor eucarístico. Desde los miles de carteles repartidos por el mundo, las medallas, sellos co-memorativos e insignias, la ali mentación para lo congresistas, los servicios sanitarios que es-tarán a cargo de un ejercito de 2,500 medicos y enfermeras, además de las tropas sanitarias de la Rapública Federal Alemana, la Oruz Roja y otros orga ismos, así como un hospital propio, los 10,000 ayudantes para todos los servicios, los congresos de médicos, trabajadores, maestros católico, los mil altares donde 8.000 sacerdotes podrán oficiar diaria-mente la santa misa, hasta cl globo gigantesco—que ya ha si-do entregado al Papa—y en el que se indica el estado de la Iglesia en el murdo. Gentes de todo el mundo, habiando todos los idiomas se reunirán en Mulos idiomas se reunirán en Munich para rezar una sola oración, la de la paz y la hermandad. Para que se cumplan las palabras del Papa Juan XXIII al enviar su bendición al Congreso: "El Sacramento de la Unidad y de la Paz, en que Jesucristo se entrega "para la vida del mundo" sea foco luminoso y fuente inagotable de fuerza sobrenatural para su ser y obrar".

Pedro PASCUAL

FAg. 37.-EL ESPATOL



# IDA Y VIIFL

## NOVELA por Arturo PEREZ

ALFONSO acababa de sentir por primera vez esa impresión que el género humano ha bautizado con el nombre de amor.

Alfonso tenía dieciocho años, era corpulento y bien plantado, pero le hacía sufrir sobremanera un gran defecto: era timido. Timidez que si bien no llegaba a un extremo alarmante, si la poseía en tal desis como para obligarle, en la mayoría en tal dosis como para obligarle, en la mayoría de los casos, a hacer un verdadero esfuerzo cuando tenía que presentarse ante cualquiera, llegando a su punto cumbre en el momento de enfrentarse al bello sexo.

Un dia salió de paseo, como siempre lo hizo, solo, le molestaban en extremo las «pandas». To-

mó el camino de la playa. Se promotía una jor-nada feliz como tantas otras alli pasadas, pero fueron vanas ilusiones, pues todo cuanto inten-taba hacer le aburria, teniendo sólo ojos para envidiar a los que ante él paseaban con sus no-

Por la noche no pudo conciliar el sueño ni un

minuto siquiera.

Ya era casi de dia cuando halló la solución para combatir su soledad: Iría a ver a Pepe Luis Olivares; él era un chico que para todo teremedio y, en cuestión de muchachas, el

Cuando llegó Alfonso al Club Náutico lo pri-mero que divisó fue a su amigo Estaba delante de la mesa de ping-pong discutiendo una partida a Julito. Varias muchachitas le miraban. Pepe Luis no las concedia la menor beligerancia. En-fundado en su recién planchado pantalon blanco y camisa del mismo color, vencía con gran facilidad al pobre Julito que no hacía otra cosa sine

Magdal Madrid La co "Dist

leer st

ello, n con un

aptitud poder e

sentir 1

dudas.

nuevo La c cita.

gurart

entend

o tres

despace (Que

el chie mo tú de co

»Re

se con tral ir -1E satisfa

aquel Mas

La -D

vas a Sánci

Carm

lo pie

fianz

Te lo

88. I

E

tierr ta e

trad

gran trist

lleg

tinu

Alfor vo y n corrido

agacharse para coger las pelotas perdidas.

Una de las veces que cesó el juego. Pèpe Luis, al levantar la vista, se encontró con Alfonso, que sin decir palabra permanecia casi junto a la mis-

ahi!--llamó eufórico Olivares.

Alfonso avanzó lentamente hasta el juvenil grupo.

Os presento a uno de mis mejores amigos: Alfonso Ministral. Aqui la simpática Luchy; ex ta monada es Fita, y este «bombón», Tachy, ¡Ah!, se me olvidaba, este es Julito, campeón mundial de ping-pong.

Todos rieron la broma con agrado.

—Bueno ¿y qué te trae por aquí?...

—Pues venía para hablar contigo.

—Vamos al bar, alli lo haremos con más tran.

Acababan de dejar los dos «Martinis» sobre la barra cuando Alfonso comenzó:

-Tú sabes que te considero mi mejor amigo por eso te he venido a pedir consejo.

—Soy todo oidos.

—Siento una envidia tremenda hacia los que te-nen novia. Me gustaría ser uno de ellos, pero por más que hago no encuentro solución. Y, la verdad solo me considero el ser más desgraciado de

Ptro si eso es lo más sencillo del mundo; lo

inico que tienes que hacer es, cuando te guste una chica, decírselo. Y todo arregiado.

—¿Y si me contesta que no?

—Pues, al menos lo intentas y si no te resulta otra vendrá mejor. Ahora, que te diré una cosa: ¿Quieres de verdad, de verdad un consejo sobre las mujeres?

Ministral afirmó con la cabeza,

—No te sometas a una sola. No tengas novia,
eso es muy aburrido. El hombre es como un pájaro, que debe volar todo lo que le permitan sus

-Eso lo dices porque no estás enamorado. -¿Acaso lo estás tú?

-¿Y quién es ella?

No lo sé.
Oye ano te habrá hecho efecto el vermut? La

verdad es que no te entiendo. ¿Estás enamorado y no sabes de quién?

Alfonso trató de convencer a su amigo del sentimiento que le dominaba, pero no lo consiguió.

Ambos quedaron unos momentos pensativos.

De pronto Olivares se dio una palmada en la
frente exclamando lleno de júbilo:

-¡Ya lo tengo, ya lo tengo! -¿ Que ya tienes el qué?

-La solución a tu problema. Por un lado no sabes a quien dirigirte. ¿No es eso?

-Por otro, ¿temes que la persona elegida te conteste con una negativa?

Claro.

-Existe un remedio magnifico, según el cual será ella quien te pida a ti las relaciones.

Alfonso intentó hablar, pero Pepe Luis le detu-

vo con un gesto de la mano.

—Ya sé que, así al pronto, te parecerá algo extraño, pero cuando termine de explicartelo lo comprenderás fácilmente. En algunas revistas aparece a veces una sección en la que algunas personas piden mantener correspondencia con otros u otras que reúnan tales o cuales condiciones. Bueno, pues

que reunan tales o cuales condiciones. Bueno, pueno tienes más que escribir a las señas que indiquen. ¿Qué te parece?
—¡Genial! ¿Qué digo?... ¡Colosal! ¡Algo único!
Alfonso salió corriendo lleno de alegría. La distancia que separaba el Club Náutico de su casa la pareció mucho mayor que los demés diss

le pareció mucho mayor que los demás días.

Durante el almuerzo sólo pensó en salir del comedor en busca de la ansiada noticia, mas cuando llegaron los postres surgió la imprevisto y tal fue que al levantar la vista hacia su padre para pedirle permiso y retirarse de la mesa, le pareció ver en la revista que este empezaba a nojear lo que tanto deseaba. Intentó leer y tras muchos apuros lo consiguió:

«Señorita culta y de buena familia desea man-tener correspondencia con muchacho de dieciocho a veinte años, que tenga como preferencia el esqui, la natación y las películas musicales. Remite:

EL ESPANOL.-Pag. 38

Magdalena Santiesteban, Calle de Serrano, 406 Madrid.»

La contestación surgió inmediatamente.

«Distinguida señorita: He tenido el honor de ler su nota aparecida en la Prensa y, por ello, me tomo el atrevimiento de molestarle con unas breves líneas. Creo ser el chico con las estadas que estada none como condición por conseguiros. aptitudes que usted pone como condición para poder enorgullecerse de escribirla y, lo que es más, sentir la satisfacción inmensa de sus respuestas...»

Alfonso quedó durante unos momentos pensati-vo y no sabiendo cómo continuar hizo lo más socorrido: leer lo escrito. Pero esto no le sacó de dudas. Estaba visto que tendría que consultar de nuevo con su amigo Pepe Luis. La cafetería Arkansas les sirvió como lugar de

-Si; de acuerdo Ya sé que tu intención es ésa precisamente. Pero debes obrar con astucia y aseguarte tú mismo el éxito. A las mujeres hay que entenderlas. Copia lo que te diga —carraspeó dos o tres veces y entre el humo de un «chéster» dictó

o tres veces y entre el humo de un «chester» dicto despacio y con ampulosidad—:
«Querida Magda: He visto tu nota en la «Gacela del Mediterráneo» y por eso te escribo. No soy 
el chico con que sueñas, sino una muchacha como tú, que desea encontrar al hombre que la pueda colmar de felicidad. Nuestras cartas pueden 
servir para ayudarnos e intercambiar conocimientos sobre cocina y labores.

»Recibe un abrazo y un beso de la que desde hoy 
considera tu amiga...»—y dirigiéndose a Minis-

se considera tu amiga...>-y dirigiéndose a Minis-

tral interrogó:

-¿Qué tal te pareceria llamarte Trinidad?

- Estupendo! - aprobó el futuro novio lleno de satisfacción al estampar su nueva firma sobre aquel papel rosa intensamente perfumado.

Mas al escribir el remitente surgieron las dudas.

La camarera pasó ante ellos.

-¡Carmēla!

-Digame, señor Olivares-respondió, con la ca-

-Digame, sendi Onvario.

- mas sonriente que pudo.

- Mira monada: Se trata de un favor que te pido para mi amigo Alfonso Ministral. Desde hoy vas a recibir cartas aqui y a nombre de Trinidad Sinchez. ¿Entendido?

El caso es que si se entera el jefe...-objeto

a-

n.

e-

X.

m-

li-:0!

is sa

tal ra

ció

10 un. ho -Pero ino te das cuenta que soy yo quien te lo pide? ¿Acaso te dura aún el enfado commigo? Carmela no contestó; cogió la bandeja y marchó alejándose entre el humo, las tortitas y los peros calientes.

perros calientes.

—Te aconsejaba el que te pusieses como chica y no como chico, para que fueras ganando confianza y, cuando tal hubieras conseguido. cogías y ¡zas!, le decías la verdad y entonces ¡el exito! Te lo digo yo que sé tratar a las mujeres.

—Si me lo dices tú; pero ya ves cómo también te equivocas. Acabas de fracasar con Carmela. Mas no fue tan grande la derrota de Pepe Luis, puès al rato dejaba Carmela una nota en la mesa. En ella accedía a su petición.

El mar llevaba unos días demostrando a la terra su poder. El rompeolas ocultaba su silueta entre la blanca espuma cargada de sal y yodo, y con su fuerza arrebatadora parecía haber pene-trado en toda la ciudad, ya que una ligera y corstante lluvia ponía un tinte gris en aquel cielo que hasta hacía pocos días había sido azul; ese azul propio de las benditas tierras del Sur.

Alfonso buscó refugio en su propio cuarto. Tenia miedo de no conseguir lo que tanto deseaba. La intensidad de la lluvia fue en aumento y el ruido que producía el agua al escapar por el gran orificio del viejo canalón le hizo salir de sus tristes pensamientos, pasando a ocupar el primer puesto en su mente el nombre de Magdalena San-tiesteban.

El viento Sur que dias atrás sopló incesante sobre la ciudad, había cambiado de dirección. Las veletas de los campanarios hendían el aire en di-lección Este, Las nubes huyeron y el buen tiempo

llegó con todo su esplendor.

Alfonso bajó por su calle, dobió la acera y con-linuó por el paseo de las Palmeras, dejando atrás rápidamente los arabescos trazados con piedreci-las blancas y negras sobre las aceras. Se detuvo bruscamente ante la puerra de un establecimien-lo; sobre ella podía leerse: Arkansas, Cafetería Americana. Americana.



El local estaba atestado de público, Atraveso aquella maraña de mesas y clientes y, en unas cuantas zancadas alcanzó la única mesa libre que en donde se acomodó esperando a que

Carmela acudiese.

La linda camarera apareció al instante portan-do una bandeja llena de cerveza y «sandwichs» rebosantes de mostazá y lechuga. Vio a Ministral y, desde lejos, le hizo una seña de asentimiento como respuesta a la pregunta angustiosa que éste le hiciera con la mirada.

—Buenos días, señor Ministral—saludó alegre

mente Carmela.

mante Carmela.
Alfonso sintió que sus mejillas se color aban.
—¡Ah!, hola... Carmela... ¿Cómo está?
—Le traigo la cartita.
Éli sobre, igualmente que el suyo, era rosa y estaba intensamente perfumado. Alfonso dio las gracias a Carmela, quien desapareció rápidamente entre la barahúnda de la clientela. La carta emparaba saí: empezaba así:

«Querida Trinidad: Me permitirás que te llame e tú, entre las chicas de nuestra edad no vamos a andar con rodeos como con la anticuada fór-mula de «Distinguida señorita» u otras rancieda-

des por el estilo.

He recibido tu carta, simpatiquisima por cierto, en la que veo que tienes mi mismo problema: encontrar novio. Aqui en Madrid hay muchos chicos —Ministral sintió celos—, pero la mayoria son estudiantes que sólo tratan de pasar el rato y eso la verdad, no me va. Soy, si quieres un poco pasada de moda en eso, lo reconozco, pero cada una carcomo es. es como es.

Estamos soportando un calor tremendo y pienso lo que disfrutarás yendo a la playa a baharte to-

dos los dias.

dos los días.

Aunque me supongo que tendrás varios trajes de baño te envío este dibujo, que queda monisimo, y no sale muy caro del todo, puesto que lo puedes cortar tú misma También te mando una fórmula para hacer yemas, ¡qué están como para chuparse los dedos! ¡Qué tonta soy!, yemas y dedos. Tiene gracia, ¿verdad?

Dime si oyes el serial que transmite la Sociedad de Radio-Infonal a las ocho y media de la tarde. ¿Qué te parece Carlos?... Un tipo muy interesante. ¿No es cierto?...

En espera de tus noticias, se despide tu amiga. Magda.»

Alfonso guardó cuidadosamente el sobre y mientras pensaba la contestación, dirigió sus pasos hacia la puerta. En el camino se encontró con Carmela que también se marchaba, porque había terminado su turno.

—... Qué, buenas noticias?

—Si, si, excelentes—respondió Ministral, a la

vez que preguntaba—; ¿Se marcha ya?
—Si; hoy me ha tocado el turno de la mañana y voy a aprovechar para ir por la tarde a la peluqueria, aunque no sé para qué ni para quién me arregio, porque...—y bajó la cabeza, saltando-sele dos lágrimas

Alfonso no entenderia de mujeres, pero lo que desde luego no podía soportar impasible era el ver llorar a alguna, por lo que preguntó:

—: Qué le pasa?

Carmela levantó la cabeza demostrando toda la belleza de sus ojos, y respondió haciendo un puchero seguido de entrecortado hipo.

—Mejor se lo explicaré yendo hacia casa. Aqui, en la puerta, me conoce demasiada gente y no quiero que me year llorar.

niero que me vean llorar. Habian andado la calle sin decir una sola pa-

labra. Carmela rompió el silencio.
—Los hombres son incomprensibles. Usted està enamorado de esa señorita a quien escribe, aún sin conoceria, y yo, sin embargo, sólo pienso en uno que de lo único que se preocupa es de tomarme el pelo —y se mordió los labios para ahogar una nueva lágrima que le empezaba a asomar, añadiendo dolorida—. Aunque vuelva a tratar de embaucarme no le haré caso. No me importaria en absoluto verle sufrir. Ya he padecido yo bastante por su culpa.

No le haga caso. Es el mejor remedio. Me guataria saber quién es para decirle algo por mi cuenta—aseveró Alfonso, perdiendo su habitual

cortedad.

-¿Seguro que le gustaria saber quién es?
-No me llames de usted-rogó Alfonso.

-Bueno: ¿me prometes no decirle nada?

-Te lo prometeria, pero es que... para saberlo y hacer como que no lo sé. El caso es que... ¡Prometido!

Pues esa persona es Pepe Luis, Pepe Luis Oli.

-¿Cómo?... ¿Mi amigo?...

El joven tímido de dieciocho años mostrábase reservado entre los suyos. Una ligera sombra de

reservado entre los suyos. Una ligera sombra de las ojeras le surcaba el párpado inferior cada dia y ahora de un modo constante.

Se cruzaron varias cartas sin que nada anormal turbase aquel conocimiento, mas la última puso en un grave aprieto a Alfonso; inada menos que le pedia Magda una fotografia!

Ministral escribió la carta de costumbre e incluso pensó en seguir la mentira buscando una foto de una muchacha de su edad aproximada, iLástima que sus hermanas fueran tan pequeñas! Qué hacer?... Iria a consultar con Pepe Luis, Pero no, resolvió obrar por su propia cuenta.

Ya no era el cursilón v perfumado papel rosa el que, con letra todo lo más picuda posible, escribiera Ministral. Su escritura sin deformación alguna comenzó a cubrir un pliego blanco. No fin.

guna comenzó a cubrir un pliego blanco. No fin. giria más. Por un azar involuntario había liegado la hora, como le anunció Olivares, de decir la verdad. Y se disponia a hacerlo. Y siu más ni menos empezó así:

«Estrella que guias mis pasos en la noche sin lus de mi desventura:

Reconozco que soy un cobarde por no haberte dicho desde el primer momento la verdad, pero el miedo a que no me hicieras caso me obligó a ello. Me pides una fotografía y te la envio. Es un po-

co pequeña, de «carnet», pero no tengo otra y si espero a que me la hagan van a pasar varios dias y no me es posible tardar más en decirte todo lo que siento. Como verás por ella no soy una chica, sino un chico, que sin conocerte sólo vive para ti. Enviame tú otra.

En espera, lleno de ansiedad, de tus noticias se despide tu Alfonso.»

«Ya está selucionado un problema», se dijo lleno de alegria, dando un suspiro de satisfacción al rubricar su firma. «Pero aún queda otro por recibirar su firma desidido actarante todo en solver», y como había decidido aciararlo todo en aquel día de verdades como él mismo le tituló,

se fue en busca de Pepe Luis. Penetró en el bar del Club Náutico, atravesán-Penetro en el bar del Ciub Nautico, atravesardole de extremo a extremo Lo primero que vio al
entrar en el salón fue a Julito que permanecia
sentado ante un «gin-fizz» escuchando la orquesta que interpretaba un «rock and roll». Se le acercó y, sentándose junto a él, le preguntó en voz
baja, procurando dominar los nervios.

Donde está Pepe Luis?

Eh?... ¡Ah, eres tû! Pues, no sê. ¡Ah!... si... Alli, mira.

Efectivamente; Pepe Luis, junto a la orquesta, efectuaba los pasos más extraños que pueden fl. gurarse. Tenia como compañera a una chica de pocos años más que él bastante guapa y atractica.

-¿Quién es ella?—inquirió Ministral.

-No sé; creo que es una veraneante que ha venido de Madrid. Se llama Merche y tiene un coche que se lo han debido de vender por metros.

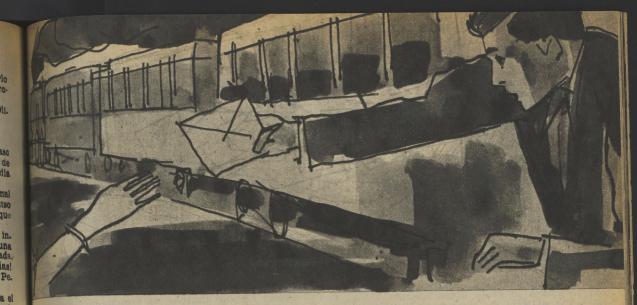
Las pocas parejas que danzaban al compás del frenético ritmo iban «abandonando» poco a poco formando corro a Pepe Luis y Merche, que en un alarde de ritmo y resistencia física, danzaban cada vez con más excitación nerviosa entre aquel

estrépito que producia el quinteto. Cuando la danza llegó al colmo del paroxismo y el ruido era más ensordecedor, los instrumentos callaron como por resorte, cesando igualmente la palmas constantes y monótonas del improvisa-

do coro.

Los solistas del baile agotados, iniciaron la marcha hacia la mesa en la que esperaban Alforso y

El corazón de Ministral parecia saltar de un momento a otro, pero no por el esfuerzo que podría suponer hablar con Pepe Luis y Merche, siro de coraje y rabia al ver al mejor de sus amigos hacer el ridiculo de esa forma ante los demás, de tererle que llamar la atención sobre su compre tamiento con les mujeres y sobre tado con Carme. tamiento con las mujeres y sobre todo con Carme la; de hacer callar a quien siempre habló mien tras era él quien escuchaba,



Les separaban cinco metros, cuatro, tres, dos, uno..

nal

ina ida. BR

eri.

fin.

18

me-

erte

o el ello.

y si dias

o lo hica. a ti,

LS SE

n al

r re. o en

rio al necia quesacer-1 VOZ

. si...

uesta en fl.

atrac-

ha ve-

in co netros. ás del

poco en un an caaquel

oxismo mentos nte las rovisa-

a mar-

orso y

de un

que po-

ie, siro

amigos nás, de

omp r Carme

5 mien

--:Hombre! ¿Tú aquí?
--Si, yo aquí--contestó secamente Alfonso.
--Oye: Te veo un poco raro. Estás enfermo o es que estoy algo bebido y por eso me pareces distinto?

La «panda» rio con ganas la ocurrencia de Pepe quien añadió:

-Bueno; estés igual o no a otros dias, sientale y toma algo. ¡Camareroco!

-No he venido a sentarme ni a tomar aigo, lo he hecho única y exclusivamente para hablar con-

¿Pues tú dirás?—preguntó Pepe Luis medio

-- Pries tu diras: -- pregunto Pepe Luis medio tambaleándose.
-- Aquí no; prefiero que lo hagamos a solas.
Y cogiendo Alfonso por un brazo a Olivares abandonaron al resto camino de la terraza.
-- Ya estamos prácticamente solos. ¿De qué se trata? ¿De esa chica de Madrid? ¿De Magdalena? ¿No se llama así?

Antes que Alfonso le pudiera contestar, Peps Luis lanzó la más estruendosa de las carcajadas. —No te consiento que te rias de Magdalena. Demasiado sabes lo que significa para mi—protes. enérgico Ministral, que fue nuevamente ridi-

culizado por su amigo.

—¿Acaso la conoces?... ¿Sabes por casualidad si tu dulce Magdalena, Magda o como la llames, es tuerta o coja o vieja?... ¡Bah!, eres un crio. Ya conoces mi teoria: «Una mujer hoy, otra mañana

y que ninguna exceda a la semana.»

— Y crees que eso te adorna?

- Acaso piensas que a los dieciocho años?...
-Ya cumpli los diecinueve-protestó Ministral. -Bueno, lo mismo da ¿Piensas que a los diecinueve años se debe razonar como tú?... Lo que le pasa es que eres un aburrido y nada más.

-¡Tú, un sinvergüenza!

-Oye; poco a poco. Di que te consiento eso por la amistad que nos une, que si no...-y levanto la mano amenazante,

mano amenazante,

—En nombre de esa amistad es en el que yo he
venido; de no ser así no me hubiera molestado.

—Me estás empezando a hacer perder la paciencia, ¿Se puede saber qué quieres?

—Si; lo vas a saber en seguida. Escucha un momento: Tú no piensas más que en divertirte sin
que se te pase por la imagiración el daño que
con ello puedas hacer. Tu corazón no es más que un inmenso fichero en el que se lee borrosamente una lista casi interminable de nombres: Tachy, Fita, Mary, Menchu, Margot, Nines, Merche..., que son para ti eso, simplemente nombres y más nom-

Olivares en lugar de enfadarse iba enorgulle-ciéndose al oir por boca de su amigo los nombres

de sus victimas.

—Pero no creas que ellas son únicamente los nombres para ti—continuó Ministral—. Tú también eres sólo otro nombre más en sus archivos.

-Claro..., si..., posiblemente. Alfonso continuó creciéndose en su nuevo es-

tado de «ser no timido».

—Con ellas te disculpo el que hagas un poco de

juego, porque al fin y al cabo tampoco tienen corazón, pero con quien lo tenga, no; con esa no se debe jugar.

-¡Bah!, esa mujer no existe.

Esa persona no sólo existe, sino que ha llora-do ante mí por tu culpa—aclaró Alfonso subiendo la voz.

-Si fuese cierto me dirás cómo se llama.

-No puedo. He prometido no decirlo-e hizo intención de abandonar a su amigo, quien, herido en la fibra sensible de la curiosidad, le detuvo a la vez que gritaba:

-¡No te marcharás sin decirmelo! ¡Te lo exijo! ¿Me oyes? ¡Te lo exijo!—y uniendo la acción a la cólera que le dominaba, propinó un formidable punetazo en el rostro de su amigo, haciéndole rodar por el suelo.

Alfonso se levantó con idea de devolver el golpe, mas frenó su impulso al acudirle a la mente
las palabras pronunciadas por Carmela: «Aunque vuelva a tratar de embaucarme no le haré
caso. No me importaria en absoluto verle sufrir.
Ya he padecido yo bastante por su culpa.» El de
cir el nombre de la persona que las pronunció, ya
era suficiente. Por lo que contestó mordiendo las
nalabras: palabras:

—Quizá tengas razón. Te lo diré: se llama Carmela Robles. La camarera de Arkansas.

Aquella noche Alfonso Ministral durmió como nunca. Había conseguido poner en claro las ideas que más le preocupaban.

Transcurrieron dos días durante los cuales esperó Alfonso con tranquilidad la solución de los acontecimientos. Fue a la cafetería por si habia contestado a su carta, a su definitiva carta, pero en ella no existía el esperado sobre.

Pepe Luis Olivares llevaba varias fechas precupado y sin ganas de efectuar su habitual ocu-

pación: divertirse. Aquel puñetazo dado en la cara

de su amigo, le dolla a él mismo. Comenzó a recapacitar y vio que Ministral ha-bía sido el único con el valor suficiente para decirle la verdad sobre su vida y errores cometidos. Pensó en Carmela, y sin saber del todo por qué, quizá por desagraviar indirectamente a su amigo, decidió ir a verla.

Acababa de tomar asiento en una de las mesas a las que correspondía servir a Carmela, esperando a que ésta se aproximara, pero tantas veces pasó por alli lo hizo de largo y sin mirar siquiera. Pepe Luis al ver su actitud, decidió llamaria.

—¡Carmela! ¡Carmelita!

-¿Llamaba el señor?

-Si.

-¿ Qué desea?

-Hablar contigo.

Carmela obró como si no le conociera, y alargando la «carta», dijo:

-¿ Tortitas, hamburguesas, algún plato combina-

¿Pero qué te pasa?

-Entonces desca el señor merendar tortitas con

PAR. 41.-EL ESPANOL

nata y caramelo y un batido grande de fresa. Escucha!

Nadie escuchó y Pepe Luis quedó solo aguar-dado el servicio con la esperanza de poder entablar conversación.

Al momento apareció Carmela.

Aquí están la tortita y el batido.

dando media vuelta desapareció taconeando

r dando media vuelta desapareció taconeando todo lo más que pudo con sus siempre nuevos zapatos de charol negro.

Pepe Luis no tuvo tiempo de hablar ni una sola palabra. Vio a Carmela desaparecer de su vista, y sintiêndose por primera vez en su vida despreciado, no supo qué hacer. Al fin optó por dejar sobre la mesa el importe que indicaba el «ticket» y acto continuo salló a la calle con rabia.

Ya era de noche. Al otro lado de la Alameda.

Ya era de noche. Al otro lado de la Alameda, cruzando los setos de boj y rosas, y saltando la barandilla del paseo, estaba el mar que recogia con ese ansia inmensa de las tinieblas por adquirir luz, el reflejo de todos los puntos luminosos de

la costa.

la costa.

Pepe Luis comenzó a andar. ¿Hacia dónde?...

Ni él mismo lo sabía. Unos metros lo hizo en dirección al Náutico; otros hacia el viejo puerto. Así dos, tres, cuatro veces. Al final se detuvo ante la puerta de la cafetería. Faltaban sólo unos minutos para que por su puerta apareciese aquella chiquilla que, precisamente por no hacerle caso, le estaba empezando a interesar de verdad.

Carmela salió a la calle, el se dirigió hacia ella.

—Carmela, por favor, escucha: Tengo que darte una explicación Yo comprendo que no he obrado bien contigo.

bien contigo,

-Dime algo.

—Que me vaya o que me quede, o...

—Ya que insistes te contestaré. Esta tarde he acudido en la cafetería a tu llamada, porque estaba cerca el dueño. De no ser así hubiera pasado sin hacerte caso, aunque te hubieras estado todo an nacerte caso, aunque te hubieras estado todo el tiempo diciendo mi nombre. Sé además que tu amigo Ministral te ha comunicado palabras que, en un momento tonto de esos que tenemos las mujeres, le dije como confidencia.

Yo te juro...

—No jures; no me ha contado nada, pero al ver la marca de un golpe en su cara y la brevedad de sus visitas en la cafetería, y por si fuera poco, tu presencia fingiendo esa cara de bueno y arrepentido, que está más cerca de la hipocrecía que de la verdad ma explica tada la sucedido. de la verdad, me explica todo lo sucedido.

-Si; es cierto, pero te aseguro que mi cara no es de arrepentimiento aparente, como tú dices. Lo del otro día me ha servido de lección, sacándome de un estado de tontería en el que estaba sumido. Bien sabes que te quiero y que trataré por todos los medios de hacértelo comprender. Dime lo que quieres que haga para demostrártelo.

Carmela, parándose súbitamente, miró a Pepe Luis con la misma seriedad que al principio de

la conversación.

-No me volverás a ergañar de nuevo. Te he creido una vez, pero no más. ¿Me preguntas que que quiero que hagas?

-Si, dime.

-Pues muy sencillo; que te marches en dirección opuesta a la que yo siga, o que me dejes sola, porque en la esquina de la calle del Puerto me esperan.

Y Olivares pudo comprobar que Carmela no men-

Los dos amigos no se habían vuelto a ver desde la discusión en el Náutico. Ministral cada dos o tres días iba a la cafeteria esperando obtener contestación, pero las visitas resultaban inútiles. Tenía que buscar ura solución y pensó en ella durante varios días. Cuando menos lo suponía la halló, sorprendiéndose a sí mismo: ir a Madrid. Le pediria dinero a su padre con cualquier disculpa y...

No se despidió de nadie. Sólo lo hizo de Carmela, con quien últimamente había llegado a simpa-

tizar extraordinariamente.

El destino, que lo mismo tuerce que enderéza las cosas, quiso que en aquellos dias se encontrasen Alfonso y Pepe Luis y que volvieran a unir de nuevo sus amistades.

Fue precisamente la vispera de su partida cuando Alfonso sintió el deseo de despedirse de todo Correteó por las calles y plazuelas, queriendo pal-mar cada rincón; subió a la última terraza de su mar cada rincon, subio a la dicinia corraza de su casa, desde alli pudo contemplar toda la ciudad cargada de palmeras y reflejos blancos de sus casas; admirar la inmensa bahía que daba en trada a un sinfin de pueblos costeros y observar la lengua de tierra que la unía a la península.

En la quietud de aquella hora le pareció perci-En la quietud de aquella nora le pareció percibir el susurro del rompeo as y la potente sirena de un gran trasatlántico. Desde aquella altura respiró profundamente de cara a la mar, aquella mar aborregada por el soplo constante del levante que le transformaba en azul y espuma, azul puro del le transformaba en azul y espuma, azul puro del le transformaba en azul y espuma, azul puro del le transformaba en azul y espuma, azul puro del le transformaba en azul y espuma, azul puro del le transformaba en azul y espuma, azul puro del le transformaba en azul y espuma pareció percipio percip cielo andaluz y espuma pienamente saturada de sal

Faltaban tan sólo dos horas para la salida del tren. Alfonso se despidió disimuladamente de los suyos y comprobó, antes de ir a la estación, si la deseada carta había llegado. Mas ésta seguía haciéndose esperar. Carmela le proporcionó algunos manjares fríos; con ellos y unos escasos fondos monerarios se presentó en la estación.

Estaba nervioso, notaba esa psicosis de viaje que hace en la mayoria de los acontecimientos sentir una ligera zozobra que seca la garganta y sentr una nigera zozobra que seca la garganta y acelera el corazón. Preguntó por el exprés de Castilla a un guardaand n, que le acompañó hasta su departamento. Observó el rostro de sus compaño ros de viaje: una señora anciana, dos monjas y un hombre con aspecto de representante provin ciano con su gruesa y madurita mujer. Saludo con sonrisa forzada, asomándose a continuación a la ventanilla. Miró al gran reloj. Marcaba las ses y veinte.

Por el andén discurrían nerviosos los últimos viajeros con mozos cargados de maletas. El factor regresaba a su despacho tras haber dado la salida a otro tren. El carrillo de las almohadas y el de las meriendas de viaje pasaron ofreciendo su mercancia. Consultó de nuevo la hora: faltaban tres minutos para que dieran la salida. Comenzó a otear el andén de extremo a extremo, como que riendo divisar alguna cara conocida, alguien que le pudiese decir adiós.

La máquina comenzó a soltar vapor.

Faltaba un solo minuto.

De nuevo el factor apareció por la cola del convoy, hasta alcanzar poco a poco la locomotora.

Sonó un silbato, y estremeciéndose toda la estación, arrancó el tren en medio del gigantesco reconlida de su chimana. soplido de su chimenea.

La angustiosa búsqueda llegó a su extremo. Le pareció divisar a lo lejos una cara conocida.

Agudizó la vista.

«¡Cómo!... ¿Será posible?... ¡Carmela! ¡Trae algo en la mano; ¡Sííi! ¡Un sobre!. ¡una carta! ¡Mi carta!»

Carmela venia corriendo a la altura del último vagón. Alfonso la llamó con toda la fuerza de sus pulmones. Ella le oyó y aceleró aún más la mar cha, tratando de ganar con su forzada carrera la incipiente velocidad del tren. Fue aproximándose a la ventanilla de Alfonso. Este le alargó cuanto pudo la mano hasta alcanzar el sobre. Tras Carmela, y a pocos pasos, llegaba corriendo igualmente Pepe Luis.

Alfonso abrió el sobre y leyó ávidamente.

«Yo también soy un chico. Perdona que no te haya contestado antes.»

Ministral miró a sus amigos con la intención de exponerles lo que pasaba, pero desistió de tal em-peño. ¡Para que les iba a estropear su alegría! Si; su alegría, porque con la cara, mejor dicho, con esa cara especial que ponen los enamorados, le decian adiós con una mano, mientras se tenian fuertemente estrechada la otra,

Alfonso Ministral les contestó como pudo, ocultando una lágrima.

«No importa, no debo estar triste. Me queda la conformidad de que gracias a esta aventurilla he hecho felices a mi gran amigo Pepe Luis y cuizá a una de las mejores chicas de esta tierra. Digo; a la mejor, a Carmela Robles.»

Y sacando un pañuelo dijo adiós varias veces, aun sin poderles divisar; porque ya no era sólo una lágrima la que acudía a sus ojos.

## EL LIBRO QUE ES MENESTER LEER

# EL SACERDOCIO DE LOS LAICOS

CONFERENCES DE NOTRE-DAME DE PARIS

## LE SACERDOCE DES LAICS

PAR LE PÈRE A.-M. CARRÉ des Frères Précheurs

LES EDITIONS DU CERF

Dame de Paris tienen un enorme prestiple y son pronunciadas siempre por techo
gos y predicadores de extraordinario reliego. Desde have dos años ocupa lo câtedra
sagrada ej padre Carré, que ha desarrollado sucesivamente temas tan sugestivos e
unestra sociedad moderna (publicadas
bajo el título de eLe crai visage du Protres fueron resumidas en esta misma sección) y lo que éj llama del esacerdoto de
los laisosa, cuyo testo hoy presentamos. A
nadio se le escapa la importancia del apostolado de los laisos, uno de los problemas
que más ha ocupado la atención del último
Binodo de Roma, presidido nada menos que
pos el Sumo Pontifice, y cuyas caracteristicas revisten un auténtico scerdocio. La
alocuencia del padre Curré, sólida y apasioname, no quita profundidad a los temas
sopuestos, y, por otra parte, ofrece la suficiente fizzibilidad como para ser objeto de
una fácil lectura, lo que justifica sobradamente, el acterto de haber editado sus conferencias. Dirigidas especialmente a un publico muy diverso, en el que figuran incluso descreidos, el padre Carré expone su
pensamiento con gran agilidad y sólida doc
trina y, además, en aspresión moderna apia
para si hombre de nuestro tiempo.

CARRE (A. M.): de sacerdos: des laless.

le

re

da.

19 nse

ar. en-

ho, ian cul 18 izá go;

ces, sólo

OARRE (A. M.): «Le sacerdoc: des laies». Les Editions du Cerfs, Paris, 1980; 182 pà-

A finales del siglo II, una carta cuyo autor continúa desconocido exponía a un pagano llamado Diognete en qué consistía la religión de los cristianos. Su corresponsal se inquietaba: «¿Hacia qué Dios sube su oración?» «¿De qué clase es ese amor que sienten los unos por los otros?» «¿Por qué ha surgido este nuevo pueblo?» De la memorable respuesta damos aquí un extracto:

### LA VOCACION DE LA HUMANIDAD

cLos cristianos no se distinguen de los d'más hombres ni por el país, ni por la lengua, ni por sus trajes...; pasan sus vidas en la tierra, pero son ciudadanos del cielo...; lo que el alma es para el cuerpo, son los cristianos para el mundo.. El alma habita en el cuerpo y, sin embargo, no está en el cuerpo, como los cristianos habitan e el mundo, pero no están en el mundo.. El alma esta encerrada en el cuerpo, pero es ella, no ebstan. la que mantiene el cuerpo; los cristianos son comprisioneros de la cárcel del mundo... Es tan noble el puesto que Dios le ha asignado, que no la está permitido desertar.» permitido desertar.

Desertar: esta palabra la empleábamos el pasa-

do año y seguramente lo recordaréis. En ella se traducía la acusación que algunos dirigen a los sacerdotes por sus relaciones con la ciudad terrestre. También durante nuestras primeras conferencias cuaresmales habíamos mostrado en el sacerdocio de los ordenados el más alto servicio humano. Si renegaban de su carácter específico, entonces se evadían de esta tierra. Ahora bien, la Iglesia no es sólo para ellos. Reclutada hoy como en el siglo II, entre los medios más diversos, entre los ricos y los pobres, entre los que se entregan a las labores del espíritu y los que trabajan con sus manos, nadie se está excluido, sino que, por el contrario, el pueblo entero es convocado para actuar en un mundo en el que no se hace más que pasar. Si los otros miembros del Cuerpo de Cristo, los laicos, se niegan a ser el alma del mundo, desertan también a su vez.

He podido afirmar que en muchos de vuestros

mundo, desertan también a su vez.

He podido afirmar que en muchos de vuestros sacerdotes el fervor del amor deja transparentar a Aquel de que ellos son instrumento y testigos. ¿Conocen también los laicos los efectos de esta nueva Pentecostés? Respondo, con la misma seguridad y alegría, que sí. Si algunos de los rasgos que forman sus rostros se han podido difuminar a lo largo de los siglos, la acción del Santo Espiritu los destaca ante nuestra mirada.

A pesar de la actitud de espera de algunos, no tenemos más remedio que abordar inmediatamente vuestro papel apostólico en la Iglesia y en el mundo contemporáneo. Es necesario, primero, que existáis ante nuestros ojos como laicos, es decir, como miembros del pueblo de Dios. No se olvide que éste es el sentido del vocablo, el originariamente cristiano, Forjado en los primeros siglos, mente cristiano. Forjado en los primeros siglos, designa al hombre que se ha pasado del paganismo al cristianismo.

Hoy nos preguntamos: A la humanidad que ha salido de las manos de Dios, ¿qué vocación le pro-pone El? Si los cristianos tienen la misión de despertar, de hacer levantar a los muertos, ¿cuál despertar, de nacer levantar a los muertos, ¿cual en el plan de Dios que hace de ellos humanidad? Mientras que muchos de vosotros estimen desesperadamente lo que un biólogo célebre ha llamado: «Le extraña aventura del protoplasma» consagrado «desde el principio al fracaso y a la tiniebla infinitas, mientras que otros prefleran una altiva expectativa, matizada de indiferencia, la fe abre a los creyentes perspectivas deslumbradoras sobre el destino humano.

sobre el destino humano.

Hablando del sacerdote el pasado año, definimos el sacerdocio de Jesucristo en términos de sacrificio en loor de Dios y de santificación del mundo. Pues bien, esto nos lleva al grano de ruestro tema: el pueblo de Dios, la Iglesia en su totalidad, recibe la misma misión. El sacerdocio del Jefe se prolonga en los miembros. El sacerdocio único nos salva, y, sin embargo, siglo tras siglo, el Cuerpo debe completar con su propia parte lo que le falta a la Pasión del Jefe. La vocación del sacerdote único se hace la de la humanidad y su obra la nuestra. la nuestra.

Es necesario hacer de todos nosotros, sacerdo-tes y laicos, un reino, un pueblo sacerdotal. Pro-nuncio estas palabras con emoción, mientras que

Pag. 43.-EL ESPANOL

se prepara un Concilio Ecuménico en donde se estrecharán de manera sorprendente los lazos que unen a los obispos entre ellos y a los fieles con sus obispos. Cada uno de nosotros participa, se-gún su gracia, en el sacerdocio que se prolonga en el Cuerpo, porque de ese Cuerpo, de la Iglesia sacerdotal, El es un miembro vivo.

Para la teología católica, todos los hombres que justifica la gracia redentora de Cristo participan en alguna manera en el sacerdocio de ese mismo Cristo, aunque lo ignoren o lo desconozcan invenciblemente. Evidentemente sólo los miembros vivos de la Iglesia, que designaba San Pedro, ajercen de manera efectiva el sacerdocio de esta Iglesia. Sin embargo, todo hombre que santifica su vida por el don de si mismo, todo hombre que pone de acuerdo su conciencia y sus actos a la luz que recibe, celebra a ese Amor que él pre-siente, aunque ignore su nombre. La fe y el bau-tismo no le han hecho miembro del pueblo de Dios, pero pertenece al mismo por lazos invisibles que sólo Dios conoce. Porque Jesús es el Sacerdote universal, porque nadie es salvado fuera de su nombre y el sacerdocio cristiano se difunde tam-bién, a través de las religiones, hasta los extrede la tierra.

mos de la tierra.
¿Quién se escapa, pues? ¿Quién se puede chafar de la vocación de la humanidad, negando aurque sea una lejana participación a la obra sacerdotal en loor de Dios y de la salvación de sus hermanos? ¿Quién, finalmente, "no es en alguna manera nuestro hermano en el sacerdocio de Jesucristo? Y ahora que lo sabemos, tenemos que afirmar algo terriblemente grave, el que no atiende a su conciencia, el que es infiel à su parte de luz, éste, cualesquiera que sea su credo, se excluye totalmente del pueblo de Dios.

cualeaquiera que sea su credo, se excluye total-mente del pueblo de Dios.

Los cristianos son el alma del mundo, pero esto lo comprendemos muy bien, a condición de que seamos fieles, de que solamente se realice en su plenitud la vocación que Dios ha confiado a la humanidad

humanidad.

Se puede y se podrá siempre dividir al universo en países of en comunidades, pero la realidad es que no hay más que dos mundos, cuya verdad se inscribe en el más allá: el de los ateos y el de los creyentes. Ciertamente, sus miembros no tiemen nada que ver con la geografía, ni siquiera con las apreciaciones sociales. Nadie puede negar que por grande que sea la parte que se le asigne ai mundo visiblemente evangelizado, el mundo pagano aparecerá siempre inmenso y en desarrollo continuo y gigantesco, tanto en sus efectivos como gano aparecerá siempre inmenso y en desarrollo continuo y gigantesco, tanto en sus efectivos como en su potencia. Ahora bien, se nos lo ha confiado, se nos lo ha entregado para que realice poco a poco su vocación y sea junto con nesotros el pueblo santo. Sacerdotes y laicos agrupados alrededor de los obispos que poseen la plenitud de sacerdotes, tenemos la misma tarea que cumplir: construir sobre la tierra, con todos sus habitantes y hasta su último dia, el Cuerpo de Cristo.

#### UN PUEBLO DE PENITENTES

Un pueblo de penitentes: al calificar así a nuestro pueblo, no hago más que invocar una enseñanza constante de la palabra de Dios. Sin embargo, el enunciado de los dos aspectos, positivo y negativo —entrega y desprendimiento— de la penitencia no basta. Cuantas veces en el curso de las predicaciones dominicales, durante las horas las predicaciones dominicales, durante las horas privilegiadas de una misión parroquial, en los co-loquios del confesionario, el sacerdote ha reclamado de vosotros esos movimientos decisivos en los que se compromete el ser enteramente; reco-nocerse pecador, saberse rescatado. El gran y ad-mirable misterio de la conversión de nuestros cora-

mirable misterio de la conversión de nuestros corazones exige un examen profundo.

«Yo y mi Creador», decia Newman. En el seno de una soledad extraordinaria, el pecador al cual Dios abre los ojos, se juzga como la esposa de que habla el profeta y que fue infiel. Sin embargo, no se alcanza solamente a Dios y a él mismo, tercero y último descubrimiento le queda por hacer; porque su esposo es el Jefe de un cuerro inmenporque su esposo es el Jefe de un cuerpo inmenel alma cristiana comprende que ha pecado también y gravemente contra la comunidad de los rescatados. En sus dos Testamentos, la Biblia ha-ce al hombre responsable de los retrasos o de los fracasos del Reino de Dios sobre la tierra. Hemos sido bautizados para no formar más que un solo pueblo. Ahora bien, he aqui que este pueblo sacerdotal, en lugar de ayudarle a vivir y a crecer, lu

entorpecemos con nuestros desfallecimientos diarios: injusticias, calumnias, difamaciones, impurezas, negativas de servicio, durezas de espíritu y durezas de corazón...

de Fo

extrace a nac

do qu

to co

tos r

N

vita del lla pio en

Si recapacitamos por la noche, cada uno de nosotros puede hacer balance del mal que ha conosotros puede hacer balance del mai que ha cometido en pensamiento, palabra y acción, y más todavía lo que por omisión no ha cometido y que todo el mundo esperaba de él. El año pasado el taba la afirmación de San Ireneo: «La gloria de Dios es el hombre vivo.» ¿Por que la gloria de Dios es el hombre vivo.» Dios es el nombre vivo.» ¿ For que la gioria de Dios está ausente de tantos hogares, de tantos me-dios humanos? ¿ Por qué esa oscuridad, esa pe-sadumbre, esa tristeza que veis en todas partes, en nuestras calles, en nuestros arrabales, en nuestros pueblos, que nos hace un nudo en la garganta? La razón está en que se ha pecado all contra Dios, contra sí mismo y contra los hermanos. El pecado rompo, disloca, separa, ¡Pobres seres que no viven ya! Llevan máscaras, se esconden detrás de las apariencias. Arrancal las máscaras, derrumbad las apariencias y no encontración de la contractor de la cont

traréis más que muertos.

¿Y qué se hace cuando se ha tomado conciencia de esa muerte espiritual? Ha sido necisario descender hasta allí para que el pecado recupere su relieve que por una formidable conjuració, tanto de noveias como de películas, obras teatrales o espectáculos que recuerdan la Roma decadente, había perdido ante nuestros ojos. Sabemos que la penitencia no significa solamente contricción ni pena, aunque sea con lágrimas. Hay que convertirse. Bautizados, en nombre de vuestro sacerdocio de laicos, debéis recurrir al sacramento de la penitencia. Pero, ¿qué acto de Dios va a surgir irmediatamente del abismo cuya profundidad acabamos de sondear? ¿Y en ese instante que yo os hablo, qué acto, la miscricordia infinita que yo imploro, va quizá a suscitar en alguno de nosotros? Un acto de fe. Ciertamente, si; sin la fe, es imposible ya de reconocer la santidad de Dios, es también imposible de llamar por su nombre a los pecados que hieren al Amor. Pero no poste com sentingo parador. La fe de un entitiere traréis más que muertos. Dios, es tambien imposible de llamar por su nombre a los pecados que hieren al Amor. Pero no basta con sentirse pecador. La fe de un cristiano se manifiesta en su plenitud cuando confiesa que se salva. Entonces sabe que el perdón no le seré negado. Dios nos ha amado más que una sola vez. Dios nos ama en cada segundo, y así, como por el bautismo nos hemos revestido de Jesucristo, el perdón va a devolver la vida a nuestras almas y a nuestros cuerdos rescatados.

el perdón va a devolver la vida a nuestras almas y a nuestros cuerpos rescatados.

Confesar que uno se ha salvado. No es sin intención por lo que empleo estas palabras. Para un gran número, la confesión representa la exposición de las faltas. Ahora bien, la tradición biblica le ha dado un sentido mucho más amplio. «Rinde gioria a Dios», se le pide al cuipable. La confesión misma puede convertirse en un grito de gloria. Proclama la confianza absoluta del hombre en El, que ha venido a buscar y a sanar «al que estaba perdido». Aquel cuya voluntad de rescate no tiene temor de escandalizar a los fariseos de todos los siglos, retribuyendo tanto al obrero de la hora undécima como al de la primera. El que paradójicamente quiere recibir más gloria y hace sentir más alegría en el cielo, por el hombre que revive que por el que vive.

¡Un pueblo de penitentes! ¡Cómo comprendemos ahora el esplendor de este título! Nos engloba a todos, porque esta conversión es la que se debe operar todos los días. Que nos semejamos al hijo pródigo o que nuestra existencia cristiana implique menos desfallecimientos, que se trate de una auténtica salida del mal o solamente del esfuerzo de un amigo de Dios hacia una mayor santidad, todos, según nuestro grado, tenemos que hacer penitencia. La conversión se opera en los dos casos, por las mismas gestiones.

Segundo bautismo, el sacramento de la penitencia, to es sólo limitadamente. En el curso de la existencia humana interviene según lo que corresa nuestros cuerpos rescatados.

cia, lo es sólo limitadamente. En el curso de la existencia humana interviene según lo que corres-ponden a los dos sentidos en que entendemos la politica de la conversión. En el gran pecador que se arranca al mal por el que se deslizaba hace revivir lo que había muerto. Y en el amigo de Dios que conflesa su condición de pecador en los múlticados tiples «Confiteor» que comporta el Oficio litúrgico y que se confiesa frecuentemente al sacerdote para ir de un menordafordafordafordafordafa'l sana de sus debilidades, le empuja hacia la plenitud de la vida.

¿Es necesario decir el campo de acción tan inmenso que se abre ante él? El confesor de Charles

de Foucauld, el padre Huvelin, hizo un dia esta estraordinaria confidencia: «No puedo mirar a nadle sin desear darle la absolución.» El sabia do que hay en los hombres». Con los ojos de Cristo contemplaba a esta multitud compuesta por una mayoría aplastante de bautizados. Al ver tantos rostros humanos envilecidos, no podía dudar qué desgastes habían realizado los fidolos de plata o de la carne y entonces soñaba en restaurar a el padre Huvelin, hizo un día esta que desgrantes napian realizado los idolos de plata o de la carne y entonces soñaba en restaurar a astos hijos de Dios a su dignidad abofeteada. Al ver a tantos amigos del Señor en quien la imagen divina poco a poco se transparentaba, soñaba en la santidad a la cual el Dios-Amor les invitaba.

### TODOS ENCARGADOS DE MISION

No hemos cividado la carta que explicaba a un pagano del siglo II la religión del Cristo: «Lo que es el alma al cuerpo, los cristianos lo son al mundo... Ellos son los que mantienen al mundo». Invitando a los laicos a tomar conciencia de la vida del Cuerpo cristiano, Pío XII se hacía eco de aquedel Cuerpo cristiano, Pio XII se hacia eco de aque-lla afirmación: «Para ellos, la Iglesia eg el princi-pio vital de la sociedad humana». Recientemente, en una encíclica en la que se afirma uno de los pensamientos claves de su pontificado, Su Santi-dad Juan XXIII insistia sobre el papel necesario de todos los miembros de la Iglesia: «Es por medio del clero y del laicado por el que la Iglesia debe gealizar, su obra de salvación». Podríamos multiplicar los textos que con la auto-ridad de la Sede Apóstolica proclaman claramen-

ridad de la Sede Apóstolica proclaman claramente lo que constituye la esencia de este libro: el pueblo sacerdotal todo entero es responsable de la

humanidad.

n-

Ó 1,

ra.

tro

en-

Va.

ita

de

ola

mo

sto,

ara ex-

olio.

de

om.

«al

res.

8098 rero

pre

m)8

A B

hijo

o de to-

pe-BOS,

ten-

e la

rres

s la 8 80

re-Dios múldote

ña'i

plen inhumanidad.

Este pueblo lo hemos visto nacer por la fe del bautismo; después, construirse o expresarse, y siempre, recordadio bien, tanto en sus ofrandas interiores como en sus pasos sacramentales, la salvación del mundo aparece unida con él. Y ahora debemos considerar la tarea principal de la Iglesia, la irradiación de su vida profunda, el fruto de su amor, lo que llamamos apostolado.

su amor, lo que llamamos apostolado.

Desde el origen, el apostolado presenta esos dos aspectos esenciales: en todos los lugares de la tierra anunciar la fe en Jesucristo e implantar la tierra anunciar la fe en Jesucristo e implantar la Iglèsia alli donde la plenitud de Jesucristo se ofrece a los que se convierten. Desde sus origenes también, este apostolado corresponde al pueblo de Dios enteramente, sacerdotes y laicos unidos con sus obispos. ¿Las multitudes esperan la venida de individuos aislados? No. Esperan a la Iglesia, que es el Cristo difundido y comunicado a lo largo de los siglos. Esperan a esa Iglesia cuyos enviados tiene su mensaje, su encargo y su gracia.

Sin embargo, precisemos bien el sentido de la pabra. Iros, declara el sacerdote, y hace un instante, cuando yo evocaba el plan de salvación, afirmaba: «El Cristo quiere que la Buena Nueva sea anunciada... El Cristo la confía a sus discipulos». ¡Qué se quiere decir con esto? ¿De qué misión se

¿Qué se quiere decir con esto? ¿De qué misión se trata? Una especie de impulso se ejerce sobre nosotros de vez en cuando, bajo el efecto de una gracia o de una simple emoción pasajera. Se sueña entonces con hacer «un poco de bien», como se dice. El prójimo se hace interesante, el cielo se acrecienta, el horizonte se ensancha. Es que se le ha enviado entonces al pueblo que esperaba? Muchos de entre vocatros la suponen. chos de entre vosotros lo suponen. Ahora bien; es necesario apartar de aqui toda confusión. Todos nosotros hemos sido enviados al mundo. Nadie se puede negar. La historia de la misión cristiana lo demuestra. Vais a verlo, pues de esa historia yo quisiera recordaros sucintamente las etupas.

Cuando Cristo inaugura su predicación, entra en la sinagoga de Nazaré, Se le presenta el Libro del profeta Isaías, y El lee en alta voz: El espiritu del Señor está sobre mi...

El me ha enviado a llevar la buena nueva a los

pobres..

Y concluye ante la admiración de todos: «Hoy «cha cumplido este pasaje de la Escritura». Muchas veces las mismas palabras volverán a sus labios. veces las mismas palabras volveran a sus lablos. El Padre ha enviado al Hijo en el mundo, no para un juicio, sino para una obra de salvación. Después de haber ofrecido su sacrificio de amor, el Hijo abandona el mundo. Sin embargo, los hombres no quedarán huérfanos. Dos versiculos de San Juan lo predicen con fuerza. Para que la Rèdentión se procise y se reputa el Padre y al Hijo ención se prosiga y se remate, el Padre y el Hijo en-vian ahora el Espíritu. Se manifiesta este Espíritu en el Dia de Pentecostés, en los hombres y por

los hombres. Con sus hijos rescatados, el Cristo ha formado el Cuerpo inmenso. El Espiritu le animará hasta el fin de los tiempos, los miembros de este Cuerpo se ponen «al servicio los unos de los otros», dice San Pedro, como intendentes y dispensadores de los misterios divinos. Por « Padre, el Hijo y el Espíritu, los hombres —los Apóstoles y sus succeores— son pues apriados y por alla de la companya d sus sucesores— son, pues, enviados, y por ellos, la Iglesia toda debe hacer presente la palabra de Dios y la caridad fraternal, alli donde respire un ser

¿Hemos de creer que el apostolado es facultativo? ¿Que sólo se reserva a los mejores y más activos de nosotros? No. Y esto se comprende muy bien. Como el Cristo fue enviado por el Paure, nosotros somos enviados por Cristo y para la misma obra sacerdotal. Y fijese bien que digo sacerdotal. Y aqui hay que precisar un punto importante. Hemos definido el sacerdocio en términos de sacrificio espiritual. De domingo en domingo so ven ejercer en los sacramentos las funciones vitales de la Iglesia, reclamamos la ofrenda real, total de cada cristiano, por el amor, la gloria de Dios y la dicha del prójimo. Ahora bien; proclamar a Jesucristo y favorecer el crecimiento de todos en Jesucristo, forma parte de este culto.

Cualesquiera que sea en este momento vuestro fervor o vuestra indiferencie, tenéis una misión encomendada. Esta misión forma parte de vuestro sacerdocio y se encuentra unida a vuestra condi-ción de cristiano. Es irrecusable, Y al mismo tiempo que renacéis como hijos de Dios, participais en el sacerdocio de la Iglesia, en el cuidado de que vuestros hermanos sean redimidos. Al mismo tiempo que el bautismo os abría las puertas de la casa de Dios, resonaba la palabra evangélica: «De todas las naciones haced discipulos». Del universo, tai y como es en este siglo que vivimos, tendremos que dar cuenta. Para nosotros, cristianos extendidos por los cinco continentes, la cruz de Cristo debe ser hecha visible y accesible. Para nosotros, las multitudes deben ser colocadas frente al signo de contradicción, de tal manera que nadie pueda escapar al dilema, que nadie ignore la formidable proposición de la vida eterna. Todos los pobres de verdad que hay sobre la tierra esperan el tesoro que nosotros llevamos en nuestros vasos frágiles. esta espera ha comenzado el primer día de nuestra incorporación a Cristo. Decis que después de un retiro, después de una lectura o bajo el efecto de la gracia es cuando se os arranca del egoismo, que es cuando os descubris responsables de los demás y que es en esos minutos cuando os sentis enviados, os semejais al hombre que en la noche, mientras que no duerme, sorprende los latidos de su corazón. No prestaba atención a ello, pero he aqui que ha tomado conciencia repentinamente de la realidad de una llamada inscrita siempre en las profundidades de su ser bautizado, ¡Ah!, sabedlo bien, nunca es tarde para salir del egoismo, nunca es tarde para conocer una iluminación semejante. Dios lo quiera, y yo pido ahora, aquí bajo las bó-vedas de Notre Dame de Paris, que podáis sorpren-der algún dia los latidos de vuestro corazón cris-

Hemos recibido la tarea de anunciar la palabra de Cristo ejerciendo un culto espiritual, la de hacer que la humanidad realice su vocación, suscitando para Dios, en el mayor número posible de hermanos, un abrazo de amor. En estas condiciones, ¿quién no comenzará a comprender el celo algunas veces desconcertante de ciertos apóstoles, su impaciencia entorpecedora, porque molesta a nuestra tranquilidad y a nuestras medias tintas, la prisa que quieren hacernos compartir antes que nada frente a nuestro pueblo, nuestro parrio, nuestra calle o cierto inmueble de la gran ciudad? Desde hace veinte siglos, el Espíritu provoca su intervención a tiempo y a contratiempo para afirmar la li-bertad, la trascendencia de la fa frente a las potencias y para que los pobres sean evangelizados. ¿Dónde ir?, se preguntaba Charles de Foucauld. Y respondia: «A la oveja más extraviada, al hermano de Jesús más enfermo, al más abandonado. a los que tienen menos pastores, a los que están en las más espesas tinieblas, en la sombra de la muerte más profunda, a los que son cautivos del demonio, a los más viejos, a los más perdidos.»

Pag. 45.-EL ESPANOL



# EL HERMANO MARISTA PEDRO RUEDA, AUTOR DE UN LIBRO SOBRE «EL QUIJOTE»

"HAY QUE REIVINDICAR A CERVANTES FRENTE A LOS QUE REGATEAN LOS VALORES DEL ESPIRITU"

EL ESPANOL .- Pág. 46

HE aqui un hombre que ha leido el "Quijote". Tan bien lo ha leido, que ha escrito un llbro para decirnos qué cree haber visto en la obra inmortal Como visto en la obra inmortal, Como este hombre es profeso en el Instituto Marista, lo que ha buscado en «El Quijote», para explicar noslo a nosotros, son los valores religioso-filosóficos del libro por antonomasia, excepción de la Biblia. El hermano Pedro Rueda es un inteleccual instruído, es daese un intelectual instruído, es decr de los que no han dejado nada al azar en su formación. El libro es denso y profundo, cargado de doctrina. Su autor es sencillo afable y fino, con la finura espiritul de los burgaleses.

Nací en Quintanavides, de la provincia de Burgos, en junio de 1998, mellizo con mi hermana, en una familia que llegó a reunir en una familia que llegó a reunir diez hijos. Precisamente porque fuimos dos los nacidos a un tiempo, mi hermana se crió con mi madre, y yo con una mujer de pueblo, a quien quise siempre muchisimo. Mis padres eran labradores, gente chapada a la antigua, honesta a toda prueba, caritativos de corazón... ritativos de corazon..

La vocación religiosa, ¿tenía antecedentes en su familia, her-

mano Pedro?

—Un hermano de mi abuelo paterno fue abad mitrado de Samos, y por él me llamo Pedro precisamente. En el tomo 52 de la Enciclopedia Espasa viene una biografía de mi pariente, de la que se deduce que era hombre de grandes méritos y virtudes y un tio mio, don Francisco Rueda un tio mío, don Francisco Rueda fue en Burgos párroco de la ca-tedral—Santiago y Santa Ague-da—durante casi treinta años, y profesor de Moral en el Semina-rio. Ya ve usted que había solera en la familia, aunque creo que mi vocación nació junto a mis padres, que fueron ejemplares como educadores de hijos. —¿Le enseñaron ellos a leer y a escribir también?

a escribir también?

a escribir tambient

El hermano Pedro me mira por
encima de las gafas, amplias y
de aire recio y entero como el
del propio dueño.

Mi maestro fue el del pueblo,

don Mariano, que me enseñó las primeras letras, me ilustró en la enseñanza elemental y me inculco una extraña pasión por la gra-mática, especialmente el análisis que para él era como una calentura . ¡Quién sabe si de aquella pasión no surgiría más tarde mi afición al «Quijote».

Un álbum de fotografías nos sirve de pretexto para que el hermano Pedro vaya recordando las distintas etapas de su forma-ción religiosa y de sus estudios. En agosto de 1919, mi tio

Francisco, el párroco de Burgos, con quien yo solía pasar muchas pequeñas temporadas, me llevó al colegio de los Hermanos Maris-

-¿A este mismo donde está usted ahora, no?

\_Exactamente. Entonces nes y hoy Liceo Castilla, nombre que tomó cuando se proclamó la República. La idea primitiva de mi familia creo que fue matricularma da ingresa para que hidese larme de ingreso para que hiciese el Bachiller, pero más tarde, sos-pecho que por insinuación del hermano Laurentino Alonso, enniega, Alli es 1922, Q Nuestr en tier laguer, tado... habito 1923. memo1 puede cado, ticado trañab religio cultur raria.

tonces

tarde P ur dur

en el J

ma, c dases sé al de la el añ luos, 2

soci

Mai res

ionces director del Collegio y más tarde provincial de España, már-ur durante la Cruzada, ingresé en el Juniorado marista de Arce niega, en la provincia de Alava... Alli estuve hasta septiembre de 1922, que pasé al Noviciado de Nuestra Señora de las Avellanas en tierras de Lérida, cerca de Badonde hice el Postulan-

19do... Y por lo tanto ya vistio el

habito...

En efecto, vesti este sa habito el día 8 de septiembre mis quince años, fecha memorable en mi vida, como puede suponerse... Hice luego lo que nosotros llamamos el Novicado, y los estudios de Escolasticado. Guardo un recuerdo entrañable para aquellos maestros que me formaron de un modo decisivo, no solo en mi vocación religiosa, sino en mi arquitectura cultural y preferentemente lite-

Su vida de profesor marista propiamente dicho, ¿cuándo co-menzo, hermano Pedro? —Exactamente el año 1924, en

octubre, en el colegio malagueño de Nuestra Señora de la Victoria, donde hice las prácticas de clases, y dos años más tarde pa-se al Colegio de Nuestra Señora de la Merced. en Murcia. En el el año 1929 hice mis votos perpe-tuos, y luego fui destinado suce-sivamente a Logroño y a Zara-goza, ya como profesor de primer curso de Bachillerato.

Supongo, porque sus títulos lo prueban, que alternaria su trabajo de profesor con los estu-

Ciaro... Hice la carrera de Magisterio como alumno libre en la Escuela Normal de Zaragoza aunque tuve que ima examinarme de Pedagogía a Pamplona, porque el que yo fuera religioso no le caía bien, por lo visto, al catedrático zaragozano, que era

Mal tiempo para los colegios Maristas, ¿verdad. hermano?

\_Y tan malos. Aprobada la ley sobre Ordenes Religiosas dedica das a la enseñanza, mis superio-res me ordenaron abrir un colegio a mi nombbre, del que fui di rector oficial... Durante el 1932 y 33 segui como estudiante libre las asignaturas que me faltaban para el Bachillerato, y las vicisitudes de los examenes serian bastantes para escribir un libro entre pintoresco y amargo, por lo que había en el fondo de perse-cución sistemática a los que ha-bíamos elegido el estado reli-

## EL HERMANO PEDRO Y MANOLETE

Cuando el hermano Pedro cuando el hermano redico
cuanta todo esto lo hace como si
hablara de otra persona, procunando por todos los medios eludir su papel de protagonista. Habla con facilidad y precisión, y
consulta con frecuencia notas y fotografías para encontrar la fe-cha exacta de algún suceso.

Usted se ha pasado la vida

estudiando.

-Uasi, casi... Mientras hacia el servicio militar en Alcazarquivir daba clases en la Academia Po-llicenca que tenían allí los Her-

manos Maristas. Después del servicio militar fui destinado, como profesor de tercer curso de Bachillerato, al Colegio de Lucena, y en 1937 al de Córdoba — ¿Estaba usted en Córdoba

durante la guerra?
...Me movilizaron con la quinta del 29 y fui soldado de artillería en el Regimiento número 1. con Manolete, que traté y me trató siempre como un amigo... con Por razones fácilmente comprensibles, me encargaron de la es-cuela de analfabetos en el cuartel.

Aprovechemos la ocasión hermano Pedro: ¿qué le parecia Manolete como hombre?

Paseábamos juntos tardes y creo que llegué a cono-cerle bien. Enfocaba ser amente las cosas de la vida y era muy religioso. Me confesó un día que a pesar de su afición no se acos tumbraba a la idea de jugarse la vída, y por eso doce horas antes de la corrida se retiraba siempre a descansar. Es más, me dijo en otra ocasión que sentía verdadera veneración por los Padres Salesianos y que no tendría incon-veniente en hacerse religioso si veniente en hacerse religioso sintiese la llamada de Dios...

¿Qué hizo usted cuando aca-

bo la guerra?

Fui al colegio de Granada a explicar cuarto y quinto cursos de Bachillerato, y al mismo tiem-po me matricule en los cursillos intensivos de la Universidad. Fa cultad de Letras, para seguir los estudios de Filología Moderna, terminando la reválida en el cur-so de 1939 al 40. El tercer curso so de 1939 al 40. El tercer curso de Filología Moderna lo estudié oficial, con un condiscipulo ex cepcional, el jesuita padre José Antonio Sobrino, y los dos lo pensamos bien y solicitamos dis-pensa de escolaridad del cuarto curso, aprobando la licenciatura en julio. en julio...

del rector don Antonio Marin

Ocete, del catedrático don José Corts, a quien debo orientación en mis estudios filosóficos; don Tomás Hernández y don Emilio Orozco, que me marcaron la pau-Orozco, que me marcaron la pauta para mi formación literaria; don Alfonso Navarro y don Luis García y García de Castro, don Antonio Gallego Burin, su auxiliar señor Bermydez Pareja...

—Una vez con su licenciatura

en el bolsillo dejaría de explicar asignaturas generales del Bachi-llerato, ¿no? —Hice lo que mis superiores

me ordenaron hacer... Expliqué Letras en Burgos, de quinto y tex-to años primero, y de séptimo después, y además me ocupé de las actividades de Acción Católica del Colegio... He sido director en el colegio de Valladolid durante seis años, período canónico, que llamamos nosotros... Colaboré con el hermano Germán Men-cias, delegado de las provincias maristas de Argentina, Chile y Perú, en la construcción del Juniorado Hispanoamericano del Sagrado Corazón, a cuatro kilómetros de la ciudad... He sido subdirector en el colegio de Pamplona y ahora soy director de Bachillerato Elemental en Burgos. dirijo el curso Preuniversitario y tengo a mi cargo la Asociación de Antique Alumnos ciación de Antiguos Ala Maristas... Y eso es todo... Alumnos

Al hermano Pedro le parece poco, por lo visto, cuanto ha di ho. Una vida dedicada integramente al estudio, a la enseñanza y a la formación personal, dentro de las regias del Instituto Marista, cu-yos frutos están ahí a la vista. A el le parecerá poco, porque su humildad es grande, pero a mi me parece una vida labrada a puiso, como parece labrado en madera de robio el propio her-

mano Pedro,

#### DE BERCEO A CAMOENS

-Su vocación religiosa tiene un antecedente; pero ¿y la literaria?

-Vera usted... Mi madre ern



El hermano marista Pedro Rueda

una excelente narradora de cuenthat exceiente narradora de cuentos y toda mi primera infancia estuvo alimentada con aquellas historias maravillosas de príncipes y hadas, castillos y bosques que mi madre sacaba de su imaginación o de la tradición familiar... Cuando empecé a ir a la secuela dor Mariano me estato. escuela, don Mariano me aficto-no a la lectura, aunque no recuerdo haber leido entonces otros libros que los que servian de textos... En casa de mi tío Fran-cisco, en Burgos, empecé a lear otro tipo de libros, que él me se-leccionaba, y en las casas de for-mación del Instituto Marista comencé la lectura con sentido del orden y del método...

-Lo bueno sería que usted se acordara de algún cuento de los que oyó a su madre, o del texto de alguna historia leída en la escuela; pero como es posible que sea pedirle demasiado, ¿por que no hace memoria de los libros fundamentales en su formación

En mis tiempos de estudiante Joven lei el Poema de Mio Cid. Berceo, el Poema de Fernan González, el Romancero, las pos-sias del marqués de Santillana, sias del marqués de Santiliana, los cuentos del conde Lucanor, los del infante don Juan Manuel, y en general to dos los clásicos, anotando las obras y redactando un resumen del argumento de cada una, como ejercicio de redacción y sintesis... Al mismo tiempo lei la «Triada», la «Enerada», la «Divina Comedia», «Os Lusiadas» y otras obras maestras de la Literatura universal...

—Ha dicho usted en sus tiempos de estudiante joven; ¿pero y luego?

—En 1936 tenía vo veintica de la come de la come

-En 1936 tenía yo veintiocho años, es decir, empezaba la ma-durez... Entonces comence a orientar mis lecturas en tres sen orientar mis lecturas en tres sentidos fundamentales: la pedagogia, representada para mi en las
obras de Luis Vives, Manjón y
algunos pedagogos extranjeros;
io literario-filo-ofico, con Menéndez y Felayo, sobre todos la «Historia de los heterodoxos españoles» y la de las ideas estéticas
an España: Belmes Donoso Coren España: Balmes, Donoso Coren España: Balmes, Donoso Cortes, Platón, Aristóteles, Descartes,
Kant, García Morente y sobre
todos Séneca y San Agustín...
Tamblén he asistido a cursillos
monográficos universitarios sobre Virgillo, Cicerón, Horacio,
Jenofonte y Homero, sobre Garcilaso, los líricos del Siglo de Oro
y fray Luis de Leóf. y fray Luis de León...

-: Pero cuándo comenzó usted

a estudiar a Cervantes? -Cuando me consideré bien preparado con las lecturas anteriores. Una vez que acabé mi li-cenciatura relei las obras com-pletas cervantinas, con espíritu de minuciosa observación, ano-tándolas en cuanto hallaba alguna idea o noticia interesante en el aspecto religioso-filosófico-mo-ral. Así leí el «Quijote», las de-más obras de Cervantes y las de San Juan de la Cruz, Santa Te-resa, fray Luis de Granada, fray Diego de Estella y los místicos franciscanos..

Iranciscanos...
—Incansable lector..
—Es verdad... En Burgos lei con atención a los autores lumados del noventa y ocho, especialmente a Ortega y a Unamuno, a Ganivet y a Ramiro de Maeztú, y para aliviarme de esta

lectura. a los poetas líricos, incluidos los franceses, que conorco en su propio idioma...

-Como supongo que no selo leería, sino escribiria también, digame cuándo comenzó a producir obras propias.

—Mis primeros ensayos literarios fueron versos, cómo no!
Yo inclino la cabeza asinite.:do, convicto del mismo pecado. Lo comprendo, hermano Per

-Algunas de mis poesías fueron a la papelera cuando las relei, al cabo de varios años de haber sido escritas... Otras se han salvado de estas quemas, pero de todos modos no se han publicado... La poesía es algo demasiado intimo, ino cree? Si quiere conocer una aquí tiene esta que hice para ser declamada en el Cologio un de de la El en el Colegio un día de la HIpanidad...

Es una composición en arte mayor de honda inspiración cla-

-ZAlgún libro aparte de esto sobre «Los valores religioso-filo-sóficos de "El Quijote"»?
—En realidad, no he publicado libros, sino monografías y confe-

rencias. Creo que hay ideas oriuthales en las tituladas «La sochabilidad de los niños», «El bea-to Marcelino Champagnat, peda-gogo y educador», ambas publi-cadas en la revista «Atenas», de información y orientación pedagógicas. He actuado en conferenclas de indole literaria y culturel en auestros colegios y otros cen-tros culturales, especialmente en el celebrado en el Seminario de Pampiona sobre los escritores del noventa y ocho, y el cursillo que tuvo lugar en Logroño para hermanos maristas profesores de Literatura sobre «La poesía contemporanea actual»...

## «EL QUIJOTE», CAI

El libro está sobre la mesa conio un centinela. Hay que habiar del «Quijote» y de las circurs-tancias del nacimiento de esta obra sobre sus valores religioso-filosóficos. El hermano Pedro me explica el mecanismo seguido pa redactar una obra tan densa y tan complicada por su medi-tación.

-Primero hice una lectura minuciosa de todas las obras cervantinas, anotando lo que en ellas hallaba de interés para mi propósito, es decir las ideas que reflejaran claramente la postura de Oervantes ante problemas tan fundamentales como el individuo, la sociedad, la vida y la proyec-ción moral del hombre en todo esto. Después colejé las notas abtenidas con las que ya habia sa cado en previas lecturas de las obras de Seneca, San Agustín y fray Diego de Estella, para on-vontrar las semejanzas y coincidencias, y por ende, las posibles influencias. Me interesó en par-ticular la comprobación de que el idearlo religioso-fllosofico-mo-ral de Cervantes coincidia en todo con la doctrina del Concilio de Trento.

-En realidad, ¿qué se propo-ne usted con este libro, hermano

-Fundamentalmente, reivindicar

a Cervantes frente a quienes han pretendido desvirtuar su postura religiosa y, además, para resatar la importancia de los valores del espíritu, con caracter de elernidad frente al valor caduco y perecedero del materialismo...

-¿Cuánto tiempo ha invertido

en esta tarea?
—En realidad, comencé —En realidad, comencé seriamente a ocuparme de ella hacia el año 1945, anotando y ordenando cuantas obras figuran en la bibliografía que puede usted consultar en el propio libro, y que en cierto modo es exhaustiva Me ayudaron mucho los fondos de la Biblioteca Provincial de Burgos; la de «Antonio Machado», de la Diputación burgalesa; la del Monasterio de Silos y la existente en la Facultad de Filosofía y Letras de Granada. Luego pase dos temporadas veraniegas contratadora de la comencia de la comencia de se contrata de comencia de comencia de la comencia de comenci dos temporadas veraniegas con-sultando los fondos de la Biblio teca Nacional, en la Sección de Cervantes, particularmente... Caundo crei que tenía el material preciso me senté a ordenarlo y a darle forma material al proyec-

-Antes de ser publicado, itropezó usted con los inevitables
problemas de la edición de un libro de esta clase?

-En cierto modo, no. La obra
aún inédita, fué elegida como tema de estudios para el Curso
Preuniversitario, bajo el tema general de «Cervantes y el Quijote». He corregido personalmente
las galeradas y redactado por mi
mano el prólogo y los indices auxiliares. En una obra tan intima
mente ligada a mi pensamiento
durante muchos años, dificilmente me hubiera acomodado a ente me hubiera acomodado a en-cargar a nadie esas tareas fina-

Como hermano marista,

Como hermano marista, dedicado de por vida a la enseñansa, ¿cree que este libro és útil para los estudiantes?

De no creerlo no lo hubiera escrito. Hay en sus páginas muchas ideas necesarias y se sugieren infinidad de temas que pueden orientar con eficacia la vocación investigadora y estudiosa de los muchachos, con la ventaja de que se haría siempre sobre una obra universal que ha sido escrita por un español...

escrita por un español...

—Vamos a ver, hermano Pedro.

Lusted cree que Cervantes tenia
madera de educador?

-No se dice en ninguna parte que el Principe de los Ingenios se dedicara nunca a la enseñanza o escribiera libros referidos a companyo creo creo companyo creo companyo creo creo companyo creo creo companyo companyo creo companyo companyo creo companyo c la educación y, sin embargo, creo que en el «Quijot» hay valores altamente educativos... De la lécaltamente educativos... De la lectura del «Quijote» se deduce que Cervantes se esfuerza por conducir al hombre por el sendero de la virtud, al disfrute de la felicitad propia de quien cumple con sus deberes para si y para sus sémejantes, de quien honra a Dios como se debe fin primordial de toda educación...

Si usted tuylera que elegir en

Si usted tuviera que elegir en su libro unas páginas determinadas, con preferencia a las demás. Epor cuál se inclinaria?

—Pues quizá por aquellas que dedico a la vocación religiosa y al matrimonio, así como el que se ocupa de la religiosidad del hegar...

Domingo MRANFEDI CANO Fotos Villafranca e Ignacio.)

## EL CONGO, ALARMA DEL MUNDO



Debate en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para tratar el problema del Congo

## HACIA UN NUEVO CONFLICTO COMO EL DE COREA

## Katanga: millón y medio de africanos, 40.000 europeos y un desarrollo industrial sin igual en el continente

No hace mucho, con ocasion del fabuloso «asunto del gigantesco diamante sin nombre», enviado por un misterioso y opulento vendedor a cierta casa de remate británica, un cronista en los asuntos africaopulento vendedor a cierta casa de remate británica, un cronista entendido en los asuntos africanos apuntaba: «Ese fabuloso brillante nos trae como un estremecedor trasunto de lo que puede ser el Congo ahora que va a obtener su independencia. Una mitad del Congo es rica; la otra es más bien pobre y a veces desolada. Es como esa misteriosa gema que brilla incitante ante los ojos de muchos que anhelan ser sus dueños más o menos legítimos...» Y después, el periodista hacia de paso unos apuntes a manera de semblanta, «del político Patricio Lumumba, jefe del Movimiento Nacional Congolés, que fue contable de una firma belga hasta 1956, en que fue acusado y condenado por malversación y hubo de cumplir por aquel delito dos años en una prisión, tras lo cual se fue al Cairo para recibir un

ial

na

atil

nu gieue

nios

an-

s a creo ores lec-

que du-de licicon sus dial en en inanás,

e se

10

cio.)

millón que le entregó un agente del Kremlin para que lo empleara en agitar a las juventudes y las tribus de su país...» Y añade después el mismo cronista: «Sus actividades subversivas le condujeron de nuevo a la eárcel. No es de extrañar que odie tanto a los belgas. Lumumba dijo en cierta ocasión que el Congo es como una joya muy valiosa que no debe permanecer tanto tiempo en una sola mano. Alguien sugiere que su propósito es colocar esa joya en una mano de Moscú...»

No es nuestro propósito poner en este trabajo informativo ingredientes de nuestra cosecha, por eso nos valemos de los testimonios que nos ofrecen aquellos que vivieron o pasaron por el Congo los últimos años y estos dramáticos instantes por los que atraviesa el país, que, según apuntan los más agudos observadores, está en trance de convertirse en una Corea afridana. El corresponsal de «Coordination» escribe:

cana. El corresponsal de «Coordination» escribe:

«Desde el Congo a Bruselas, por via aérea, he vivido una nueva jornada dramática. Mejor por via aérea, he vivido una nueva jornada dramática. Mejor dicho, me la hizo vivir una mujer belga, la señora G. V. R. Su trágica aventura es de tal indole y tan intensa, que nadie osaría revelar su nombre. Esposa de un granjero, procede de una plantación de la región de Kainingville, en la rica provincia de Kasay, donde trabajó con su marido, afanosamente, y donde padeció horas de angustia, de pánico y, finalmente, de abominable horror. Es una de las mujeres ultrajadas por los bárbaros de la jungla, dueños de la calle y el campo congoleses al venirse abajo, de una manera inexplicable, la resistencia de la Policía del Gobierno de Lumumba. Es también una de las desdichadas damas belgas a las que aludió el general Gheysen, jefe de las tropas belgas que aterrizaron en Leopoldville, cuando le dijo al jefe del Gobierno congoles: «Las tropas belgas no están aqui para luchar contra los congoleños,

Pág. 49.—EL ESPANOL

sino para proteger a los ciudadanos belgas. ¡Han sido viol\state

das mujeres!...»

Seriamente afectados por los desmanes de aquellos que ataca-ron a las columnas de mujeres y ron a las columnas de mujeres y níños blancos, los granjeros europeos patrullan por las tierras de sus plantaciones, sobre todo, en la provincia oriental. En las comarcas lindantes con Kenya. el pavor domina a la población blanca y el éxodo no cesa, llevandose a cabo de cualquier modo, con los recursos que cada uno tiene. El drama de los blancos en este pedazo de territorio africano es inenarrable.

Durante estos días se lleva a

Durante estos días se lleva a cabo la sustitución de tropas belgas por los «cascos azules»; estos son miembros de las fuer-zas de las Naciones Unidas, liazas de las Naciones Unidas, liamados a intervenir en el drama que-tiene por escenario el Congo. He visto a un destacamento de tropas de Ghana que ocupaba los despachos de la radio de Leppoldville, donde el general Alexander ha establecido su Cuartel General, mientras las fuerzas tunecinas montaban

fuerzas tunecinas montaban guardia en el hotel Regina, cen-tro neurálgico de la capital. Los paracaidistas belgas guardan celosamente las riberas del río Congo, adonde van a der ino Congo, adonde van a dar incesantemente los refugia-dos que buscan la frontera pa-ra ganar Brazzaville. Se calcula que sólo quedan en Leopoldville que solo quedan en Leopoldville unos cinco mil europeos de los veinte mil que se encontraban en esta ciudad a principios de año. No pocos corresponsales convienen en asegurar que se oponen a las fuerzas de la O. N. U. serias dificultades, principalmente las que surgirán de las diferencias de raza y de de las diferencias de raza y de lengua. ¿Cómo van a poder mantener el orden menos de tres mil hombres en un territorio de casi dos millones y medio de ki-lómetros cuadrados? Muchos europeos quedan todavía aislados en varias regiones

Impresionados por los sucesos del Gongo, unos quince mil blancos residentes en Kenya (colonia británica del sudeste afridefensiva. En Nairobi, capital de este territorio, los refugiados belgas han sido acogidos con gritos de las multitudes de negros hostiles: «¡Lo mismo os sucaderá aquil».

cederá aquí!»

## UN PUNTO CALIENTE DE LA GUERRA FRIA

Los sucesos del Congo se desarrollan peligrosamente sobre el tapete de los asuntos internacionales. No se puede, en efecto, dudar de la influencia preponderante que ejerce, de una manera creciente, Moscú sobre los dirigentes políticos del Congo de Congo d Desbordados por una situación para la cual se hallaban deficientemente preparados, fal-tos de cuadros de mando, desconfiados ante la mirada de los occidentales, Lumumba y Kasa-vubu fueron absorbidos por con-sejeros soviéticos. El Presidente de la Repúblico congoleña y su primer ministro han sido invitados por los expertos africanos del ministerio de Asuntos Exteriores soviético para que solici-ten la ayuda de la U. R. S. S. «Así los belgas no osarán pre-valecer —dicen los rusos—. Fivalecer — dicen los rusos — Fi-jaos en los ejemplos de Suez y Cuba. Nuestras amenazas diplo-máticas, apoyadas en nuestra potencia militar, obligan a Oc-cidente a reflexionar...» Kasavu-bu y Lumumba dirigisron un telegrama a Krustchev en estos términos: «Nuestras vidas asse términos: «Nuestras vidas es-

términos: «Nuestras vidas tán en peligro».
En el estilo diplomático que le es peculiar, la Unión Soviética mundo: proclamaba ante el mundo:
«¡Quietas las manos en el Congo!» No obstante la rápida intervención de la O. N. U., se ve
mal como puede ser restablecida la calma rápidade en restablecimai como puede ser restableci-da la calma rápidamente. Algu-nos millares de soldados en un país tan vasto como Europa Occidental, pocos cuadros de man-dos autóctonos, los europeos en franca huída...; el camino está Abierto. ¿Se aprovechará de el la U. R. S. S. para poner pie en el Congo? Esta aparición de Rusia en el centro de Africa sería de graves consecuencias. El Conrepresenta considerables riquezas mineras (cobre, estaño y quezas mineras (cobre, estaño y, sobre todo, uranio), por lo que constituye un elemento importante para la defensa del mundo libre.

De otro lado, los expertos militares atisban el interés de ese disco giratorio africano. En fin, la implantación de un régimen

la implantación de un régimen comunistoide en el Congo tendría una influencia ideológica considerable sobre el resto de Africa negra. El Congo se convertiria así en uno de los pun-tos más neurálgicos de la gue-

rra fria...

## LA RICA KATANGA, CODICIADA

Los ojos de los observadores políticos y diplomáticos, sin perder de vista cuanto acontece ni el panorama de lo que puede acontecer en el territorio congoacontecer en el territorio congo-leño, permanecen largos días fi-jos en la provincia de Katanga, de 500.000 kilómetros cuadrados de extensión, hoy séparada de la flamante República congole-fia. Al partir el Presidente Ka-savubu y su primer ministro, Lumumba, hacia Stanleyville y abandonar Leopoldville con el pretexto de no poder ejercer sus pretexto de no poder ejercer sus funciones «en una capital ocu-pada por una potencia extranjepada por una potencia extranje-ra», parecen dar la impresión de que ya habían proyectado con-vertir a Stanleyville en nueva capital del Congo autónomo. De esta manera, tal vez creen que pueden en otro momento ejercer cierta presión política sobre Ka-tanga.

Esos mismos observadores ex. tranjeros formulan la siguiente pregunta inquietante: «¿Seré cortado en dos el Congo, «¿Será cortado en dos el Congo, como lo fueron, antes que él, Indochina y Corea?» En el norte las provincias de Leopoldville, Ecuador y la Provincia Oriental cuya capital es Stanleyville, albergaría al Gobierno de Lumum. bergaria al Gobierno de Lumumba. Al sur, las ricas provincias de Katanga, Kasai y Kivu, que formarian, con Ruanda-Urundi, una federación bajo la presidencia de Tshombé. Este se apoyaría en los belgas para forzar a Lumumba a reconocer la Federación Congolesa. Katanga es la provincia más rica del Congo. Kasai significa el 80 por 100 de la producción mundial de dlamante industrial. Kivu es una región muy rica en oro.

mante industrial. Kivu es una región muy rica en oro.

Antes de llegar a Stanleyville, Lumumba hombró un «comisario de Estado» para Katanga.

Mas no se ve cómo ese personaje pudiera instalarse hoy en Elisabethville si él mismo no puede poner el pie en aquel territorio.

En Bruselas, a medida que se desgranan las últimas esperanzas de una reconciliación con

desgranan las ultimas esperan-zas de una reconciliación con el Congo, se mira con más sim-patía la aspiración de independencia de Katanga, a la que promete la ayuda de técnicos. Según esos observadores a los que venimos refiriéndonos, la atención oficial de Bélgica no impidado a forta de según a la composição de según a la composição de la compo ción oficial de Bélgica no impide a ésta tomar sus posiciones. La Unión Minera anuncia la africanización acelerada de sus cuadros de dirigentes y la partición de beneficios con el Gobierno local de Tshombé. En tanto los despachos del Congo recuerdan los partes de guerra, los despachos de Katanga tienen alres de crónica industrial y bursátil. y bursátil.

## LA HISTORIA SORPREN-DENTE DE UN TERRI-TORIO INVEROSIMIL

Es, en efecto, «un territorio inverosimil» ese de Katanga, como escribia sir Katherley. Hacomo escribia sir Katheriey, na-ce setenta años era un pobre te-rritorio inhóspito. Los pocos in-digenas que lo poblaban vivian de la caza y pesca. En las en-trañas de la selva anidaban tri-bus de caníbales. Los primeros exploradores blancos percibieron la inmensa promesa de aquel la inmensa promesa la inmensa promesa de aquel territorio, cuyo subsuelo se ofrecía como un verdadero emperio. Poco después, tropas coloniales fijaron las fronteras. A principios de siglo se constituyó la Compañía de Katanga, a la que le fue concedida por el Estado colonizador el derecho de explotación del suelo y del subde aquel Estado colonizador el derecho de explotación del suelo y del subsuelo. El problema más acuclante fue el de la falta de brazos, que hubo que buscar fuera del territorio. Jean Jadot, explorador del Congo y entusiasta propulsor de su explotación, contribuyó en mucho a su esplendor. buyó en mucho a su esplendor. En las orillas del Panda surgió el primer complejo industrial. Hoy, Katanga, con su imperio industrial, el más importante de Africa, compite con las industrias europeas. Katanga la pueblan cuarenta mil europeos y un millón y medio de africanos.»

Enrique BESS

Adquiera todos los sábados BSPañol

EL ESPANOL.-Pág. 50

pro



# MALAGA DE MAÑANA BIEN recientes son las declaraciones del actual Ministro de la Vivienda, señor Sánchez-Arjona, en las que ha puntualizado las medidas de todo género acordadas para solventar de una acordada para solventar de

Un polígono para más de pañol, sino de casi todas las naciones. prolongación de la Alameda

ciones.

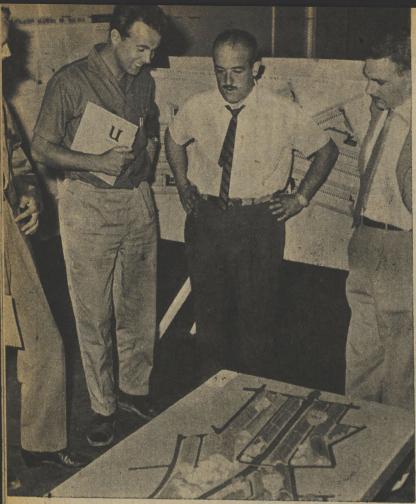
Pero no se trata sólo de construir viviendas, sino de hacer estas ensambladas en planes previamente estudiados hasta los menores detalles. La construcción anárquiea no resuelve problemas, al contrario, los crea a largo plazo, de mayor envergadura que lo que se ha querido solucionar con urgencia. Construir.

26 proyectos urbanísticos de gran calidad técnica

lucionar con urgencia. Construir, dejando que cada cual siga sus criterios, da lugar al chabolis-mo; construir ateniêndose a nor-

mo; construir ateniendose a nor-mas y planificaciones previas, se llama urbanismo, El urbanismo, la más reciente de las ciencias y de las artes, se ha propuesto, nada menos, el que todos y cada cual viva mejor y

Pag. 51.-EL ESPANOL



Arquitectos de la Dirección General de Urbanismo con colegas extranjeros

más humanamente. Todos y en todas las ciudades, no sólo en las grandes capitales o ciudades representativas. Que esta preocupa-ción alcanza a toda la Nación esción alcanza a toda la Nacion es-pañola lo demuestran los planes que tiene en marcha la Direc-ción General de Urbanismo, del Ministerio de la Vivienda. Planes todos ambiciosos y de rápida re-solución, los cuales mejorarán la fisonomía de gran parte del territorio nacional en muy poco tiempo.

Málaga, Guadalajara, Alcázir de San Juan, Toledo, Aranda de Duero, son ciudades donde pronto se notarán las beneficiosas consecuencias de estos planeamientos unbanísticos. En estos días, precisamente, ha sido fallado el concurso del Polígono de prolongación de la Alameda de Málaga, que va a transformar el centro de la próspera ciudad ancentro de la próspera ciudad andaluza.

#### SOLUCION A UN LA VIEJO PROBLEMA

Maiaga crece, no por años, por días, y aun por horas, si uno quiere abusar de la proverbial tendencia a la hipérbole que caracteriza a los andaluces. Lo cierto es que la bellisima capital de la Costa del Sol, ese trozo de tierra y mar privilegiado, ve incrementarse su población a un ritmo de los más elevados en toda la Nación. Su centro urbano ha

quedado, por tanto, desbordado y sin muchas posibilidades de ex-pansión en una ciudad donde las altas montañas se encuentran tan cercanas.

La parte más suntuosa de Má laga en lo que se refiere a su red viaria, lo constituye el Parque y su prolongación, la Alameda, jun-to al bullicio del puerto, al que llegan navios de todas las mariculas del mundo. Por un lado el mar, por otro el caserio del alto grado de concentración humana, y cortando en dos la ciudad, el cauce casi seco del río Guadalmedina, a cuya margen se alcan los harrios constantes del concentración de la concentración del concentración del concentración de la concentraci alzan los barrios populares dei Perchei y la Trinidad. Entre estos dos pobladisimos barrios existe una especie de tierra de nadie, de solar, donde se levantan tos oircos y las atracciones de la te-ria, pasillo que comunica con trerras de huerta, en las cuales Má-laga tiene su expansión más inmediata.

Como única solución al viejo problema urbano se han expra-piado todos esos terrenos horticolas, que por su cercanía al centro de la ciudad constituyen una excelente posibilidad de desarro-llo. También se han expropiado algunas edificaciones de los dos barrios populares, Perchel y Tri-nidad, con objeto de hacer lo más ancho posible este pastilo de comunicación. Sobre el río se alzura un puente nuevo, de anchura y categoría representativa apropiada a las nuevas funciones que se le asignan.

La Dirección General de Urbanismo, en colaboración con el

Ayuntamiento de Malaga, convo-có el concurso que comentamos el cual ha constituido un éxito no esperado, por la gran cantidad de proyectos presentados al mismo,

## DATO SPRECISOS PA-RA TENER EN CUENTA

acciór

Le cit nose

sentim ganism demás práctic jectual

más (

hora e do lo todo le otros con un gánica

arquit critor

son que (
ta: «
en la escal somb

tura hién. quila O

> dacta soluc gula

> > trei rica fues pob

mo Ciu

nec por

es, alg

per

bre feet pre last rri da nu co Ai ur pi co

La importancia de este Poligono se comprende al saber que lo atravesará la autopista de la Costa del Sol, o sea, que no se trata sólo de la prolongación de la calle más céntrica, sino que perá la zona más importante. será la zona más importante de toda Málaga, que, como hemos dicho, no cuenta con ninguna otra oportunidad de esta magnitud

otra oportunidad de esta magnitud

Por ello no se dudó en convocar un concurso nacional para que todos los arquitectos que lo desearan pudieran aportar sus soluciones y elegir entre las más acertadas. Veintiséis han eldo los avances de planeamiento, ya que de esto se trataba y no de un proyecto con todos los detalles resueltos, redactados por arquitectos e ingenieros de Madrid, Barcelona, Sevilla, Salamanca y Vitoria.

Esto demuestra que los estudios urbanisticos han llegado a un grado de madurez en España y que cuando el tema es sugestivo, como el presente, concurren, junto a los maestros del urbanismo española los jóvenes recién salidos de las Escuelas de Arquitectura. Y no se plense que los premios establecidos eran tan cuantiosos como para motivar los trabajos; es el tema en si, sus dificultades, la belieza de la ciudad y la nosibilimotivar los trabajos; es el te-ma en si, sus dificultades, la be-lleza de la ciudad y la posibil-dad de realizar un proyecto im-portante lo que ha movilizado a tantos y tan caracterizados es-pecialistas de estos temas. Un dato elocuente: ni uno solo de los avances está redac-tado, en lo que se refiere a su arquitectura, con falsos seudo-estilos regionalistas. Las mejo-

estilos regionalistas. Las mejo-res conquistas del urbanismo mundial están aquí presentes, pero también el estudio serio de las características regionales, tan acusadas en la region males gueña. La tierra donde no existe el invierro, Otro dato: preponderancia del trabajo en equipo.

## EL TRIUNFO, PAR CINCO JOVENES

Hemos indicado que este concurso ha sido no habitual por varias razones, como el haber concurrido a él muchos urbanis tas que generalmente suelen abstenerse a la libre concurrencia. Pero el dato más significa-tivo es que el triunfo haya sido para cinco jóvenes que hace muy poco aún se encontraban en las aulas de la Escuela de Ar-quitectura madrieña.

quitectura madrileña.

Pedro Capote, José Luis Esteve, Émilio Chinarro, José Luis Rokiski, José Serrano Soñer, son los nombres de estos arquitectos que ya en otras ocasiones habían trabajado formando equipo y que ahora han obtenido el primer pramio.

el primer premio.

Una breve cita preliminar de la Memoria presentada por estos jóvenes nos da la tónica de la norma que ha presidido la re-

EL LESPANOL .- Fag. 52

iscoion del avance premiado. La cita dice así: «Tenemos que nosotros, tenemos que estar ytenemos que llegar a ser y a entimos parte y metro del or-ganismo arquitectónico. Todo lo más es didácticamente útil, rácticamente necesario, inteprácticamente necesario, inte-lectualmente fecundo, pero no es más que una mera alusión y unción preparatoria de aquella hora en la que todo lo físico, to-do lo espiritual y especialmente todo lo humano que hay en nos-otros nos haga vivir los espacios con una adhesión integral y or-ginica. Y ésta será la hora de la

ginica. Y esta sera la hora de la arquitectura».

La eta es del arquitecto y escritor Bruno Zevi, pero luego son los autores premiados los que continúan, ya por su cuenta: «Pero el hombre no vive sólo en la escala ambiente. Malaga-luz-solompra-veretación-serenidad-sus sombra-vegetación-serenidad-sus selles rumorosas, donde el hombre puede vivir. La escala humana es pequeña. La arquitecura humana ha de serio también. Málaga, meridional, tranquila, vive»:

O sea, una preocupación hu-manistica traducida en no re-dactar proyectos epatantes, sino soluciones humanas para los se-128 de una ciudad muy sin-

VQ-

PA-VTA Pollque le la e se 1 de que e de

mos

hyo para le lo

sus las n si-ento,

y no

Salaestudo a dspacon-

enes as de

iense para el te-

a beo imado a 89 86

edaca Bu mejonismo entes rio de nales, mala-exis-pre-

PARA TES

e con-

hanissuelen irren

nifica a sido hace ban en

le Ar-

is Es-é Luis Soñer,

arquimando

tenido nar de or esla re

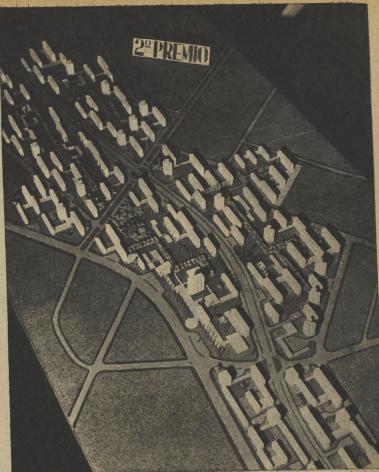
## UNA NUEVA MALAGA PARA MAS DE TREIN-TA MIL HABITANTES

Una cifra importante. Más de treinta mil habitantes es numéricamente como si a Málaga le fuese a nacer dentro de ella una polación como Tarragona o como Ciudad con todos sus servicios y necesidades previstas, tanto en el orden cultural, religioso, deportivo, como en el de abastecimientos y comunicaciones. No portivo, como en el de abastecimientos y comunicaciones. No
es, pues, un ensanche más, sino
algo más importante y, por lo
tanto, digno de que haya sido
pensado con detenimiento. Una
nueva Málaga que se alzará sotre 50 hectáreas que hasta la
fecha han sido terrenos poco
productivos entre barrios populares, zonas industriales y bariadas nuevas mál comunicariadas nuevas mal comunica-das Sólo una cosa tenían los nuevos terrenos digna de ser conservada: los jardines de la Aurora, que constituyen una re-unión asombrosa de plantas tro-picales y exóticas y árboles des-comunales.

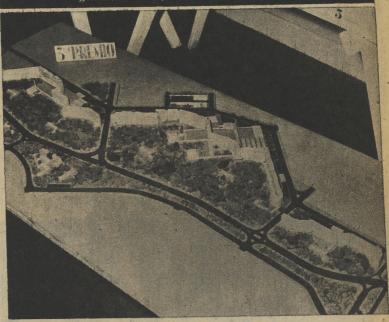
Además del proyecto premia-do se han entregado otros dos premios y tres «accésits». Todos ellos aportan soluciones parciales interesantes y coinciden en lo

es meresantes y coinciden en lo esencial. Los premios no presuponen la realización exacta del avance y tal vez se aprovechen soluciones de unos y otros.

El segundo premio ha sido concedido al trabajo presentado por Ricardo Alvarez de Toledo, José Carlos Alvarez de Toledo, Agustín Ortiz I. Ruiz de la Pra-José Carlos Alvarez de Toledo, Agustin Ortiz, J. Ruiz de la Prada, F. Castán y Santiago Serrano. El tercero, a Fernando Higueras y Antonio Miró. Los (accesits), uno de ellos, al trabajo de Ramón Vázquez Molenín, J. A. Corrales y Manuel Valdés. Otro, al proyecto de Julio Cano Lasso. Y otro más, a



«Vistas panorámicas» de las maquetas galardonadas con el se guudo, arriba, y tercer premio, abajo



la solución de Julio Bravo, Rafael Lozano y Pablo Pintado.

## ALGUNAS CARACTE-RISTICAS DE LOS AVANCES

En todos ellos la autopista, de dos direcciones diferenciadas, avita los cruces, o sea, es una via de penetración rápida. Las viviendas son de diferentes tipos, en bloques de altura o en edificaciones bajas, de una o dos plantas, con patio interior. de tan gran tradición popular en la

región.

Algunos de los bloques mejor situados se destinan a oficinas y edificios representativos, tanto del Estado, Municipio, etcétera Varias iglesias con sus centros parroquiales. Salas de espectáculos, tanto cinematógrafos como teatros. Supermercados. Numerosas escuelas ele-

Pag. 53.-EL ESPANOL



Un arquitecto succo examina les proyectos para el polígono de Málaga

mentales situadas en plazas ajardinadas y lejos del tráfico rodado. Calles comerciales destinadas sólo a peatones y en las que se podrá comprar, sentarse tranquilamente a la terraza del café, charlar, tratar, según es costumbre tan querida de estas ciudades andaluzas.

La gran situación de la zona, en contacto directo con el centro, aconseja levantar en ella varios hoteles de viajeros de diferentes categorías, sobre todo modestas, extremo este que Málaga puede resolver aquí muy satisfactoriamente. Estación de autobuses, teniendo en cuenta que la vía de penetración principal del Polígono será, a su vez, la autopista de la Costa del Sol. Zona deportiva para ser utilizada tanto por los habitantes del

Poligono como por los de Malaga. Mercado Central, que permitiría sustituir el actual, de numerosas deficiencias. Grandes almacenes. Zonas verdes entre los bloques y patios ajardinados en las casas, contando con que Ma laga es una región donde las plantas y el gusto por las flores está enraizado en lo más profundo dei alma popular.

Esto es, en líneas muy escurtas, lo que será en plazo no lejano la nueva Málaga, una ciudad dentro de la ciudad. Pero una ciudad que ahora es la ocasión de que sea de las más originales, bien trazadas y bellas del mundo.

#### DOS ESTUDIOSOS OPINAN

Estamos recorriendo la Exposición de los trabajos presentados, que se celebra en la última plarta del Ministerio de la Vivienda, en compañía del arquitecto

Agustin Ortiz, que ha participado en la redacción del trabajo que ha obtenido el segundo premio.

mio.

Maquetas, pianos, croquis, todo
trata de explicar lo más ciaro
posible lo que podrá ser la nueva Málaga. Sólo muy aproximadamente, ya que, como hemos dicho éstos no son proyectos acabados, sino avances, sobre los que
habrá que trabajar para la redacción final.

ES

dacción final.

Muchos estudiosos, técnicos, interesados por estas cuestiones, han desfilado ya por la Exposición, pero en varias ocasiones hemos notado la presencia de dos jóvenes extranjeros que lo examinan todo con la meticulosidai que caracteriza a los nórdios. En efecto, uno de ellos es sueco Orjan Mohlund, estudiante da último año de Arquitectura, y el otro austríaco, Norber Nowony, arquitecto de Viena. Con gran detenimiento observan las soluciones presentadas.

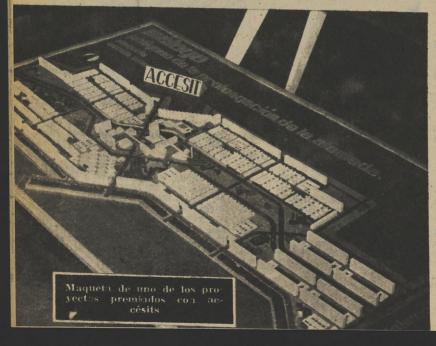
Estamos muy interesados en estas realizaciones del nuevo urbanismo español, que no creimos tan avanzado. Hemos quedado sorprendidos con esta Exposición, donde la mayoría de los trabajos son muy buenos. Los dos primeros premios están blen dados, pero no nos expilcamos cómo al proyecto de Vázquez Molezún y Corrales no le han dado un premio más importante, és la solución más audaz.

UNA CIUDAD SIN CA-LLES A LA VISTA

Desde luego, el avance de Corrales y Molezún supone un nueco criterio para las ciudades de clima cálido, como es Málaga, y oreemos interesante detenemos en indicar algunas de las características de este proyecto, desde luego el más revolucionario de todos los presentados.

Teniendo en cuenta el clima suave, la vegetación fácil y es pléndida, que gran parte de la jornada se desarrolla en la calle o al altre libre, estos arquitectos proyectan las viviendas malaguñas en bloques de pisos retranqueados sucesivamente, de doble orientación a dos fachadas, con grandes terrenos para cada una de las viviendas. Por tanto, el perfil de las casas parecería una prámide decreciente hacia el vértice, pirámide toda llena de plantas trepadoras y flores. Las calles serían interiores, discurriendo por la base de estos bloques - pirámides con las consiguientes ventajas de no tene tráfico rodado; calles de sól y sombra de marcado carácter oriental, a las que se abrirán las tiendas y los portales de las cuesas. Podrá parecer una fantasia, pero no podemos por menos acimaginar lo que sería la nueva Málaga, sino todo el Poligono o parte de el, con esta solución de casas aterrazadas blancas y llenas de flores.

Las soluciones son, pues, varias y casi todas correctas, algunas de gran originalidad. Si se aprovechan con acierto las posibilidades brindadas, Málaga del futuro, inmediato será una de las ciudades más modernas y al mismo tiempo más genuinas.



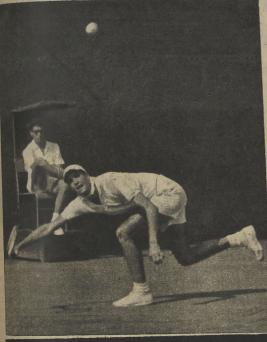
RAMIREZ DE LUCAS

rep

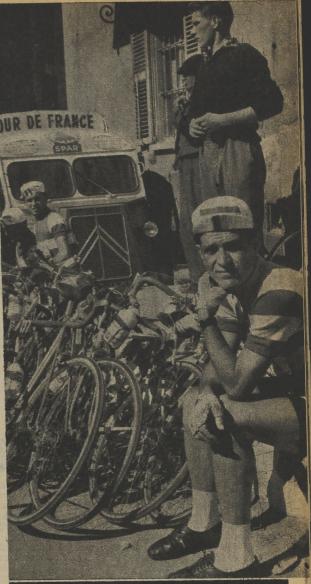
me pa pa Mu tra

loc te dis misso ob dis grade Cci ti de di bo

# EL DEPORTE ESPAÑOL EN EL DUR DE FRANCE DE PRIMER PLANO INTERNACIONAL



Andrés Gimeno, la primera raqu ta española, en una de sus rutilantes intervencios es en la Copa Davis



Manzaneque, el mejor español en el «Tour» 1960, reposa minutos antes del comi nzo de una Ctapa

## Los éxitos y los esfuerzos de equipos y jugadores en fútbol, tenis y ciclismo

El día 30 de junio el hidropuerto de Montevideo se hallaba
repleto de gente. Aficionados, directivos españoles residentes an
el Uruguay, recibian entusiáticamente a los campeones de Europa que iban a jugar el primer
partido valedero para la Copa del
Mundo de Clubs, siendo su contrario el campeón de Sudamérica,
el uruguayo Club Peñarol.

Desde varias faches antes los

ter

as

lle-

gll-

Desde varias fechas antes las localidades estaban completamente agotadas. Los jugadores madridistas Puskas, Santamaría, Dominguez, Zárraga, Canario, Del Sol y, sobre todo, Di Stéfano eran objeto a la vez de acosos periodisticos y de reclamos de autógrafos. Signos, ambos doblemente de la popularidad conquistada. Conquistada por un lado, con el título de cinco veces campeones de Europa; por otro, con la señal de vestir la camiseta blanca, símbolo efectivo del squipo de la capital de España.

A las siete y media de la tarde

A las siete y media de la tarde del 3 de julio, el árbitro argentino José Praddaure, con sus com-



En el primer partido, ganado por España a Chile por 4 a 0, Martínez se dispone a rematar ante la salida del meta Scuti

patriotas Luis Ventre y Juan Brozzi, como jueces de linta, salía al campo al frente de los equipos. De un lado, el Peñarol,

con sus siete internacionales; de otro el Madrid, con otros siete. Fuerzas, en cuanto a pronóstico. igualadas.



René Marigil, en plena escapada solitaria de la etapa del «Tour» que no gané por culpa de dos pinchazos

En los graderios, una doble hinchada. Junto al Peñarol, los uruguayos; junto al Madrid, la inmensa colonia, española. El «¡Hala, Madrid!», resonaba en cerca de 15.000 gargantas.

cerca de 15.000 gargantas.

Hora y tres cuartos más tarde

—con los quince minutos, pues,
de descanso— el marcador señalaba un doble cero. Empate, resultado del primer partido entre el
Real Madrid, campeón de Europa,
y el Peñarol, campeón de América.

Por las calles de Montevideo, tos españoles, portando banderitas blancas, entonaban ya el casi alirón de la victoria. Porque el título es para el vencedor por puntos de los dos encuentros, ya que no cuenta el gol average. Y con este empate bien podíam decir los españoles de allá y de acá que el Madrid estaba a mucho más de la mitad del título.

#### AYUDA A CHILE

El día 1 de julio la Federación Española de Fútbol hacía pública la siguiente nota: «Al llamamiento de Chile ha

«Al llamamiento de Chile ha acudido España con la misma urgencia que al de Frejus y Agadir: con la espontánea generosidad que lo hace siempre que es necesaria su ayuda.

El deporte, como expresión pacifista del vigor, como mensaj: alegre de amisiad, se encuentra antes obligado a tender su marro.

El deporte, como expresión pacifista del vigor, como mensaj: alegre de amistad, se encuentra más obligado a tender su mano al vencido. Por eso el fútbol español, mayorazgo de la comunidad deportiva, ha aportado su mejor donativo a la piadosa y ejemplar colecta española en fevor de Chile.

Podría el fútbol español haber

secundado la iniciativa francesa—pregonada por «L'Equipe»— de sufragar los gastos de las selecciones finalistas en el torneo mundial de 1962. Podría también haber aceptado la invitación a lemana—difundida por «Kicker»—para establecer u na jornada mundial de ayuda a Chile.

Pero España, com vinculaciones espirituales más hondas y entrafiables, no podía esperar ayudas a largo plazo. Tenía que libroar a 
Chile soluciones más inmediatas y efectivas, como la que representa el envío de sus mejores jugadores de fútbol —modernos cruzados de la paz— a jugar dos partidos sin retribución alguna. Con el solo deseo de acelerar la reconstrucción de un pueblo que lieva nuestra sangre, que sigue, como otros de Hispanoamérica, la ruta que le trazaron unos antipasados que dejaron legados eternos de fe y de cultura.

sados que dejaron legados eternos de fe y de cultura.» Para esta expedición, la Federación convoca a los siguientes jugadores:

Antonio Ramallets Simón (Barcelona), José Araquistáin Arrieta (Real Sociedad), Feliciano Muñoz Rivilla (Atlético de Madrid), José E. Santamaria Iglesias (Real Madrid), Jesús Garay Vecino (Atlético de Bilbao), Emrique Pérez Díaz (Pachín) (Real Madrid), A'varo Rodriguez Ros (Alvarito) (Atlético de Madrid), José María Vidal Bravo (Real Madrid), Juan Segarra Iracheta (Barcelona), Martin-Vergés Massa (Barcelona), Justo Tejada Martinez (Barcelona), Justo Tejada Martinez (Barcelona), Jesús María Pereda de Temiño (Sevilla C. F.). Alfredo S. Di Stéfano Laulhe (Real Madrid), Luis Suárez Miramortes (Barcelona), Joaquín Peiró Lu-

cas (Atlético de Madrid), Eulogio Ramiro Martinez (Barcelona) y Enrique Collar Monterrubio (Atlético de Madrid).

Diecistete jugadores de seis Clubs españoles. Los mejores futbolistas del momento para llevar, en noble competencia deportiva, una embajada de amistad y ayuda y, en lo que ello fuera posible, la demostración de una maestra.

#### EN PERU Y CHILE, TRIUNFO DEL FUT-BOL ESPANOL

ciór

El día 4 de julio salía del madrileño aeropuerto de Barajas la selección española de fútbol. Lle vaba en su programa, aparte de los dos partidos benéficos de Chile, otros dos encuentros, el primero —y primero también de la gira— contra Perú, el último —y último de la excursión— contra Arcentine

Argentina.

Tres feches más tarde, después de un recibimiento entusiástico en Lima, donde más de dos mil españoles vitorearon a la selección en el aeropuerto, el equipo nacional se entrenaba en el Estadio Nacional de la capital del Perú, ante la mirada vigilante y el consejo ordenador de su preparador, José Villalo ga.

Cincuenta mil espectadores, bajo los focos del Estadio Nacional, asistieron el domingo 10 de julio a la derrota de la selección del Perú frente a la selección del España. Victoria española por tres tantos a uno, marcados por Di Stéfano y Suárez, este últime dos.

Ante el juego desarrollado por el equipo español, los propios jugadores peruanos expresaren su admiración.

EL ESPANOL .- Pag. 56

Asi, Zegarra, el gigante co portero peruano, dijo: —Hemos sucumbido ante un ran equipo. No me explico có-no la selección española no goza gran equipo. mo la seleccion espanota no goza
de un palmarés mucho más elocuente en la historia de los Campeonatos del Mundo,
Y Montalvo se explicaba así a
un corro de periodistas:

—Estos españoles son el demonlo, La cantidad de veces que
intentado pasar y casi

nio. ¡La cantidad de veces que hemos intentado pasar, y casi nunca lo conseguimos! La selección española ha logrado formar un bloque magnifico, con hombres de talla de Di Stéfano, Ramandes Suáraz etc. llets, Suarez, etc.

También por las calles de Lima s españoles festejaron alborozadamente el triunfo de su equipo.
Después del Perú, Chile, objetivo principal, moral y material,
del viaje.

del viaje.

El 14 de julio, precisamente en el escenario deportivo donde, en 1962, se celebrará el Campeonato mundial, el equipo español salta al campo para calebrar—nunca mejor empleado el verbo en su más justa acepción— el encuentro con Chile. En el Estadio Nacional—donde se realizan obras para albergar a 100.000 espectadores—, la colonia española pectadores—, la colonia española de Santiago de Chile tuvo opa-sión de aplaudir al equipo espa-fiol Aplauso por su triunfo —cuafiel. Aplauso por su triunfo—chatro tantos a cero, marcados por
Di Stéfano, Collar y Martínez, en
una demostración de alta calidad
témica—, al que se unió el muy
sincero y unánime de todos los
chilenos, captados por la amplitud y generosidad del gesto de
ayuda fraterna.

Tres días después, en Santiago
de Chile y en el mismo Estadio,
el equipo español—en partido
con idéntico fin benéfico— volvia
a ganar al equipo chileno, esta

on identico ini beratta.

a ganar al equipo chileno, esta
vez por cuatro tantos a uno, donde Di Stéfano, Pereda y Peiró
fueron los autores materiales de
los goles. Partido también en el que los futbolistas españoles evidenciaron otra vez sus excepcio-nales características de coordina. ción, empuje y capacidad golen-

At-

11t-

Va

ria,

013

TIT

mä-

Lie

de Chi-

pri-

atra

tico mil elec-

uipo

del ta y preores acio o de ción n d:

s ju n su

Dos fechas en las que los es-pañoles de Santiago de Chile tu-vieron ocasión de ofrecer una serie casi ininterrumpida de home ne casi minterrumpida de nome-najes, junto con la propia ale-gria y alborogo del triunfo conse-guido por aquellos jugadores que representaban a su Patria en una embajada de amistad, compren-dón y ayuda para los que sin-tieron en sus personas el terrible peso de la desgracia

tieron en sus personale. Peso de la desgracia. Siete fechas más tarde, el par-Siete fechas más tarde, el par-

Siete fechas más tarde, el partido contra Argentina. Buenos
Aires vive en estos momentos la
tensión de los grandes acontecimientos deportivos.

Cuardo estas líneas estén en
la calle, veinticuatro horas después, el resultado ya habrá tenido lugar. Pero, sea cual fuere,
lo cierto es que habrá contribuido
una vez más a encender nuevavez más a encender nueva mente los recuerdos y las año-ranzas de unos españoles que trabajan en una nación hermana y los aplausos nobles de unos ar-gentinos que saben admirar los esfuerzos de los deportistas.

## EN LA VUELTA A FRAN-CIA, LA GRAN ETAPA DE MANZANEQUE

No ha sido el añu 1960 igual

de estrepitosamente espectacular en lo que se refiere al ciclismo como lo fue el año pasado, en el que Federico Martin Bahamontes ganase la Vuelta a Francia y conquistase también el título de Rey de la Montaña en aquella carrera.

Sin embargo, aun luchando contra el contratiempo inicial que supuso la enfermedad y reaun luchando de Bahamontes, los componentes del equipo español de ciclismo han obtenido también, si no triunfos tan notables como los que anotase su capitán en fechas anteriores, si éxitos muy meritorios.

Por encima de todos ellos re-salta la labor de Manzaneque

El ciclista manchego ha sido, sin duda, el protagonista de la hazaña individual más destacada de la Vuelta a Francia del pre-sente año. Tras correr contra re-loi 153 kilómetros, realizó en so-litario una gran escapada, en-trando vencedor en la etapa de Thonos con 12 minutos 52 segundos de ventaja sobre el pelo-tón, coronando en primer lugar los «cols» del Aravis y la Colombiere.

Fernando Manzaneque había iniciado su escapada con Bisiliat y Milesi a los 27 kilómetros, esy Milesi a los 2/ kilometros, es-capada que redobió al llegar a los 62 kilómetros, dejando atrás a sus compañeros de fuga, presen-tándose en la meta con el tiem-po de ventaja ya dicho y sin que los 55 hombres que restaban detrás pudiesen, intentasen o hiciesen nada por atrapanle. Manza neque conquistó en esta etapa el puesto once de la elasificación general.

En la gran etapa contra el reloj. Loroño y Suárez —cuarto y séptimo, respectivamente, en la clasificación de los tiempos- superaron a muchos corredores de fame, renombrados especialistas del llano.

Y antes, Karmany y Marigil habían dado muestras también de su potencia rodadora y escaladora.

## GIMENO, EN LA LINEA DE LOS MEJORES JU-GADORES DE TENIS DEL MUNDO JU-

Dentro de esta panorámica dede los quince últimos días, un gran triunfo correspon-de al tenis español. Y le corres-ponde porque Andrés Gimeno, nuestro campeón, ha sido con-tratado por Jack Kramer, hoy el más fabuloso promotor tenista del mundo y ayer antiguo campeón amateur.

Jack Kramer ha incorporado a su conjunto de trece jugadores al tenista español Andres Gime no, perteneciente hasta ahora al R. C. de Tenis Barcelona. Y lo ha inconporado, en primer lugar, porque ha visto en Gimeno a uno de los mejores tenistas del mo-

mento.

contadas por la Las cosas.

Prensa, sucedieron así:
Jack Kramer llamó la pasada
semana por teléfono a Gimeno
desde Paris a Amsterdam, que

desde París a Amsterdam, que es donde se encontraba el tenista español, para decirle:

—Te ofrezco de dieciséis a die cistete mil dólares al año. primas aparte, para que te unas a nuestro equipo profesional.

Gimeno contestó:

—Por favor, véame el lunes próximo en Barcelona. Alli estaré junto a mi madre esperándo.

ré junto a mi padre, esperándo-le. No puedo contestarle ahora. Debo mucho a los directivos del Real Club de Tenis Barcelona para que pueda resolver por mi

Reunidos en Barcelona, Kra-mer y Gimeno, la entrevista no ser ni más noble ni más pudo

caballerosa por ambas partes. Cuando todo estuvo ultimado, Kramer dijo a los periodistas su opinión sobre Gimeno.

Tiene veintitrés años. Puede llegar a ser uno de los mejores jugadores del mundo. Se halla en una fase progresiva. Le creo su-perior a Fraser. Y así ha sido como el tenis es-

pañol, de un modo bien sensacional, ha incorporado al mejor con-junto profesional uno de sus te-nistas también más distinguidos.

José Maria DELEYTO



Jack Kramer, ex tenista y actual promotor de tenis profesio-nal, muestra a Gimeno las clausulas de un ventajoso contrato

FAg. 57.-EL ESPANOL



## SAN SEBASTIAN, ALREDEDOR DEL CINE

Quince películas, de doce países, en el VIII Festival Internacional

Paquita Rico posa entre los artistas de la representación francesa



DURANTE diez dias, gente venida de muchas partes del mundo se ha reunido en San Sebastián para tomarle el pulso a cine. Por dondequiera que se mire —por el envés del arte, por el revés de la industria—, el cine no distruta en estos momntos de la mejor salud. Un festival, claro, no es una reunión de médicos a la cabecera de un enfermo. Pero más allá de las brillantes apariencias, de tanto aparato espectacular montado cara al público, el desfile de películas de muchas partes del mundo que nos ofrecen los festivales son un termómetro válido para que, quien sepa ver, saque sus consecuencias para el diagnóstico. El último Festival de San Sebastián, como los recientes de Cannes y Berlin, han venido a demostrarnos, una vez más, que aquí y allá el cine bueno, el cine verdaderamente bueno, es algo así como un ave rara, como un metal precioso y escondido. Contaba Alfonso Sánchez, un periodista muy corrido en Festivales, que si en Cannes de 31 películas presentadas sólo hubo cinco buenas y en Berlín de 30 sólo cuatro, si de las quince películas de San Sebastián nos encontrábamos con dos películas y media de calidad, alcanzaríamos el mismo porcentaje. Así marcha hoy el cine del mundo, al que en diez días le hemos tomado la medida en San Sebastián.

#### LLORE USTED UN POCO, POR FAVOR

La octava edición del Festival Internacional del Cine de San Sebastián se abrió, como todos los años, siguiendo el rito tradicional: el viejo teatro Vicioria Eugenia, con su empaque barroco; luces fluctuantes en la fachada, y a la entrada, el arco de espadas de los «dantzaris», mientras suena el chistu y el tamboril lo mismo que sonaba hace cientos de años, bastante antes de que don Luis Lumière inventara el cine. Frente al teatro, discretamente contenida por los urbanos, la masa entusiasta de los que vienen a ver lo que queda al otro lado de la pantalla, a los personajes del mito, en carne y hueso. Y cuando un popular actor deshecho en sonrisas o una rutilante cestrella» con mucho escote por arriba y mucha tela por abajo dice ante el micrófono unas palabras amables (que buenas noches y que San Sebastián es muy bonito y que quieren mucho a su público), los aplausos echan humo.

ren mucho a su pupico), los de aplausos echan humo.

La noche inaugural fue para Méjico. En la pantalla, «Simitrio», una película que respira ejemplaridad por todo su celuloide. A un viejo maestro de escuela, casi ciego, le inventan sus alumnos un compañero inexistente, Simitrio, al cual hacen responsable de todas sus barrabasadas. Cuamdo ya no pueden seguir adelante le con su engaño, dicen que Simitrio se ha muerto, y el bueno del maestro se lleva el gran disgisto, porque le había tomado cariño al discipulo inexistente. La lidea, como se ve, es tan delicada y poética como peligrosa. Con este sentimentalismo ejemplarizante, a lo «Corazón», de Amicis, se cae con facilidad en el «merengue». Los autores de «Simitrio» no han prescindido de ningún recurso para hacer llorar a la gente, y a fe que lo han conseguido. A mi alrededor puedo atestiguarlo, damas y caballeros, sin distinción, lloraban con desconsuelo. Si las películas como los pantanos se midiesen por su capacidad de l'aquido, «Simitrio» seria una especie de Entrep fias

servais y su esposa entran en el Palacio del Festival bajo el arco de espadas de los «dantzaris»; Viveca Lindfors recibe soariente la bienvenida al Festival; Mirit Hatfield y Brigid Bazler pasan entre los curiosos; un «spatdanzari» evoluciona ante Rhonda Flenning y la mila Marisol

El maestro en persona, José Elias Moreno, estuvo alli para recibir los nutridos aplausos del público. Es un veterano de cien películas, entre ellas «Pulgarci-

público. Es un veterano de cien películas, entre ellas «Pulgarcito», donde hace de terrible ogro. Méjico trajo también como adorno a Rosenda Montero, una chica bien guapa, que a pesar de sus pocos años, ha trabajado con Buñuel y al lado Yul Brinner, el calvo más popular del cine

Argentina, aunque en tono diferente, siguió también el camino del folletín. Con dos variantes: folletín con tango y folletín
com puñetazos. El folletín con
tango se llama «He nacido en
Buenos Aires», y es una reco strucción nostálgica de un tiempo pasado, virada en sepia como
los retratos de la abuela. Cuando se presentó en el esc nario
del Victoria Eugenia la representación argentina—director, guionista, intérpretes principales de
la película— resultó que el que
no descendia de gallegos era de
padres vascos y hasta uno de
ellos había nacido en Vigo.

Para el Concurso Hispanoamricano —con premios aparte en
el certamen de este año—, Argentina presentó también «Luna
Park» y «Yo quiero vivir contigo». ¿Ustedes se acuerdan de
esas películas americanas sobre
los trapos sucios del boxeo, como
«El idolo de barro» y «Más dura
será la caida»? Pu s. «Luna
Park» es como ellas, pero mucho peor. «Yo quiero vivir cotigo» tiene otro propósito: d'vertir y al mismo tiempo hacer un

poco de propaganda turística del país.

Fuera del concurso, en la sección informativa, vimos dos películas interesantes de Leopoldo Torre Nilson, un director joven con mucha personalidad. Estuvo en San Sebastián acompañado de Beatriz Guido, su esposa y colaboradora, pues escribe.

#### EL 14 DE JULIO, LA BA-TALLA DE AUSTERLITZ

Francia tuvo su día, y ese día fue el 14 de julio. Para celebrar su fiesta nacional y la fiesta de su cine hasta anciaron un barco en la bahía. Un barco de guerra pequeñito, pero sus marineros, con el pompón rojo en la gorra y la camiseta a rayas, cumplieron su función decorativa por las calles de San Sebastián.

El cine francés tuvo su gran gala nocturna con «Austerlitz», del viejo Abel Gance, figura histórica del cine. En la época del mudo hizo su famoso «Napoleón», para triple pantalla, ilustre antecedente de los actuales cinemascopes. Gance, en su retorno al cine, ha querido resucitar a su querido Emperador. «Austeritz» es un gran fresco histórico, grande en cantidad—tres horas de proyección—más que en calidad. La verdad es que cuando ll'gamos a la batalla, realizada con mucha composición pictórica, estamos ya aturdidos con tantos personajes que no dejan de hablar, con tantas puertas que se abren y se cierran.

Abel Gance es un director ilustre que tiene su puesto bien ganado en la historia del cine; pero no parece que no tiene muelo que hacer en un cine de hoy. Cuando desde el escenario del Victoria Eugenia, con los cabe-

Pág. 59.-EL ESPANOL



Las actrices Panede Pradier, Maria Mayor y Angela Bravo rodean a Pablito Calve

llos blancos y el aire patriarcal saludaba al público del Festival, a todos nos parecía algo así como un abuelo entrañable con el que hay que ser condescendiente. Junto a él salió al escenario el propio Napoleón, Pierre Mondy, el protagonista de «Austerlitz». Pequeño, cuadrado, tiene tan buen físico para hacer de Bonaparte. Es un actor con mucho oficio, que lo mismo hace teatro que cine, lo mismo una buena persona que un delincuente. El año pasado comenzó haciendo de soldado de segunda clase en una comedia de Achard y terminó siendo Napoleón en «Austerlitz». Bonita carrera militar la de este joven.

Más artistas franceses presentes en el Festival: Juliette Maynlel (dicen que los ojos más bonitos de Francia), que en el reciente Festival de Berlin obtuvo el premio de interpretación; Dany Robin, una chatilla muy graciosa, y su marido, Georges Marchal, que va interpretar en España «El coloso de Rodas»; Jean Servais, el inolvidable protagonista de «Riffifi», y la rubia Jacqueline Plessis.

A la salida del estreno de «Austerlitz» fui testigo de una curiosa escena que refleja lo inestable de las glorias humanas en general y de las cinematográficas em particular. Una chica muy joven, casi úna niña, se acercó con su libreta de autógrafos en la mano hasta Abel Gance, que iba acompañado de una periodista argentina, joven y guapa, colaboradora suya. El ilustre director francés, con ademán condescendiente, se dispuso a firmar, pero la chica, rápida, retiró la libreta. Para ella la firma de aquel viejo no tenía interés, queria la de su acompañante, a la que había confundido con una actriz, ¡Ayude usted a inventar el cine para

cso, para que le desprecie el autógrafo una mocosa! SI Abel Gance es un director

Si Abel Gance es un director que ha entrado ya en la historia, François Truffaut, con veinticocho de edad tan sólo, ocupa un puesto de vanguardia en el actual cine francés. Truffaut vino a San Sebastián para recibir, con todos los honores, la «Espiga de oro» que le otorgaron por su famosa película «Los 400 golpes», en la Semana de Cine Religioso y Valores Humanos de Valladolid. El que fue antes que director de la «nueva ola», «enfant terrible» de la crítica, tiene aspecto de estudiante reconcentrado, huidizo.

## DELINCUENTES JUVENILES

«Juez de menores», de Paul Verhoeven, el film presentado por Alemania, pudo ser importante si no se quedara tan corto de intenciones. Un juez de menores —Heinz Ruhman— procura que tanto el castigo como el perdón, según los casos, sirvan para algo positivo, para promover un cambio de conducta. Els una lástima que las posibilidades del tema no hayan sido aprovechadas quedando sólo una película simpática para pasar el rato.

Como representación personal de Alemania estuvo el gran —por el tamaño más que otra cosa—Curd Jurgens. Se le vio poco, pero se le vio. Aparecía y desaparecía de San Sebastián a Pamplona, porque los Sanfermines le volvian loco. Le acompañaba su mujer, Simone, una morena que no es cualquier cosa.

La película oficial polaca trata también de los problemas de la delincuencia juvenil, pero desde una vertiente más seria. «Un puesto en la tierra» plantea el tema de la juventud indecisa que no sabe qué hacer, qué cana seguir. El director Rozewick ha

hecho una obra sencilla en la forma, pero de bastante profundidad. Es una lástima que decaiga en varios momentos, especialmente en su parte central.

#### ROMEO Y JULIETA, LAS PIEDRAS DEL CAMINO Y LOS BUEYES DE LA INDIA

ile cui titulos intérpo los bu

elecci

cinem «Oro la m tares mala come tudis

ca p desci hech Uno char sons plac

> tion, mer

> > veri

los de Da tra ta ma po ca qui F u T o ci

Checoslovaquia se apuntó un buen tanto con «Romeo, Julieta y las tinieblas», candidato fime para premio desde el primer me mento. Recuerda este film a «El diario de Ana Frank», pero en mejor, Durante la ocupación altemana un joven de Praga esconde a una muchacha judía en el des ván de su casa, y hay entre ellos una historia de amor delicada y romántica, en contrapunto a las tensas escenas de persecución nazi. La realización de Jiri Weis tiene auténtica emoción, gran calidad formal, y los jóvenes intérpretes actúan admirablemente.

Los japoneses nos ofrecieron con «Las piedras del camino» un ejemplo de cómo puede eludirse con finura y contención cualquier caída en el fácil melodrama. Los detalles ambienteles, la calidad fotográfica y la interpretación prodigiosa del pequeño Sotsuko Hara son méritos sobresalientes de esta interesante película.

La India hace cine, sobre todo, para dentro de casa, a fin de cubrir las necesidades de sus 4.000 salas. De vez en cuando, sin embargo, dan la campanada y sa traen de los Festivales internacionales un premio gordo. En San Sebastián los hindúes no han tenido suerte, y «El sirviente confiado» podría haber ganado, con plenos merecimientos, aqua «Pepa de barro» que popularizó «La Codorniz», para poner en la picada a la peor película. Un dela-

le curioso del film indio: en los fulos de crédito, al lado de los intérpretes, aparece el nombre de los bueyas que actúan an la po-

#### LOS «CABALLEROS» IN-GLESES Y LOS «TIMA-DORES» ITALIANOS

Los ingleses acertaron en la dección de su película Con «La liga de los caballeros», de Basil Dearden, nos dieron una clásica muestra de su acreditado humor diematográfico en la linea de Oro en barras» y «El quinteto de la muerta». Ocho antiguos militares, expulsados del ejértito por mala conducta, se reúnen para ometer un robo perfecto que estudian y realizan con matemática precisión. Al final, claro, son descubiertos, pero antes nos han hecho pasar un rato deficioso. Uno de estos «caballeros», Ridnard Attenborough, recibió personalmente los aplausos del completido público.

placido público.

d magliari» nos cuenta la aven
tura de unos timadores italianos
en Alemania. El director es Franco Rossi, el mismo de «El disafio», que ha cuidado minuciosamente la ambientación, pero al
que se le ha ido el tema por su
vertiento erótica en el turbulento
idilio entre Renato Salvatore y
Belinda Lee. Alberto Sordi habla
y manotea sin cesar, a su ma-

nera de siempre.

fun-

despel.

LAS O Y

A

ieta me me «El en

ales onde ders ellos la y

Wels ran inneneron

un

ual-

drai, la preieño

pe-

odo, cu-

em-

San

te-

concon «Pi-«Lis

pi-

#### LA MAYOR OVACION, PARA UNA NINA DE TRE-CE ANOS

Mejor éxito obtuvo «Rojo para los labios», estreno afortunado de un nuevo director, Damiano Damiani, que en un asunto entre policiaco y sentimental, appunta excelentes condiciones. Pero el mayor éxito de la pelicula correspondió a Laura Vivaldi, una chica de trece años, poquita cosa, que hace una difícil y soberbia interpretación. Presente en el Festival, se ganó merecidamente una de las mayores ovaciones. Tampoco faltaron aplausos para otros artistas italianos bien concidos del público español que estuvieron como invitados: Jacquellne Sassard, anteriormente premiada en este mismo Festival, con su melena suelta y su perfil ingenuo, y Antonio Cifariello, galian «a la italiana», de los que suelen ir en moto con una chica atrás.

#### CARGAMENTO DE AR-TISTAS

El cine norteamericano vo có sobre San Sebastián un buen cargamento de artistas. Aprovechando el fin de semana, llegó desdi Madrid una caravana de coches con buen número de los intérpretes que trabajan en los estudios de la capital española en la superproducción de superproducción des «Rey de Reyes» (tres horas de proyección y ocho millones de dólapes). En el escenario del Victoria Eugenia se presintaron: Viveca Lindfords, la actriz sueca que en la citada película hace de Claudia, esposa de Pilatos, incorporado por Hurt Hatfield, también presente, al que recordarán ustedes como el atildado Dorian Gray wildiano; Rita Gam (¿se



La actriz norteamericana Rhonda Fleming, con su marido, a su llegada a la estación de San Sebastián



El famoso actor alemán Curd Jurgens, con Paquita Rico y la actriz mejicana Rosenda Moreno

acuerdan de la chica de «El espía»?), que hace de Herodias; Brigid Zazler, Salomé, muy joven y beilisima; Royal Daw, un San Pedro larguirucho... ¡Y qué se yo cuántos más! También estuvo en el Festival Jack Palance, ese «malo» alto y flaco, que con la misma propiedad te hace de «gangster» de Chicago

como de rey de los hunos. Pero la gran belleza del Festival fue Rhonda Fleming, una pelirroja sensacional, que empezará pronto la versión número no sé cuántos de «Fabiola».

En la pantalla, Norteamérica presentó dos películas: «El sargento negro» y «Fugitivo de sí mismo». La primera lleva la fir-

Pag. 61.-EL ESPANOL

ma de John Ford, el viejo maestro de los «westerns». Malas lenguas dicen que en este film, co-mo en casi todos los de su último en casi todos los de su uni-ma época, Ford vive de sus ren-tas y deja que sus ayudantes di-rijan las películas que aparecan como suyas. Sea sto cierto o sean simples murnuraciones, la verdad es que «El sargento negro» recue. da muy vagamente al realizador de «La diligencia». «Fugitivo de si mismo», la otra

«Fugitivo de sí mismo», la otra película americana presin ada al Festival, agrupa una serie di nombres importantes: Sidney Limet, director de alta cotización, y dos intérpretes primerisimos: Marion Brando y Ana Magnani. Basada en una obra de Tinness e Williams, es película interesante, con una gran interpretación de Ana Magnani.

Ana Magrani.

#### DOS PELICULAS NOLAS ESPA-

No tuvo demasiada suerte España en la selección de sus dos peliculas: «De espaidas a la puerta», de José María Forqué, es una película policíaca bien hecha, pedestacables. Además, estrenada para nosotros demasiado co ocida. «La mentira tiene cabellos rojos», de Isasi Isasmendi, es una intriga que quiere ser original y intriga que quiere ser original y rojess, de lassi Isasmendi, es una i triga que quiere ser original y sólo es artificiosa, sin verdadero ingenio. Fue una pena que nuestro cine no quedara a una altura conveniente. Para dejar otro sabor de bose el última dis conveniente. bor de boca, el último dia se pro-yectó fuera de co. curso, pero con todos los honores, «El lazarillo de Tormes», de Ardavín, que recien-temente ganó para España el «Oso de oro», del Festival de Ber-

Eso si, en el día de España se llenó el escenario de artista; unos muy conocidos y otros menos. Recordemos a Analia Gadé, Manolo Morán. Emma Penella, Rubén Rojo, José Suárez, Arturo Fernándes. Fernando Para mue Rubén Rojo, José Suárez, Arturo Fernández, Fernando Ray y muchos más de cuyo nombre no puedo acordarme. En jornadas anteriores, Paquita Rico hizo su pequeña gracia andaluza desde el escenario. Y por un lado y otro se hicieron pres ntes Ana Esmeralda, María Martín, Laura Valenzuela, etc. En cuanto a presencia física, España estuvo bien representada. En un principio se representada. En un principio se

habló de una especie de sabotaj de un conocido representante de westrellasm, pero todo debió arroglarse a tiempo y sobre il esce-nario del Victoria Eugen'a el ci-ne español lanzó empleemo; una frase de locutor— una verdadera «lluvia de estrellas».

#### NINUS TAN VAN AL CINE TAMBIEN

Mer ce destacarse el esfu 120 del Festival de San S bastián por alzar su intención hacia algo más alzar su intencion hacia algo más noble e importante que el puro brillo del especiaculo, que el frivolo desfile de «strellas», que el toma y daca del comercio cinematográfico. Si el ciclo del cine retrospectivo dedicado al cine nórdico quedó un tanto yugulado por la negativa de última hora de unas productoras suecas fuede unas productoras suecas, fueron en cambio un positivo éxi o las Jornadas Internacionales de Escuelas de Cinematografía y el Ciclo Infantil.

La primera hora de la tarde quedó reservada para los niños en el ciclo de cine organizado para ellos en el Kursaal, y en el que se proyectaron 28 películas de Estados Unidos, España, Po-lonia, Méjico, Canadá, Francia, Checoslovaquia y Japón.

El propósito de estas sesiones no era el de enjuiciar o calificar las películas, sino de que éstas sirvan de medio para conocer la psi-cología infantil, ya que, por des-gracia, el niño sigue siendo toda-via un «gran desconocido». Es la primera vez que se realiza en Es. paña esta experiencia, abordando puntos tan importantes como el de la reconstrucción total o parcial del argumento, ya que a es-tas edades lo esencial es sinte-tizar el tema para ver si el niño es capaz de relacionar una situación con otra o las ve independientemente. Otro aspecto importante es su grado de identifica-ción con el personaje. Este ciclo tampoco ha tenido carácter de concurso, ya que su finalidad es la de darnos a conocer las características y exigencias que de-ben reunir las películes destina-das a los niños.

procedimiento de estudio deguldo fue el siguiente: Se selec-cionaron al azar veinte niños de

diferentes clases sociales, de und diferentes clases sociales, de una edad que oscilaba entre side y catorce años, para formar con ellos una Comisión de encuesa, una mesa redonda en minatura. La Comisión se divide en du encuesa con mentalidad. grupos: niños con mentalidad in fantil —los más pequeños— y n ños —los de mayor edad— tol mentalidad de adolescentes Quando terminaba la proyección Cuando terminaba la proyección de la película, los veinte nins se reunian alrededor de una gramesa para responder a un cuamo de la Agrupación Donostiarra de Arte Cinematográfica, organizadora de este ciclo, se repartieron por la sala con obleto partieron por la sala con objeto de comocer y anotar las naturales reacciones de los pequeños dirante la proyección.

sol, vij

dsión

propus Con e

llevó algún

y ous en el

rayo tado e bestiá histor

-P conde jer y te, y

me II

An ra st

las I

rant

alum cia,

ción

cias mas

com

ven

can TO que

ne pos rio

pri Es lor da

un

El cuestionario que se presentaba a los niños se fijaba de acuerdo con los pun'os siguien-

1. Reconstrucción mento, de forma que pudiera comprobarse si los nifios habían sido capaces de seguir y comdel prender el argumento.

2. Una serie de preguntas obre sus gustos y opiniones, con objeto de comprobar las prefe-

rencias generales.

3. Preguntas sobre que personajes de la película quisieran ser ellos mismos.

4. Realizar un dibujo relacionado con la película.
Sobre los fines de esta experiencia los organizadores han precisado:

Con estas preguntas se comple-tará un amplio informe que pertara un amplio informe que permitirá concretar unas conclusiones que serán leídas y estudiadas en un ciclo para educadores que A. D. A. C. se propone organizar una vez finalizado el Festival. La influencia del cine en el finimo infantil es musa grande y grande y ánimo infantil es muy grande, y lograr aproximarse a lo que es el gusto o preferencia más extendidos sería tanto como dar con el cine que conviene al niño. Porque no basta muchas veces con decir «película tolerada para menores», sino que es preciso crar un cine especial para menores. que no es lo mismo.

## PABLITO Y MARISOL

Los pequeños tuvieron tambien, como los mayores, su arco de honor folklórico. Los veinte niños de la encuesta pasaban to-dos los días bajo las espadas de u nos «dantzaris» pequeñitos. también los invitados de honor con Pablito Calvo, que va creciendo, alejándose, como es naural, de aquel «Marcelino» que en tarregió al mundo terneció al mundo.

Pero la novedad en niños cinematográficos, en que tan pródigo es nuestro cine, corrió a cargo de Marisol, una rubita de onde marisol, una rubita de onde marisol, una rubita de onde marisol. ce años, que quiere ser, quieren que sea, una especie de Joselito due sea una especie de Josena femenino. Marisol, claro, no se llama Marisol, sino Pepita Fiores González, natural de Málaga, donde su padre es empleado de un almacén de coloniales. Pepit-ta, cuando todavía no era Mari-

actor mejicano José Elías Moreno es acosado por los cazadores de autógrafos

sol, vino a Madrid con los Coros y Danzas, y al veria en la televisión el productor Goyanes la propuso convertirla en «estrella». On el permiso del padre se la llevó a su casa, donde convivió algún tiempo con sus sels hijos, y cuando estuvo a punto entro en el «plató». De ahí salló «Un nayo de sol», que se ha presentado en visión privada en San Sebatián. «Un rayo de sol» es una historia... Pero dejemos que la misma Marisol nos la cuente:

ni.

sende lien-

gij.

om

ser

dia-

Fes-

e, y

n el

con

res.

SOL

rco

inte

tode y

crealuen-

ne

ódi-

car-

on-

rei

lito

res

aga,

de

pit-

ATI-

Pues yo soy la nieta de un conde a quien se le muere la mujer y un hijo, en fin, mucha geute, y está muy triste, y entonces me lleva a su casa, y alegro la casa, y ya se vuelve distinto.

#### EL CINE DE LOS JOVENES

Antes de que el Festival abriera sus puertas a las últimas ma-nifestaciones del cine de hoy, los estudiantes que quieren hacer el cine de mañana se reunieron en las I Jornadas Internacionales de Escuelas de Cinematografía. Durante cuatro días, profesores y alumnos de los centros de Fran-Italia, Polonia y España piaron impresiones en corcor. cambiaron dial mesa redonda sobre la situación actual del cine, sus tendenclas e influencias con los problemas comunes y las diversas va riantes. Todo visto y planteado como punto de visión de los jóvenes que por vocación y estudio se preparan para actuar en el campo profesional. Ante el oscuro panorama del cine universal que nos presentan periódicamente los Festivales, la inquietud te los Festivales, la inquietud creadora, la exigencia crítica de estas nuevas promociones encie-ra una auténtica esperanza. En as Jornadas de Escuelas de Ci-ne de San Sebastián, con la exposición y discusión de un temario denso y preciso, se exhibieron peliculas realizadas como prácticas por los alumnos de las Escuelas de Cine de Francia, Po-lonia, España e Italia. Si en toionia, España e Italia. Si en tolonia, España e Italia. Si en todas estas prácticas se advierte
un oficio dominado, una indudable calidad técnica, queremos liamar la atención del Instituto de
Investigaciones y Experiencias
Cinematográficas por lo que significó de asombro para muchos nifico de asombro para muchos el acierto rotundo de los ejerci-



cios de los alumnos españolos. Estas pequeñas películas, por la riqueza temática, intención renovadora y adecuación de su lenguaje técnico, fueron, sin duda alguna, el cine español más interesante y ambicioso que pudo verse en el marco del Festival. El acierto de Antonio Zulueta, director del certamen, al dar cabida en el a la inquietud fecunda de estos jóvenes, se medirá en un futuro próximo. Los nombres de Basilio Martin Patino, José Luis Borau, Manuel Summers, Fran-

La niña Marisol firma autó grafos a sus pequeños admi radores

cisco Prosper y Miguel Picazo —con otros de los que se formos en las aulas del I. I. E. C.— nabrá que tenerlos en cuenta para ese cine mejor que España necesita urgentemente.

Florentino SORIA

(Enviado especial)

## LOS PREMIOS DEL FESTIVAL

«Concha de Oro» al mejor largometraje, a la pelicula checoslovaca «Romeo y Julieta y las tinteblas», del director Jiri Weise.

Concha de Oron al mejor cortometraje, nex aequon, ales maitres sondeurs (Canada) y afin d'un desert (Francia).

acconoha de Platan al mejor largome traje, a la pelicula norteamericana aFugitivo de si mismon, del director Sidnef Lunet.

Menoión especial al largometraje al Magliarin, de Ita-

Premio «Perla del Canta.

bricon al largometraje, a la pellcula «Simitrion, de Mêfico.

aPerla del Cantábricon para cortometrajes, a aEstampas quipuzcoanas número dos: Pio Barojas.

Premio para la mejor interpretación femenina, a la actriz norteamericana Joanne Woodward por su papel en la pelloula «Fugitivo de si mismo».

Premio a la mejor interpretación masculina, al equipa de actores de la pelicula inglesa «Liga de los Caballe ros», de Basil Dearden. Premio de la Oficina Catolica Internacional del Cine a la pelicula japonesa aPiedias del camino».

Premio aRevelación», al actor infantil mejicano Javier Tejeda.

Premio de la Federación Internacional de Prensa Cinematográfica, a la película italiana «Il Rosetto».

Premio de la Agrupación de Directores y Realizadores Españoles de Cine, a Jiri Weiss, director de la pelicula checoslovaca aRomo y Julieta y las tinieblass.

Tirada de este número: 47.500 ejemplares

# 

DE LOS ESPANOLES PARA TODOS LOS ESPANO

Precio del ejemplar: 3,00 ptas. - Suscripciones: Trimestre, 38 ptas.; semestre, 75; año,

SAN SEBASTIAN, ALREDEDOR DEL CINE 1,31

geni



NCE PELICULAS, DE DOCE PAISES, EN EL VIII FESTIVAL JA